



Corporate Headquarters
USA 4300 44th St. SE, Grand Rapids, MI 49512 United States
Telephone (888) 800-9580

Corporate Headquarters
X-Rite Europe GmbH Althardstrasse 70, Regensdorf, 8105 Switzerland
Telephone +800 700 300 01

Corporate Headquarters
X-Rite (Shanghai) Color
Management Co., Ltd. 6/F, Building #1, IBP Phase 2, 518 Fuquan North Road,
Changning District, Shanghai, China 200335
Telephone +86 021 3279 6666

Please visit www.xrite.com for a local office near you.

Part No. EO3PL-QSG (6/2019)

i1 PRO 3 PLUS

i1 PRO 3 PLUS

User Manual

Benutzerhandbuch

Manuel de l'utilisateur

Manuale dell'utente

Manual de uso

Manual do Usuário

ユーザー マニュアル

사용 설명서

用户手册



Important Notices



CE Declaration

Hereby, X-Rite, Incorporated, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive(s) EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EC, and RoHS 2011/65/EU.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION NOTICE

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INDUSTRY CANADA COMPLIANCE STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

NOTE: USB interface cable shipped with this device must be used in order to maintain compliance with the desired CE mark requirements, FCC Part 15 Rules, and Canadian ICES-003.

Safety Information

EN

EQUIPMENT INFORMATION



Use of this equipment in a manner other than that specified by X-Rite, Incorporated may compromise design integrity and become unsafe.

WARNING: This instrument is not for use in explosive environments.

ADVERTENCIA – NO use este aparato en los ambientes explosivos.

AVVERTIMENTO – NON usare questo apparecchio in ambienti esplosivi.

WARNUNG: Das Gerät darf in einer explosiven Umgebung NICHT verwendet werden.

AVERTISSEMENT: Cet instrument ne doit pas être utilisé dans un environnement explosif.

If this product is used in a manner not specified by the instruction, the safety protection provided by the device may be impaired or become inoperable.

User Manual

EN

Table of contents

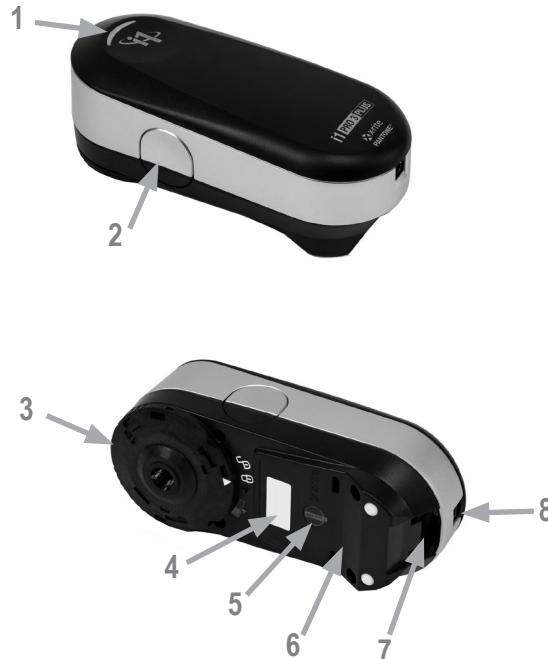
English	5		
Deutsch	43	Package Contents	6
Français	81	Device Overview	8
Italiano	119	Installation	10
Español	157	Device Status Indicators	12
Português	195	Calibrating the Device	14
日本語	233	Scan Measurement	16
한국어	271	Single Pass Scan Measurement	20
简体中文	310	Spot Measurement	22
		Display Measurement	24
		Ambient Light Measurement	26
		Projector Measurement	28
		General Maintenance	32
		Troubleshooting	34
		Warranty	36
		Service and Support	37
		Specification	38

Package Contents

EN



1. Tripod Holder (optional)
2. Ambient Light Measuring Head (optional)
3. Ambient Light Measuring Head Case (optional)
4. Polarization Filter & Tubus (optional)
5. Polarization Filter & Tubus Case (optional)
6. Display Holder
7. Positioning Target
8. Calibration Plate
9. i1Pro 3 Device
10. USB Cable
11. Backer Board (optional)
12. Ruler (optional)
13. ColorChecker Proof (optional)
14. ColorChecker Classic (optional)
15. User Manual
16. Certificate of Performance (not shown)
17. Carrying Case (not shown)



1. Status indicator
2. Measurement button
3. Limiting aperture
4. Type label with serial number
5. Positioning sensor
6. Reference gap for ruler mount
7. Mounting interface for accessories
8. USB connector port



Before you can use your device or see its status, you need to install the software application on your computer. Please do not plug the device's USB cable into your computer until after you have installed the software application.

1. Visit <https://www.xrite.com/i1profiler> to download the i1Profiler application and install the software application on your computer.
2. Review all instructions in this user manual before you start using your new device.
3. After you have completed the software installation process, attach your i1Pro 3 PLUS device to your computer's USB port. If connected successfully the status indicator lights up solid white.



The X-Rite i1Pro 3 will not work if it is connected to the USB port on your keyboard or to a USB hub without external power supply.
i1Pro 3 power rating: 5 V === 500 mA.



The i1Pro 3 device is equipped with a device status indicator on its top housing. The device status indicator provides feedback on the current status of the device, and guides you through the measurement process.

General device status:

off	The device is either not connected to your computer, or the latest software to control the device is not installed or running on your computer.
solid white	The device is connected to power/USB.
pulsating white	The device is connected and ready for measurement.
solid red	The calibration of the device failed due to a hardware problem (see troubleshooting section for further information).
short green pulse	Indicates that the measurement button has been pressed and the scanning motion can be started.

To avoid interference of the device status indicator with the measurement process, the device status indicator is turned off during measurement.



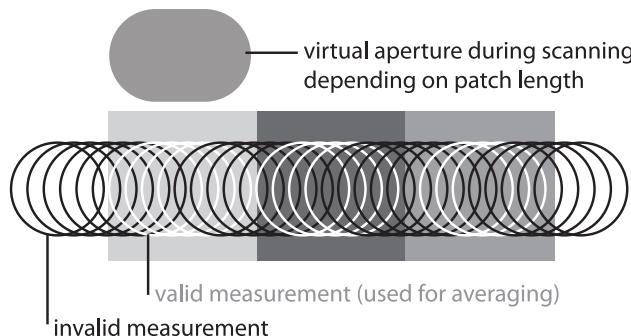
If you own multiple devices make sure that the serial number on the front and back of the calibration plate matches the serial number of your i1Pro 3 device. Refer to the user guide of your measurement software for additional information on the calibration process.

1. In the center of the calibration plate is a slider to protect the white calibration tile. Open this protective slider until it clicks into place to access the white reference ceramic tile on this calibration plate.
2. Place the i1Pro 3 measurement device on the calibration plate. The device must seat firmly on the calibration plate.
3. Start the calibration mode in the software, and press the measurement button on the device or in the software. Status indicator light switches off during calibration. Once the device is successfully calibrated the status indicator light pulsates white. If the calibration fails the status indicator light pulsates red and then returns to solid white.
4. When the calibration is finished you should close the protective slider for the white reference ceramic tile.



A clean white reference ceramic tile is essential for providing accuracy of your measurements. The protection cover should always be closed when the white reference ceramic tile is not in use. If necessary you can clean the white reference ceramic tile with isopropyl alcohol and a soft clean cloth.

Virtual aperture technology



During a scan measurement the i1Pro 3 device is performing 400 measurements per second. The automatic patch detection of the device identifies useable measurements made on a patch and unusable measurements made between two patches. Valid measurements on a patch are averaged and the device reports the averaged result to the software. Thanks to this technology the virtual aperture of the i1Pro 3 device adapts to the length of a patch. For best measurement results the length of the patches on your test chart should be selected based on the resolution of your printer. In some cases, increasing the width of the patches will yield more accurate results.

Measurement conditions

The i1Pro 3 measurement device supports multiple measurement conditions. In a single pass scan measurement, the patches are illuminated with the LEDs in the i1Pro 3 device.

Single Pass Measurement is required for measurement condition

- ISO 13655 M0 | Tungsten filament lamp with UV included (NoFilter)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | Illumination with UV excluded (UVcut)
- ISO 13655 M3 | Polarization (UVcut)
- OBC | X-Rite Optical Brightener Compensation

The status indicator on the i1Pro 3 device guides you through the measurement process.

M3 Polarization may be useful in reflection mode for measuring materials highly reflective/glossy, non standard materials like textiles, ceramics, etc., and inks that are not fully dry.



To prepare your i1Pro 3 device for a scan measurement you need to mount the i1Pro 3 device on the ruler. Make sure your device is calibrated and the status indicator is pulsating white before you mount it.

1. Use the magnet bars to secure the test chart on the backer board.
2. Place the ruler on the backer board.
3. Position the i1Pro 3 device in the carriage on the ruler. Make sure that the positioning pins on the carriage slide into the reference gaps on the bottom of the i1Pro 3 device. Double-check that the i1Pro 3 device seats firmly in the carriage.
4. During scanning measurement make sure that the device's limiting aperture glides smoothly on the guide rail of the ruler.
5. Align the backer board for ease of use during scanning. Only apply light pressure to the device when scanning.



The distance between the i1Pro 3 device and the surface of the printing substrate is critical for the accuracy of your measurements. If the limiting aperture of the device or the edge of the ruler's guide rail is worn out you should replace them. Spare parts can be ordered through X-Rite's Service Centers.



1. Make sure that your device is calibrated and the status indicator is pulsating white.
2. Position the ruler with the device on the substrate in front of row #1 of your test chart. It does not matter if you scan the row from left to right or right to left.
3. Set your software to single scanning mode.
4. Press the measurement button on the device and wait for a short green pulse before you start moving the device to the opposite side of the ruler. Hold the measurement button pressed until you have reached the far end of your test chart. The short delay before the measurement process is required to warm up the LEDs. The status indicator on the device provides feedback if the measurement was successful:

2x green flash

the row was measured successfully.

2x red flash

the row was not measured successfully because not all patches could be recognized. Measure the row again, but reduce your measurement speed and make sure that the device starts and ends the measurement before and after the patches of the test chart.

4x red flash

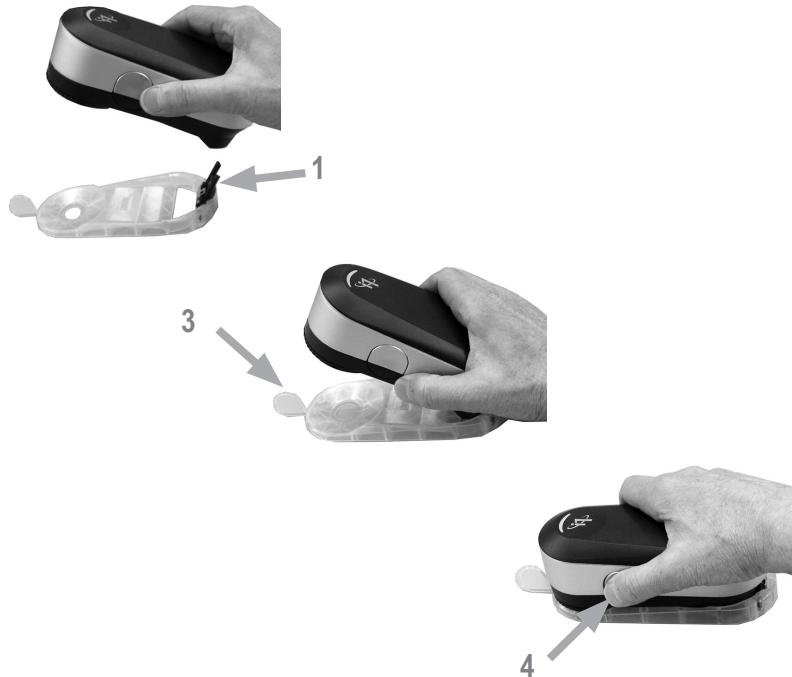
the row was not measured successfully because you started reading the patches too early without giving the LEDs enough time to warm up. Measure the row again but allow the lamp time to heat up before you start moving the i1Pro 3 device.

1x green;

2x red flash

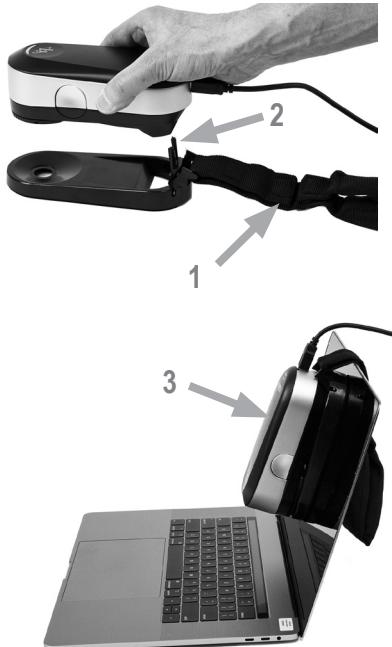
the row was measured successfully but the software expected the measurement of a different row. Check if the row you measured is the row the software is expecting.

5. Position the ruler with the device in front of the next row of your test chart and measure the next row.



To prepare your i1Pro 3 device for spot measurement you need to mount the i1Pro 3 device on the positioning target. Make sure your device is calibrated and the status indicator is pulsating white before you mount the device. Refer to the user guide of your measurement software for further details on the spot measurement process.

1. Mount the i1Pro 3 measurement device on the positioning target by inserting the mounting connector on the positioning target in the mounting interface at the rear of the i1Pro 3 device.
2. Configure your software to take spot measurements.
3. Position the device on the patch you would like to measure and press the device down to the positioning target.
4. Press the measurement button on the device. Status indicator light switches off during a measurement and pulsates green once the measurement has been successfully finished.
5. To remove the i1Pro 3 device from the positioning target, gently pull the mounting connector with the positioning target out of the mounting interface at the rear of the i1Pro 3 device.



To prepare your i1Pro 3 device for a display measurement you need to mount the i1Pro 3 device on the display holder. Make sure your device is calibrated and the status indicator is pulsating white before you mount the device.

1. You can adjust the length of the counter weight of the display holder for the size of your screen. The counter weight is equipped with hook-and-loop fasteners on both ends which allow you to shorten and lengthen the display holder to the correct length.
2. Mount the i1Pro 3 measurement device on the display holder by inserting the mounting connector on the display holder in the mounting interface at the rear of the i1Pro 3 device. Make sure that the nose of the i1Pro 3 device seats firmly in the display holder.
3. Fix the limiting aperture of the i1Pro 3 measurement device in the middle of your screen.
4. Set the software for display measurement and start the measurement process in the application. Status indicator lights switch off during measurement.
5. To remove the i1Pro 3 device from the display holder, gently pull the mounting connector with the display holder out of the mounting interface at the rear of the i1Pro 3 device.

NOTE: Displays cannot be measured in M3 mode.



Before you start measuring, please attach the ambient light measuring head on the limiting aperture of the i1Pro 3 device. If you own multiple devices make sure that the serial number on the ambient light measuring head matches the serial number of your i1Pro 3 device. The ambient light measuring head can also be used in conjunction with the tripod holder.

1. Check that the instrument is calibrated to measure ambient light. (i.e. pulsating white when ambient measurement mode is selected.) Calibrating ambient has to be performed on white calibration base. The ambient light measuring head is stored in the ambient head storage case.
2. Attach the ambient light measuring head on the limiting aperture of the i1Pro 3 device. The arrow on the ambient light measuring head must point to the “unlocked” marking on the i1Pro 3 device.
3. Rotate the ambient light measuring head clockwise until it stops. The arrow will stop slightly beyond the “locked” mark on the i1Pro 3 device.
4. Configure your application software to ambient light measurement mode and press the measurement button on the device to take measurements.

NOTE: Ambient light cannot be measured in M3 mode.



To prepare your i1Pro 3 device for projector measurements you can use the device on the tripod holder, or mount the tripod holder on a tripod with one of the two standard screws you supply (1). Next you need to mount the i1Pro 3 device on the tripod holder. Make sure that your device is calibrated and the status indicator is pulsating white before you mount the device.

1. If you are mounting the tripod holder on a tripod, follow the instructions for mounting a tripod head in the user manual of your tripod.
2. Mount the i1Pro 3 measurement device on the tripod holder by inserting the mounting connector on the tripod holder in the mounting interface at the rear of the i1Pro 3 device.
3. To remove the i1Pro 3 device from the tripod holder, gently pull the mounting connector with the tripod holder out of the mounting interface at the rear of the i1Pro 3 device.



Setup the i1Pro 3 device for projector measurements.

1. Place the i1Pro 3 device on the tripod holder next to the projector or at a distance in front of your screen.
2. Open the locking screw on the tripod holder and adjust the angle of the i1Pro 3 device. The limiting aperture of the i1Pro 3 should point towards the center of your screen. Close the locking screw once the device is in the right position.
3. Adjust the lighting of your room to the same conditions as you will use for the projector and presentation.
4. Configure your software for projector measurement and follow the instructions on the screen.

NOTE: Projectors cannot be measured in M3 mode.

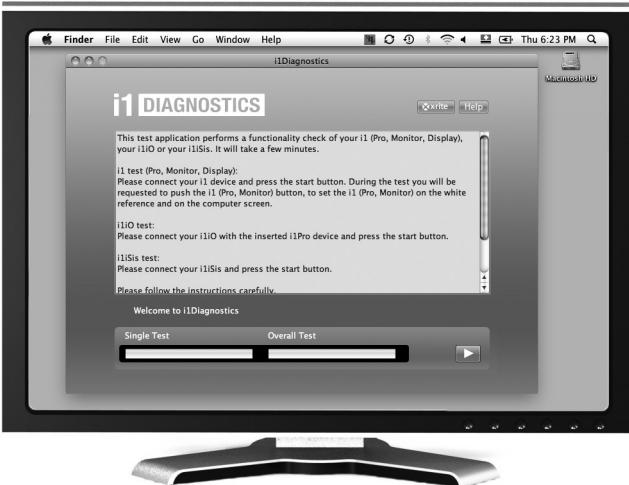


To maintain the measurement performance of your i1Pro 3 over its life time, it is important to observe some rules and to periodically clean certain parts that are critical for measurement performance. A clean white tile and protective glass are absolutely critical for measurement accuracy.

- The i1Pro 3 device is sensitive to mechanical shocks. To avoid damage during transport the i1Pro 3 must be always shipped in its original packaging.
- Do not store or operate the i1Pro 3 device in dirty, greasy or dusty environments. Do not use the i1Pro 3 in environments with temperatures higher than 35°C (95°F) or less than 10°C (50°F). Do not store the i1Pro 3 in environments with temperatures higher than 50°C (122°F) or less than -10°C (14°F). The plastic housing of the device may be cleaned using a cloth dampened in water with a soap solution if necessary.
- The protection glass in the limiting aperture of the i1Pro 3 device may become

dusty after some time. You can remove the protective glass to clean it and the inside of the limiting aperture:

- Turn the limiting aperture counter-clockwise until the arrow points to the "unlocked" position on the i1Pro 3 device.
- Remove the limiting aperture from the device. Avoid touching the optics.
- Remove the protection glass from the aperture by rotating counter-clockwise until the recessed arrow inside the protective glass points to the "unlocked" icon.
- Clean both sides of the protection glass and the inside of the limiting aperture with isopropyl alcohol on a soft clean cloth. This same cleaning method applies to the optional polarization filter.
- Re-assemble the protection glass in the limiting aperture by rotating it clockwise until it stops (arrow pointing to the "locked" icon).
- Mount the limiting aperture back on the device with the arrow pointing at the "unlocked" position on the i1Pro 3 device.
- To lock the limiting aperture turn it clockwise until the arrow points to the "locked" position on the i1Pro 3 device.
- Keep the white reference ceramic tile clean at all times. You can clean the white reference ceramic tile with isopropyl alcohol on a soft clean cloth if required.
- Do not touch the diffuser disc of the ambient light measuring head. If necessary, clean it with compressed air or isopropyl alcohol.
- The guide ruler including the "zebra stripe" can be cleaned with isopropyl alcohol when required.



Diagnostic Software

Use the i1Diagnostics software if you believe your i1Pro 3 is not functioning properly. If the status indicator turns solid red after calibration the i1Pro 3's internal sensor diagnostic has discovered a problem.

In this case please perform the following steps:

1. Download the i1Diagnostics software at www.xrite.com/i1diagnostics and install the software on your computer.
2. Launch i1Diagnostics Software.
3. Perform a functionality check by following the instructions given from the i1Diagnostics Software.
4. If i1Diagnostics software reports an error store the test report and contact your nearest X-Rite Support Center. As an alternative you can also take a look at our online support resources <http://xrite.com/support/i1Profiler> to troubleshoot your issue.

Warranty

X-Rite warrants this Product against defects in material and workmanship for a period of twelve (12) months from the date of shipment from X-Rite's facility, unless mandatory law provides for longer periods. During such time, X-Rite will either replace or repair at its discretion defective parts free of charge.

X-Rite's warranties herein do not cover failure of warranted goods resulting from: (i) damage after shipment, accident, abuse, misuse, neglect, alteration or any other use not in accordance with X-Rite's recommendations, accompanying documentation, published specifications, and standard industry practice; (ii) using the device in an operating environment outside the recommended specifications or failure to follow the maintenance procedures in X-Rite's accompanying documentation or published specifications; (iii) repair or service by anyone other than X-Rite or its authorized representatives; (iv) the failure of the warranted goods caused by use of any parts or consumables not manufactured, distributed, or approved by X-Rite; (v) any attachments or modifications to the warranted goods that are not manufactured, distributed or approved by X-Rite. Consumable parts and Product cleaning are also not covered by the warranty.

X-Rite's sole and exclusive obligation for breach of the above warranties shall be the repair or replacement of any part, without charge, which within the warranty period is proven to X-Rite's reasonable satisfaction to have been defective. Repairs or replacement by X-Rite shall not revive an otherwise expired warranty, nor shall the same extend the duration of a warranty.

Customer shall be responsible for packaging and shipping the defective product to the service center designated by

X-Rite. X-Rite shall pay for the return of the product to Customer if the shipment is to a location within the region in which the X-Rite service center is located. Customer shall be responsible for paying all shipping charges, duties, taxes, and any other charges for products returned to any other locations. Proof of purchase in the form of a bill of sale or receipted invoice which is evidence that the unit is within the Warranty period must be presented to obtain warranty service. Do not try to dismantle the Product. Unauthorized dismantling of the equipment will void all warranty claims. Contact the X-Rite Support or the nearest X-Rite Service Center, if you believe that the unit does not work anymore or does not work correctly.

THESE WARRANTIES ARE GIVEN SOLELY TO BUYER AND ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR APPLICATION, AND NON-INFRINGEMENT. NO EMPLOYEE OR AGENT OF X-RITE, OTHER THAN AN OFFICER OF X-RITE, IS AUTHORIZED TO MAKE ANY WARRANTY IN ADDITION TO THE FOREGOING.

IN NO EVENT WILL X-RITE BE LIABLE FOR ANY OF BUYER'S MANUFACTURING COSTS, OVERHEAD, LOST PROFITS, GOODWILL, OTHER EXPENSES OR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF ANY WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. IN ANY EVENT OF LIABILITY, X-RITE'S MAXIMUM LIABILITY HEREUNDER WILL NOT EXCEED THE PRICE OF THE GOODS OR SERVICES FURNISHED BY X-RITE GIVING RISE TO THE CLAIM.

Service and Support

EN

RECERTIFICATION

X-Rite recommends an annual recertification of i1Pro 3 spectrophotometer. Contact your X-Rite dealer or the nearest X-Rite Service Center to find out more about recertification.

SERVICE CENTERS

Visit our i1Pro 3 website at <http://xrite.com> to locate the nearest X-Rite Service Center or contact your X-Rite dealer for more information.

SUPPORT OPTIONS

We are confident you will be pleased with your new X-Rite product. At the same time, we understand your need for on-demand support and training in today's complex and rapidly evolving workflows. Because of this we are making the following on-line and free support tools available to registered users.

These support tools are found at: www.xrite.com/support/i1Profiler

- Free and unlimited access to the i1Profiler interactive training video; available within the i1Profiler software too.
- Free and unlimited access to the X-Rite on-line Help Desk, which includes detailed and helpful support articles related to frequently asked questions.
- Free access to X-Rite's e-mail support and call center during the warranty period for issues resulting from general product use provided:
 - You are the original registered user of the product
 - You are using the current version of i1Profiler software
 - You are using currently supported hardware and supported platform (operating system)

Because we recognize the need for advanced support related to using i1Profiler and X-Rite products in various workflows, as well as support in post warranty time periods, we are happy to offer fee based support programs and training options delivered by X-Rite's highly experienced Color Experts.

For complete information, please visit www.xrite.com/i1Profiler/Supportoptions

Spectral engine:	i1Pro 3 PLUS: i1® technology (holographic diffraction grating with 128 pixel diode array) with built-in wavelengths check	Measurement background:	white, ISO 13655:2017; for measurements on backup board
Spectral range:	380 - 730 nm	Minimal patch size in spot mode (Width x Height):	14 x 14 mm (0.55" x 0.55")
Physical sampling interval:	3.5 nm	Minimal patch size in scanning mode (Width x Height):	16 x 16 mm (0.63" x 0.63") with i1iO 16 x 16 mm (0.63" x 0.63") with sensor ruler 20 x 16 mm (0.79" x 0.63") without sensor ruler 20 x 16 mm (0.79" x 0.63") with sensor ruler in M3 Mode 22 x 16 mm (0.87" x 0.63") without sensor ruler in M3 Mode
Optical resolution:	10 nm	Maximum scan length:	515 mm (20.28")
Spectral reporting:	380 nm ... 730 nm in 10 nm steps	Inter-Instrument-Agreement:	0.4 ΔE00* average, 1.0 ΔE00* max. (deviation from X-Rite manufacturing standard at a temperature of 23°C (73.4°F) on 12 BCRA tiles (D50, 2°))
Measurement frequency in scanning mode:	400 measurements per second	Short-term repeatability:	0.1 ΔE94* on white (D50,2°, mean of 10 measurements every 3 s on white)
Optics:	Measurement geometry: 45°/0° ring illumination optics, ISO 13655:2017	Emission measurement:	spectral radiance [mW/nm/m²/sr], luminance [cd/m²]
Measurement aperture:	8 mm (0.31") diameter (effective measurement aperture during scanning is depending on the patch size and measurement speed)	Measurement range:	0.2 - 5000 cd/m² on a typical LCD-Monitor
Illumination spot size:	12 mm (0.47")	Short-term repeatability:	x,y ±0.002 typ. (5000 K, 80 cd/m²)
Light source:	i1Pro 3 LED Illumination (including UV)	Ambient light measurement:	i1Pro 3 PLUS: spectral irradiance [mW/nm/m²], illuminance [lux] cosine corrected diffusor light measurement head
Reflectance measurement:	spectral reflectance [dimensionless]	Interface:	USB 1.1
Measurement conditions:	M0: UV included - ISO 13655:2017 M1: D50 - ISO 13655:2017 M2: ISO 13655:2017 M3: Polarization - ISO 13655:2017		
OBC:	Optical Brightener Compensation (OBC) with i1Profiler software		
Calibration:	Manual on external ceramic white reference		

Specification

Power Supply: Device powered by USB. No additional charger or battery required. USB 1.1 high power device.

Operating Conditions: Temperature: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

Humidity: 0% – 80% non-condensing

Physical Dimensions: i1Pro 3 PLUS Device: Length 162 mm, width 69 mm, height 64 mm (6.37" x 2.71" x 2.51")

i1Pro 3 PLUS Ruler: Length 591 mm, width 122 mm (23.3" x 4.8")

i1Pro 3 PLUS Backer Board: Length 670 mm, width 452 mm (26.4" x 17.8")

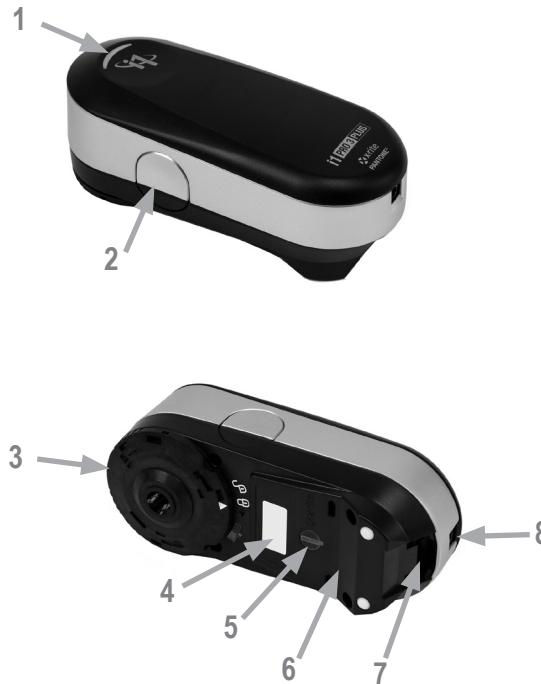
Weight i1Pro 3 PLUS Device: 285 g (10.05 oz)

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	44
Geräteübersicht	46
Installation	48
Gerätestatusanzeige	50
Gerätekalibrierung	52
Streifenmessung	54
Einfache Streifenmessung	58
Einzelmessung	60
Monitormessung	62
Umgebungslichtmessung	64
Projektormessung	66
Allgemeine Wartung	70
Fehlerbehebung	72
Garantie	74
Kundendienst	75
Spezifikationen	76



1. Stativhalterung (optional)
2. Umgebungslicht-Messkopf (optional)
3. Tasche für Umgebungslicht-Messkopf (optional)
4. Polfilter und -tubus (optional)
5. Tasche für Polfilter und -tubus (optional)
6. Monitorhalterung
7. Positionsblende
8. Kalibrierplatte
9. i1Pro 3-Messgerät
10. USB-Kabel
11. Unterlage (optional)
12. Lineal (optional)
13. ColorChecker Proof (optional)
14. ColorChecker Classic (optional)
15. Benutzerhandbuch
16. Leistungszertifikat (nicht dargestellt)
17. Tragetasche (nicht dargestellt)



1. Statusanzeige
2. Messtaste
3. Tubus
4. Typenschild mit Seriennummer
5. Positionssensor
6. Referenzpunkte für Linealbefestigung
7. Anschlussstelle für Zubehör
8. USB-Schnittstelle



Sie müssen zuallererst die Software auf Ihrem Computer installieren. Erst anschließend können Sie das Gerät verwenden oder den Gerätestatus sehen. Bitte schließen Sie das Gerät erst an den Computer an, nachdem Sie das Programm installiert haben.

1. Besuchen Sie <https://www.xrite.com/i1profiler>, um i1Profiler herunterzuladen, und installieren Sie das Programm auf Ihrem Computer.
2. Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig, ehe Sie Ihr neues Gerät erstmalig verwenden.
3. Bitte schließen Sie nach Abschluss der Installation das i1Pro 3 an den USB-Anschluss Ihres Computers an. Bei korrekter Verbindung leuchtet nun die Statusanzeige in weiß.



Betreiben Sie das X-Rite i1Pro 3 nur an der USB-Schnittstelle Ihres Computers und nicht an einem USB-Hub oder USB-Schnittstellen, die nicht über eine eigene Stromversorgung verfügen. Das i1Pro benötigt für den Betrieb einen USB-Anschluss mit 5 V === 500 mA.



Auf der Oberseite des i1Pro 3-Gehäuses befinden sich die Statusanzeige. Diese LED zeigt die verschiedenen Gerätezustände an und leitet Sie durch den Messvorgang.

Gerätestatus:

Aus	Gerät ist nicht an den Computer angeschlossen ODER die Software wurde nicht gestartet ODER ist nicht auf dem aktuellsten Stand.
-----	---

weiß leuchtend	Gerät wird per Netz/USB mit Strom versorgt.
----------------	---

weiß blinkend	Gerät angeschlossen und zur Messung bereit.
---------------	---

rot leuchtend	Hardwareproblem bei der Gerätekalibrierung (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Fehlerbehebung).
---------------	--

kurz grün blinkend	Zeigt an, dass der Scan nach Drücken der Messtaste gestartet werden kann.
--------------------	---

Die Statusanzeige ist während des Messvorgangs ausgeschaltet, um eine Beeinträchtigung der Messung zu vermeiden.



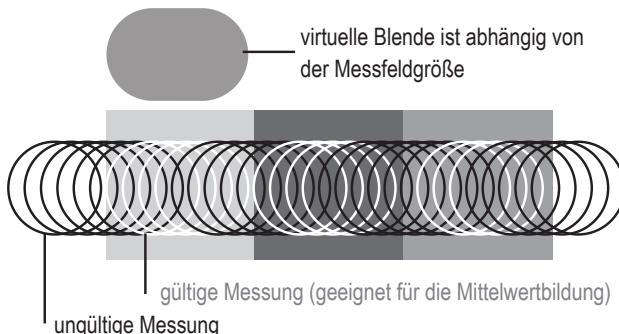
Falls Sie mehrere Geräte besitzen, dann überprüfen Sie bitte vor der Messung, ob die Seriennummer auf der Vorder- und Rückseite der Kalibrierkachel mit der des i1Pro 3 übereinstimmt. Weitere Informationen zum Kalibervorgang finden Sie im Handbuch Ihrer Software.

1. Die weiße Kalibrierkachel befindet sich in der Mitte der Kalibrierplatte und wird durch einen Schieber geschützt. Öffnen Sie den Schieber, bis er einrastet, um auf die weiße Kalibrierkachel zugreifen zu können.
2. Platzieren Sie das i1Pro 3 auf der Kalibrierplatte. Das Gerät muss sicher und fest auf der Platte sitzen.
3. Wählen Sie in der Software den Kalibriermodus, und drücken Sie die Messtaste auf dem Gerät oder in der Software. Die Statusanzeige wird während der Kalibrierung deaktiviert. Nach der erfolgreichen Kalibrierung pulsiert die Statusanzeige in weiß. Sollte der Kalibervorgang nicht erfolgreich gewesen sein, dann blinkt die Statusanzeige erst rot und leuchtet anschließend dauerhaft weiß.
4. Schließen Sie nach der Kalibrierung den Schieber wieder, um die Kachel zu schützen.



Die weiße Kalibrierkachel ist für eine akkurate Messung sehr wichtig. Der Schieber sollte immer geschlossen sein, wenn die Kalibrierkachel nicht verwendet wird. Sie können die Kachel vorsichtig mit einem weichen, sauberen Tuch und Isopropyl-Alkohol säubern.

Virtuelle Blende



Das i1Pro 3 führt während einer Streifenmessung bis zu 400 Messungen pro Sekunde aus. Das Gerät verfügt über eine Messfelderkennungsfunktion. Hiermit kann ermittelt werden, welche Messungen gültig (Messung auf dem Messfeld) und welche ungültig sind (Messung zwischen zwei Feldern). Die gültigen Messungen werden pro Messfeld gemittelt, und der gemittelte Messwert wird an die Software zurückgemeldet. Die virtuelle Blende des i1Pro 3 kann sich so nahtlos an Messfelder mit unterschiedlicher Größe anpassen. Für beste Ergebnisse wählen Sie bitte die Länge der Messfelder so aus, dass Sie am besten zu Ihrem Drucker passt. Breitere Messfelder können die Messgenauigkeit erhöhen.

Messbedingungen

Das Messgerät i1Pro 3 unterstützt verschiedene Messbedingungen. In einem einzelnen Messdurchgang werden die Messfelder mit den Mess-LEDs im i1Pro 3 beleuchtet.

Einfache Streifenmessung für:

- ISO 13655 M0 | Wolfram-Glühlampe, NoFilter
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | Beleuchtung mit UVCut
- ISO 13655 M3 | Polfilter mit UVCut
- OBC | X-Rites Korrektur für optische Aufheller

Die Statusanzeige auf dem i1Pro 3 leitet Sie durch den Messvorgang.

M3-Polfilter ist hilfreich bei der Reflexionsmessung von glänzenden/reflektierenden Materialien, noch feuchten Druckfarben und besonderen Materialien wie zum Beispiel Textilien oder Keramik.



Vor der Streifenmessung müssen Sie das i1Pro 3 auf dem Lineal befestigen. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät kalibriert ist, und dass die Statusanzeige vor der Installation weiß pulsiert.

1. Testchart mit Magnetleiste auf der Messunterlage befestigen.
2. Lineal auf der Messunterlage platzieren
3. i1Pro 3 in der Halterung auf dem Lineal befestigen. Positionsstifte auf der Halterungsseite müssen in den Referenzpunkten auf der Unterseite des i1Pro 3 sitzen. Bitte stellen sie sicher, dass das Gerät fest in der Halterung sitzt.
4. Gerätetubus muss während des Scans glatt und problemlos über die Führungsschiene gleiten.
5. Unterlage für bequeme Scanbewegung ausrichten. Bitte während des Scans nur leichten Druck ausüben.



Der Abstand zwischen dem i1Pro 3 und der Oberfläche des Bedruckstoffs ist für die Messgenauigkeit sehr wichtig. Gerätetubus oder Führungsschiene sollten ausgetauscht werden, falls sie Abnutzungserscheinungen zeigen. Sie erhalten Ersatzteile von Ihrem X-Rite Servicecenter.



1. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät kalibriert ist, und dass die Statusanzeige vor der Montage des Geräts weiß pulsiert.
2. Lineal mit Gerät auf Substrat vor Zeile 1 des Testcharts platzieren. Messrichtung (rechts nach links oder umgekehrt) ist egal.
3. Softwaremodus "Einfache Streifenmessung" wählen.
4. Gerätemesstaste drücken und vor Messung auf grün blinkende LED warten. Messtaste gedrückt halten, Gerät am Lineal entlang zum anderen Ende des Testcharts schieben. Die kurze Pause vor dem Start ist erforderlich, damit sich die LED aufwärmen kann. Statusanzeige wird während der Messung deaktiviert und blinken nach erfolgreicher Messung grün.

2x grün blinken

Zeile wurde erfolgreich gemessen

2x rot blinken

Zeilenmessung fehlerhaft, einige Messfelder wurden nicht erkannt. Bitte messen Sie die Zeile neu, diesmal langsamer und achten Sie darauf, dass das Gerät auf dem Testchart vor dem ersten Messfeld startet und nach dem letzten Messfeld endet.

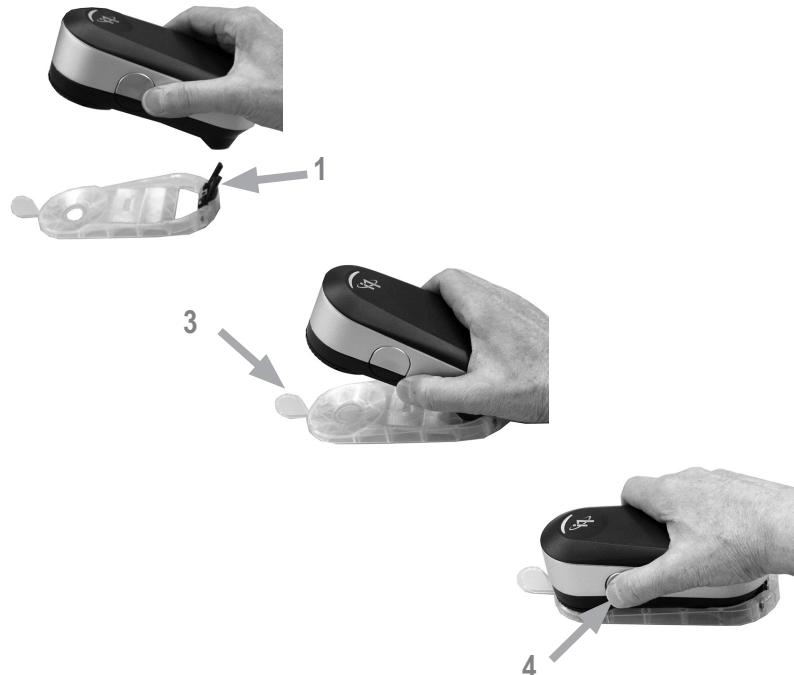
4x rot blinken

Zeilenmessung fehlerhaft, Messung wurde zu früh gestartet und die Mess-LEDs waren noch nicht bereit. Bitte messen Sie die Zeile neu, und warten Sie vor der Messung bis die Glühlampe aufgewärmt ist.

1x grün,
2x rot blinken

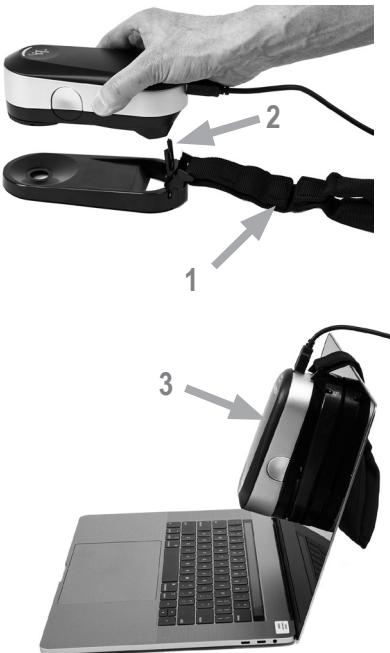
Zeile wurde erfolgreich gemessen, aber die Software hat die Messung einer anderen Zeile erwartet. Bitte prüfen Sie, ob Sie die Zeile messen, die in der Software erwartet wird.

5. Lineal mit Gerät auf Papierweiß vor der nächsten Zeile des Testcharts platzieren und messen.



Vor der Einzelmessung müssen Sie das i1Pro 3 auf der Positionsblende befestigen. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät kalibriert ist, und dass die Statusanzeige vor der Montage des Geräts weiß pulsiert. Weitere Informationen zur Einzelmessung finden Sie im Handbuch Ihrer Software.

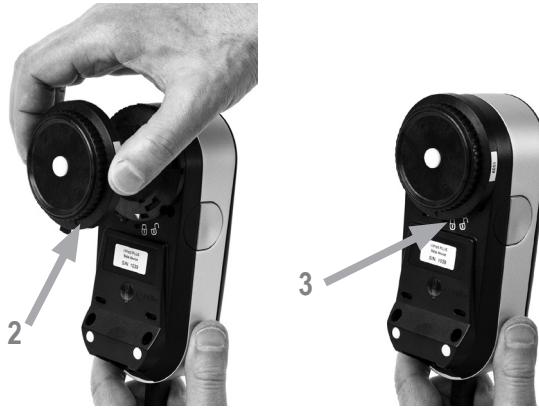
1. i1Pro 3 auf Positionsblende installieren. Verbindungsstecker der Positionsblende mit Anschlussstelle auf der Geräterückseite verbinden.
2. Softwaremodus "Einzelmessung" wählen.
3. Gerät auf dem zu messenden Messfeld platzieren und an Positionsblende andrücken.
4. Gerätemesstaste drücken. Statusanzeige wird während der Messung deaktiviert und blinken nach erfolgreicher Messung grün.
5. i1Pro 3 aus Positionsblende entfernen. Verbindungsstecker der Positionsblende von Anschlussstelle auf der Geräterückseite trennen.



Vor der Monitormessung müssen Sie das i1Pro 3 auf der Monitorhalterung befestigen. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät kalibriert ist, und dass die Statusanzeige vor der Montage des Geräts weiß pulsiert.

1. Länge des Gegengewichts an der Halterung ist variabel und kann an das Monitorformat angepasst werden. Gegengewicht wird auf beiden Seiten durch Klettverschlüsse halten, und die Länge kann damit verändert werden.
2. i1Pro 3 auf Monitorhalterung installieren. Verbindungsstecker der Monitorhalterung mit Anschlussstelle auf der Geräterückseite verbinden. Vorderseite des i1Pro 3 muss sicher in der Monitorhalterung sitzen.
3. Halterungstubus mit i1Pro 3 mittig auf dem Monitor fixieren.
4. Softwaremodus "Monitormessung" wählen. Messung in der Software auslösen. Die Statusanzeige werden während der Messung deaktiviert.
5. i1Pro 3 aus Monitorhalterung entfernen. Verbindungsstecker der Monitorhalterung von Anschlussstelle auf der Geräterückseite trennen.

HINWEIS: Monitore können nicht im M3-Modus gemessen werden.



Bitte befestigen Sie vor der Messung den Umgebungslicht-Messkopf am Tubus des i1Pro 3. Falls Sie mehrere Geräte besitzen, dann überprüfen Sie bitte vor der Messung, ob die Seriennummer auf dem Umgebungslicht-Messkopf mit der des i1Pro 3 übereinstimmt. Der Umgebungslicht-Messkopf kann auch zusammen mit der Stativhalterung verwendet werden.

1. Prüfen Sie, ob das Gerät für Umgebungslicht kalibriert ist (LED blinkt weiß, wenn Umgebungslichtmessung gewählt ist). Umgebungslichtkalibrierung muss auf Weißkachel durchgeführt werden. Umgebungslicht-Messkopf in der dazugehörigen Tasche aufbewahren.
2. Umgebungslicht-Messkopf vor der Messung am Tubus des i1Pro 3 befestigen. Der Pfeil auf dem Umgebungsmesskopf muss auf die Markierung "Entsperrt" auf dem i1Pro 3 zeigen.
3. Umgebungslicht-Messkopf im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Der Pfeil sollte nun direkt hinter das Sperrsymbol auf dem i1Pro 3 zeigen.
4. Softwaremodus "Umgebungslichtmessung" wählen. Gerätemesstaste drücken.

HINWEIS: Umgebungslicht kann nicht im M3-Modus gemessen werden.



Befestigen Sie für die Projektormessung das i1Pro 3 auf der Stativhalterung und diese bei Bedarf auf einem Stativ (1). Anschließend muss das i1Pro 3 in der Stativhalterung installiert werden. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät kalibriert ist, und dass die Statusanzeige vor der Montage des Geräts weiß pulsiert.

1. Bei direkter Befestigung der Halterung auf einem Stativ sollten Sie den Anweisungen im Handbuch Ihres Stavis folgen.
2. i1Pro 3 auf Stativhalterung installieren. Verbindungsstecker der Stativhalterung mit Anschlussstelle auf der Geräterückseite verbinden.
3. i1Pro 3 aus Stativhalterung entfernen. Verbindungsstecker der Stativhalterung von Anschlussstelle auf der Geräterückseite trennen.

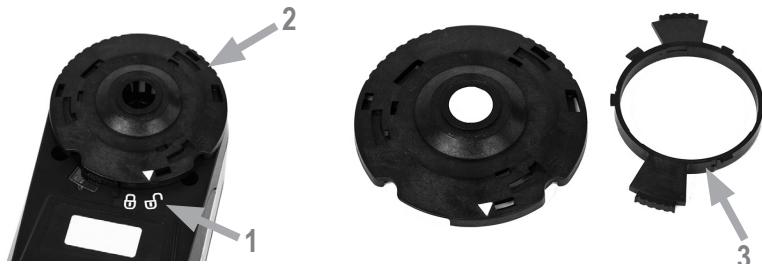
Projektormessung



Richten Sie nun das i1Pro 3 für die Projektormessung ein.

1. i1Pro 3 in Stativhalterung befestigen und neben dem Projektor oder vor der Projektion aufbauen.
2. Verschlusssschraube an der Stativhalterung öffnen und Winkel des i1Pro 3 anpassen. Gerätetubus muss auf die Mitte der Projektion gerichtet sein. Verschlusssschraube schließen, wenn das Gerät korrekt positioniert ist.
3. Umgebungslicht wie für Präsentationen einstellen.
4. Softwaremodus "Projektormessung". Bitte Anweisungen auf dem Monitor folgen.

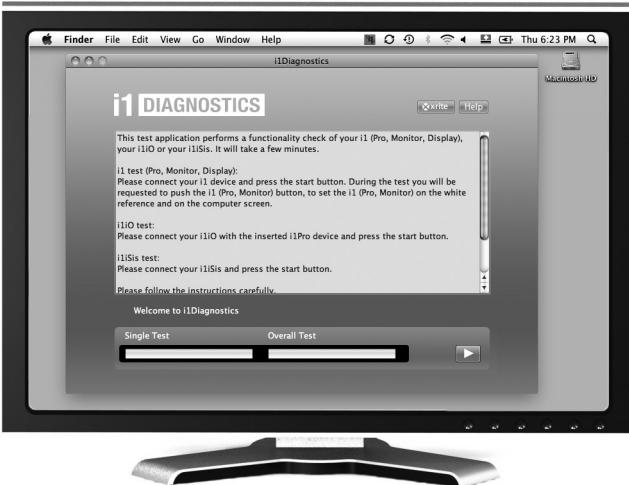
HINWEIS: Projektoren können nicht im M3-Modus gemessen werden.



Sie sollten beim Umgang mit Ihrem i1Pro 3 verschiedene Regeln beachten und entscheidende Teile des Geräts regelmäßig reinigen, um mit Ihrem i1Pro 3 immer beste Messergebnisse zu erzielen. Weißkachel und Schutzglas müssen für höchste Messgenauigkeit sauber sein.

- Das i1Pro 3 ist stoß- und schlagempfindlich. Vermeiden Sie Transportschäden, und transportieren und versenden Sie deshalb das i1Pro 3 immer nur in der originalen Verpackung.
- Das i1Pro 3 darf nicht in schmutzigen, staubigen oder schmierigen Bereichen verwendet werden. Verwenden Sie das i1Pro 3 nicht in Bereichen, in denen es wärmer als 35 °C oder kälter als 10 °C ist. Lagern Sie das i1Pro 3 nicht in Bereichen, in denen es wärmer als 50 °C oder kälter als -10 °C ist. Das Kunststoffgehäuse des Geräts kann bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und milder Seife abgewischt werden.
- Das Schutzglas im Gerätetubus kann mit der Zeit verstauben. Entfernen Sie für die Reinigung das Schutzglas, und säubern Sie Glas und Tubus.

1. Tubus gegen den Uhrzeigersinn drehen bis der Pfeil auf das Symbol (entsperrt) auf dem i1Pro 3 zeigt.
 2. Tubus vom Gerät entfernen. Bitte Optik nicht berühren.
 3. Schutzglas gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis der Pfeil im Schutzglas auf das Symbol "Entsperrt" zeigt und dann von der Blende entfernen.
 4. Schutzglas auf beiden Seiten reinigen und Innenseite des Tubus mit einem weichen Tuch mit Reinigungsalkohol auswischen. Bitte führen Sie die gleichen Schritte für den Polfilter durch.
 5. Schutzglas zur Befestigung auf dem Tubus im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen (Pfeil zeigt auf Symbol "Gesperrt").
 6. Tubus wieder im Gerät installieren. Pfeil muss auf das Symbol (des i1Pro 3 zeigen.
 7. Tubus im Uhrzeigersinn drehen bis der Pfeil auf das Symbol (gesperrt) auf dem i1Pro 3 zeigt.
-
- Weiße Kalibrierkachel muss immer sauber gehalten werden. Sie können bei Bedarf die Kachel vorsichtig mit einem weichen, sauberen Tuch und Reinigungsalkohol säubern.
 - Diffuserscheibe des Umgebungslicht-Messkopfs nicht berühren. Bei Bedarf mit Druckluft oder Reinigungsalkohol reinigen.
 - Das Lineal mit dem Zebrastreifen kann bei Bedarf mit Reinigungsalkohol gereinigt werden.



Software i1Diagnostics

Verwenden Sie das Programm i1Diagnostics, wenn Sie befürchten, dass das i1Pro 3 nicht richtig funktioniert. Wenn die Statusanzeige nach der Kalibrierung rot leuchtet, dann hat der interne Diagnosesensor des i1Pro3 ein Problem vorgefunden.

Gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

1. Software i1Diagnostics von www.xrite.com/i1diagnostics herunterladen und auf dem Computer installieren.
2. i1Diagnostics Software starten.
3. Funktionstest gemäß Anweisungen aus der Software i1Diagnostics durchführen.
4. Wenn der i1Diagnostics-Bericht Fehler ausgibt, dann speichern Sie den Bericht, und wenden Sie sich damit an die für Sie zuständige X-Rite Kundendienststelle. Alternativ können Sie die Lösung für mögliche Probleme auf unserer Webseite unter <http://www.xrite.com/support/i1Profiler> finden.

Garantie und Gewährleistung

X-Rite bietet eine zwölfmonatige (12) Gewährleistungsfrist ab der Auslieferung von X-Rite auf Material- und Verarbeitungsmängel, es sei denn anders lautende Gesetze und Bestimmungen erfordern eine längere Frist. Während dieser Zeit werden defekte Teile nach Ermessen von X-Rite entweder unentgeltlich ausgetauscht oder repariert (Verbrauchs- und Verschleißteile sind hiervon ausgenommen).

Die X-Rite Garantie gilt nicht für Mängel an garantieberechtigten Produkten, die hervorgerufen wurden durch: (1) Schäden durch Versand, Unfall, Missbrauch, falscher Verwendung, Vernachlässigung, Veränderungen oder anderweitige Verwendung, die nicht von X-Rite vorgesehen ist in den Empfehlungen, der beigelegten Dokumentation, veröffentlichten technischen Angaben und generell branchenüblichem Einsatz; (2) Verwendung des Geräts in einer Betriebsumgebung, die nicht den Werten in den technischen Angaben folgen oder Nichtbeachtung der Wartungsvorgänge aus der beigelegten Dokumentation oder den veröffentlichten technischen Angaben; (3) Reparaturen oder Servicemaßnahmen, die nicht von X-Rite oder durch X-Rite autorisierten Servicestellen durchgeführt wurden; (4) die Verwendung von Zubehör und Verbrauchsteilen an garantieberechtigten Produkten, die nicht von X-Rite hergestellt, vertrieben oder genehmigt wurden; (5) Anbauten oder Änderungen an garantieberechtigten Produkten, die nicht von X-Rite hergestellt, vertrieben oder genehmigt wurden; Verschleißteile und die Reinigung des Geräts sind von der Garantie ausgenommen.

Nach Ablauf der Frist ist X-Rite ausschließlich dann zur unentgeltlichen Reparatur bzw. zum unentgeltlichen Austausch von Teilen verpflichtet, wenn der Defekt innerhalb des Garantiezeitraums zur hinreichenden Zufriedenheit von X-Rite nachgewiesen wurde. Die Garantiefrist wird durch Reparatur oder Austausch defekter Teile durch X-Rite nicht erneuert bzw. verlängert.

Der Kunde ist für die Verpackung und den Versand des defekten Produkts an das von X-Rite angegebene

Servicecenter verantwortlich. X-Rite trägt die Kosten für die Rücksendung des Produkts zu Kunden, wenn die Zieladresse innerhalb der zuständigen Region des Servicecenters liegt. Der Kunde ist für Versandkosten, Zoll, Steuern und sonstige Gebühren zuständig, wenn das Produkt an andere Adressen versandt werden soll. Der Kaufnachweis oder die Rechnung mit Kaufdatum muss vorgelegt werden als Nachweis, dass sich das Gerät noch im Garantiezeitraum befindet. Bitte versuchen Sie nicht, das Produkt auseinander zu nehmen. Alle Garantieansprüche verfallen, wenn Sie das Gerät zerlegen. Wenden Sie sich an den X-Rite-Support oder eine X-Rite-Kundendienststelle in Ihrer Nähe, wenn das Gerät nicht bzw. nicht ordnungsgemäß funktioniert,

DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR DEN KÄUFER UND SCHLIESST ALLE ANDEREN GARANTIEN AUS, SOWOHL AUSDRÜCKLICHE ALS AUCH STILLSCHWEIGENDE VEREINBARUNGEN AUCH AUF ANWENDBARKEIT BZW. EIGNUNG DES GERÄTES FÜR EINEN BESTIMMten ZWECK ODER EINE ANWENDUNG, UND DEN NICHTVERSTOSS GEGEN GESETZE UND PATENTE. ZUSÄTZLICH ZU DEN AUFGEFÜHRten GARANTIEN DÜRFEN WEITERE GARANTIEN NUR VON DER BETRIEBSLEITUNG ABER NICHT VON MITARBEITERN ODER VERTRETERN VON X-RITE VERSPROCHEN WERDEN.

X-RITE IST IN KEINEM FALL VERANTWORTLICH FÜR HERSTELLUNGSKOSTEN, GEMEINKOSTEN, GEWINN- ODER GOODWILL-VERLUSTE DES KÄUFERS, ANDERE KOSTEN ODER INDIREKTE, BESONDRE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH VERSTÖSSE GEGEN DIE GARANTIE, VERSTÖSSE GEGEN DEN VERTRAG, NACHLÄSSIGKEIT, GEFAHRDUNGSHAFTUNG ODER MÖGLICHEN ANDEREN RECHTSTHEORIE HERVORGERUFEN WURDEN. IM GARANTIEFALL BESCHRANKT SICH X-RITES GESAMTE HAFTUNG GEMÄSS DIESER RICHTLINIE AUF DEN PREIS DES PRODUKTS ODER SERVICES VON X-RITE, DER FÜR DEN ANSPRUCH VERANTWORTLICH IST.

Service und technischer Kundendienst

DE

NEUZERTIFIZIERUNG

X-Rite empfiehlt eine jährliche Neuertifizierung des i1Pro 3-Spektralfotometers. Wenden sie sich an Ihren X-Rite-Händler oder eine X-Rite Kundendienststelle, um weitere Informationen zur Neuertifizierung zu erhalten.

KUNDENDIENSTSTELLEN

Ein Verzeichnis der Kundendienststellen finden Sie auf unserer i1Pro3-Webseite unter <http://www.xrite.com> oder wenden Sie sich an Ihren X-Rite-Vertragshändler für weitere Informationen.

KUNDENDIENST/SUPPORT

Sie werden an Ihrem neuen X-Rite Produkt viel Freude haben. Wir möchten Ihnen hiermit jedoch zusätzlich Support und Training für die komplexen Workflows und häufig wechselnden Prozesse anbieten, die Sie bedarfsgesteuert abrufen können. Wir wissen, dass es heutzutage nicht immer einfach ist, mit den neuesten Funktionen und Technologien auf dem Laufenden zu bleiben. Nachfolgend finden Sie Tools, die registrierten Benutzern zur Verfügung stehen.

Bitte besuchen Sie hierfür unser Support unter: www.xrite.com/support/i1Profiler

- GRATIS! Unbegrenzter Zugang zu den interaktiven Trainingsoptionen von i1Profiler. Diese sind auch direkt aus dem Programm heraus erhältlich..
- GRATIS! Unbegrenzter Zugriff auf den Support durch unseren X-Rite-Online-Kundendienst. Sie finden dort hilfreiche Antworten auf häufig gestellte Fragen.
- GRATIS während der Garantiezeit! X-Rite-Support per E-Mail und per Telefon für Hilfe bei der normalen Verwendung des Produkts wenn Sie:
 - der ursprünglich registrierte Benutzer des Produkts sind
 - die neueste Version von i1Profiler verwenden
 - ein aktuell unterstütztes Betriebssystem und unterstützte Hardware verwenden

Wir verstehen, dass erweiterter Support bei der Verwendung von i1Profiler und X-Rite-Produkte in verschiedenen Workflow-Szenarios notwendig werden kann, und dass Support manchmal auch außerhalb der Garantiezeit benötigt wird. Wir bieten Ihnen für diese Fälle gebührenpflichtige Trainings- und Support-Optionen durch hochqualifizierte Farbexperten von X-Rite. Vollständige Informationen hierzu finden Sie unter www.xrite.com/i1Profiler

Technische Daten

DE

Spektral-technologie:	i1Pro 3 PLUS i1® -Technologie (holografisches Beugungsgitter mit einem 128-Pixel-Diodenraster) mit integriertem Wellenlängentest	Min. Messfeldgröße im Einzelmessmodus (Breite x Höhe):	14 x 14 mm
Spektralbereich:	380 - 730 nm	Min. Messfeldgröße im Scanmodus (Breite x Höhe):	16 x 16 mm mit i1iO 16 x 16 mm mit Sensorlineal 20 x 16 mm ohne Sensorlineal 20 x 16 mm mit Sensorlineal im M3-Modus 22 x 16 mm ohne Sensorlineal im M3-Modus
Physikalisches Messintervall:	3,5 nm	Max. Scandicke:	515 mm
Optische Auflösung:	10 nm	Messgeräteübereinstimmung:	0,4 ΔE00* im Mittel, max. 1,0 ΔE00* (Abweichung vom X-Rite Fertigungsstandard bei 23 °C im Einzelmessmodus bei 12 BCRA-Kacheln (D50/2°))
Spektrale Auflösung:	380 nm ... 730 nm mit 10 nm Intervall	Kurzzeitwiederholgenauigkeit:	0,1 ΔE94* auf weiß (D50/2°, Mittel aus 10 Messungen auf weiß alle 3 s)
Messfrequenz im Scanmodus:	400 Messungen pro Sekunden	Emissions-messung:	Spektrale Radianz [mW/nm/m²/sr], Luminanz [cd/m²]
Optik:	Messgeometrie: 45°/0°; Ringbeleuchtungsoptik, ISO 13655:2017	Messgeräteübereinstimmung:	0,2 - 5000 cd/m² auf einem handelsüblichen LCD-Monitor
	Messblende: 8 mm Durchmesser (effektive Messblende während des Scans hängt von der Messfeldgröße und Messgeschwindigkeit ab)	Kurzzeitwiederholgenauigkeit:	typ. x,y ±0,002 (5000 K, 80 cd/m²)
	Messfleckgröße : 12 mm		
	Lichtquelle: LED-Beleuchtung i1Pro3 (mit UV)		
Reflexions-messung:	spektrale Reflexion (dimensionslos)	Umgebungs-lichtmessung:	i1Pro3 PLUS: Spektrale Irradianz [mW/nm/m²], Luminanz [Lux] Messkopf für diffuses Licht mit Kosinuskorrektur
	Messbedingungen: M0: Mit UV-Anteil - ISO 13655:2017 M1: D50 - ISO 13655:2017 M2: ISO 13655:2017 M3: Polfilter - ISO 13655:2017		
	OBC: Korrektur für optische Aufheller (OBC) mit Software i1Profiler	Schnittstelle:	USB 1.1
	Kalibrierung: Manuell auf externer Weißkachel		
	Messunterlage: weiß, ISO 13655:2017 bei Verwendung der mitgelieferten Messunterlage		

Techinsche Daten

Stromversorgung: Versorgung durch USB, keine externen Ladegeräte oder Batterien erforderlich. USB 1.1-Hochleistungsgerät.

Umgebungsbedingungen: Temperatur: 10°C – 35°C
Luftfeuchtigkeit: 0% – 80% rel. Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

Abmessungen: Gerät i1Pro 3 PLUS: 162 x 69 x 64 mm (L x B x H)
Lineal i1Pro 3 PLUS: 591 x 122 mm
Unterlage i1Pro 3 PLUS: 591 x 452 mm
Gerätegewicht i1Pro 3 PLUS: 285 g

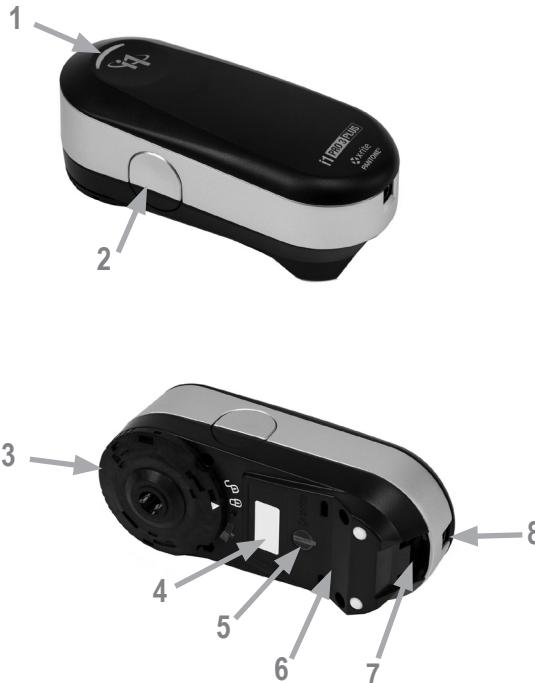
Manuel de l'utilisateur

Table des matières

Contenu du coffret	82
Vue d'ensemble de l'instrument	84
Installation	86
Indicateurs d'état de l'instrument	88
Étalonnage de l'instrument	90
Mesure de balayage	92
Mesure de balayage en une seule passe	96
Mesure d'accompagnement	98
Mesure d'écran	100
Mesure de l'éclairage ambiant	102
Mesure de projecteur	104
Maintenance générale	108
Dépannage	110
Garantie	112
Service et support	113
Spécifications	114



1. Support pour trépied (en option)
2. Tête de mesure de l'éclairage ambiant (en option)
3. Boîtier pour tête de mesure de l'éclairage ambiant (en option)
4. Filtre de polarisation et tube (en option)
5. Boîtier pour filtre de polarisation et tube (en option)
6. Support pour écran
7. Semelle de visée
8. Plaque de calibration
9. Appareil i1Pro 3
10. Câble USB
11. Panneau de support (en option)
12. Règle (en option)
13. ColorChecker Proof (en option)
14. ColorChecker Classic (en option)
15. Manuel de l'utilisateur
16. Certificat de performance (non illustré)
17. Sacoche de transport (non illustrée)



1. Indicateur d'état
2. Bouton de mesure
3. Ouverture de limitation de faisceau
4. Étiquette du type d'instrument avec numéro de série
5. Capteur de positionnement
6. Emplacement de référence pour le montage de la règle
7. Emplacement de fixation pour accessoires
8. Port du connecteur USB



Avant d'utiliser votre instrument ou d'afficher son état, vous devez installer le logiciel sur votre ordinateur. Ne reliez pas le câble USB de l'instrument à votre ordinateur avant d'avoir installé l'application.

1. Visitez <https://www.xrite.com/i1profiler> pour télécharger l'application i1Profiler et installez-la sur votre ordinateur.
2. Passez en revue toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre nouvel instrument.
3. Une fois le logiciel installé, connectez l'i1Pro 3 au port USB de votre ordinateur. En cas de connexion réussie, l'indicateur d'état émet une lumière blanche continue.



L'i1Pro 3 de X-Rite ne fonctionne pas s'il est connecté au port USB de votre clavier ou à un concentrateur USB sans alimentation externe. La puissance nominale de l'i1Pro 3 est de 5 V = 500 mA.



L'i1Pro 3 est équipé d'un indicateur d'état situé sur sa partie supérieure. Cet indicateur fournit des informations sur l'état actuel de l'instrument et vous guide tout au long du processus de mesure.

État général de l'instrument :

Désactivé

lumière blanche continue
lumière pulsatoire blanche

lumière rouge continue

lumière verte clignotante

L'instrument n'est pas connecté à votre ordinateur ou la dernière version du logiciel de contrôle de l'instrument n'est pas installée/en cours d'exécution sur votre ordinateur.

Le périphérique est connecté au secteur/port USB. L'instrument est connecté et prêt à prendre des mesures.

L'étalonnage de l'instrument a échoué (voir la section de dépannage pour plus d'informations).

Indique que le balayage peut commencer lorsque l'utilisateur appuie sur le bouton de mesure.

Pour éviter que l'indicateur d'état de l'instrument n'interfère avec le processus de mesure, l'indicateur est éteint pendant la mesure.



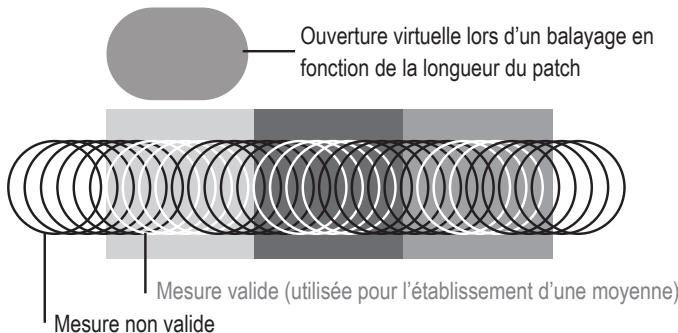
Si vous possédez plusieurs instruments, vérifiez que le numéro de série figurant à l'avant et à l'arrière de la plaque d'étalonnage correspond bien au numéro de série de votre i1Pro 3. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre logiciel de mesure pour obtenir davantage d'informations sur le processus d'étalonnage.

1. Au centre de la plaque d'étalonnage se trouve un cache coulissant qui protège le carreau blanc utilisé pour l'étalonnage. Ouvrez le cache coulissant jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre pour exposer le carreau blanc de référence.
2. Placez l'instrument de mesure i1Pro 3 sur la plaque d'étalonnage. L'instrument doit reposer bien à plat sur la plaque d'étalonnage.
3. Dans le logiciel, sélectionnez le mode d'étalonnage de l'instrument et appuyez sur le bouton de mesure, ou lancez la procédure avec le logiciel. L'indicateur d'état s'éteint pendant l'étalonnage. Une fois l'instrument étalonné, l'indicateur d'état émet une lumière blanche clignotante. En cas d'échec de l'étalonnage, l'indicateur d'état émet une lumière rouge clignotante avant d'émettre de nouveau une lumière blanche continue.
4. Une fois l'étalonnage terminé, refermez le cache coulissant pour protéger le carreau blanc de référence.



Pour garantir la précision de vos mesures, il est essentiel que le carreau blanc de référence soit propre. Le cache coulissant doit toujours être fermé lorsque vous ne vous servez pas du carreau blanc de référence. Au besoin, vous pouvez le nettoyer à l'aide d'un chiffon propre et doux imbibé d'alcool isopropylique.

Technologie d'ouverture virtuelle



Lors d'une mesure de balayage, l'i1Pro 3 effectue 400 mesures par seconde. La fonction de détection automatique des patchs de l'instrument fait la distinction entre les mesures utilisables (prises sur un patch) et les mesures inutilisables (prises entre deux patchs). La moyenne des mesures valides sur un patch est établie et l'instrument transmet la moyenne au logiciel. Grâce à cette technologie, l'ouverture virtuelle de l'i1Pro 3 peut s'adapter à la longueur des patchs. Pour optimiser les résultats, la longueur des patchs sur votre charte test doit être sélectionnée en fonction de la résolution de votre imprimante. Dans certains cas, le fait d'augmenter la largeur des patchs peut donner des résultats plus précis.

Conditions de mesure

L'instrument de mesure i1Pro 3 prend en charge plusieurs conditions de mesure. Dans une mesure à une seule passe, les patchs sont éclairés au moyen de voyants sur l'i1Pro 3.

Une mesure de balayage en une seule passe est requise pour la condition de mesure suivante :

- ISO 13655 M0 | Lampe à filament de tungstène avec UV inclus (NoFilter)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | Éclairage avec UV exclus (UVcut)
- ISO 13655 M3 | Polarisation (UVcut)
- OBC | Correction des azurants optiques X-Rite

L'indicateur d'état de l'i1Pro 3 vous guide tout au long du processus de mesure.

La polarisation M3 peut être utile en mode réflexion pour mesurer des matériaux très réfléchissants/brillants, des matériaux non standard comme les textiles, la céramique, etc., ainsi que des encres qui ne sont pas complètement sèches.

Mesure de balayage

FR



Pour prendre une mesure de balayage, vous devez tout d'abord monter l'i1Pro 3 sur la règle. Assurez-vous que votre instrument est étalonné et que l'indicateur d'état émet une lumière blanche clignotante avant de le monter.

1. Utilisez les barres aimantées pour fixer la charte test sur le panneau de support.
2. Placez la règle sur le panneau de support.
3. Positionnez l'i1Pro 3 dans le chariot de la règle. Assurez-vous que les tiges de positionnement figurant sur le chariot sont bien engagées dans les emplacements de référence situés sous l'i1Pro 3. Vérifiez une deuxième fois que l'i1Pro 3 est solidement fixé au chariot.
4. Pendant la mesure de balayage, assurez-vous que l'ouverture de limitation de faisceau de l'instrument glisse sans à-coups sur le rail de guidage de la règle.
5. Positionnez le panneau de support à un endroit où vous pouvez facilement effectuer un balayage. Appliquez une légère pression sur l'instrument durant le balayage.



La distance entre l'i1Pro 3 et la surface du substrat d'impression est déterminante pour la précision de vos mesures. Si l'ouverture de limitation de faisceau de l'instrument ou le bord du rail de guidage de la règle est usé, vous devez procéder à leur remplacement. Pour obtenir des pièces de rechange, contractez un centre de services X-Rite.

Mesure de balayage en une seule passe

FR



- Assurez-vous que votre instrument est étalonné et que l'indicateur d'état émet une lumière blanche clignotante avant de le monter.
- Positionnez la règle de manière à ce que l'instrument repose sur le substrat, devant la ligne n° 1 de la charte test. Vous pouvez numériser la ligne de gauche à droite ou de droite à gauche.
- Dans le logiciel, sélectionnez le mode de balayage en une seule passe.
- Appuyez sur le bouton de mesure de l'instrument et attendez qu'une brève lumière verte clignotante apparaisse avant de positionner l'instrument de l'autre côté de la règle. Maintenez le bouton de mesure enfoncé jusqu'à ce que vous arriviez à l'extrémité de votre charte test. Un bref délai avant le processus de mesure est requis pour préchauffer les voyants. L'indicateur d'état de l'instrument s'éteint au cours d'une mesure et émet une lumière verte clignotante une fois la mesure terminée:

2 lumières vertes

La ligne a été mesurée correctement.

2 lumières rouges

La ligne n'a pas été mesurée correctement, car tous les patchs n'ont pas été reconnus. Remesurez la ligne, mais cette fois en réduisant la vitesse de mesure et en vous assurant de démarrer la mesure avant le premier patch de la charte test et de terminer la mesure après le dernier patch.

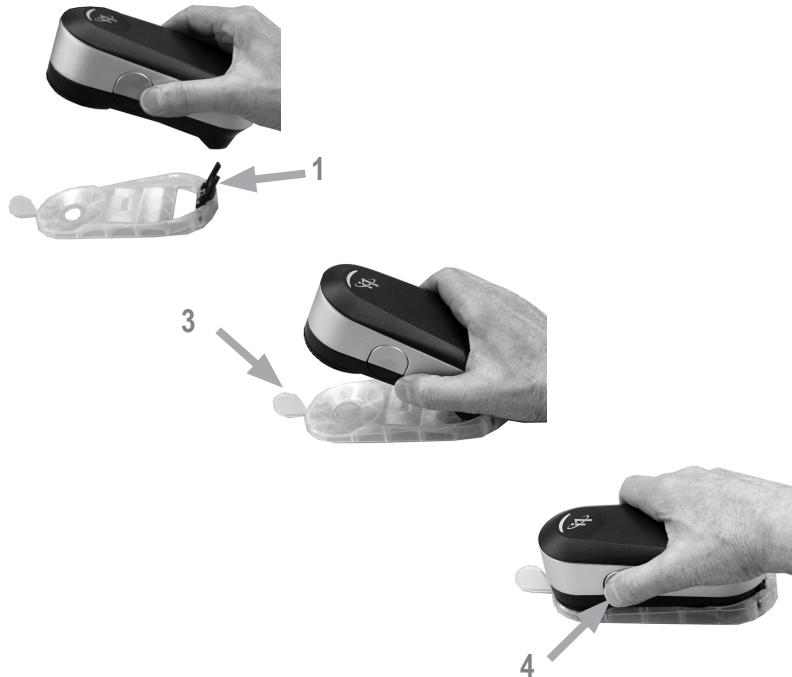
4 lumières rouges

La ligne n'a pas été mesurée correctement, car vous avez démarré la mesure des patchs trop tôt sans préchauffer suffisamment les diodes LED. Remesurez la ligne, mais en laissant cette fois le temps à la lampe de chauffer avant de commencer à déplacer l'i1Pro 3.

1 lumière verte,
2 lumières rouges

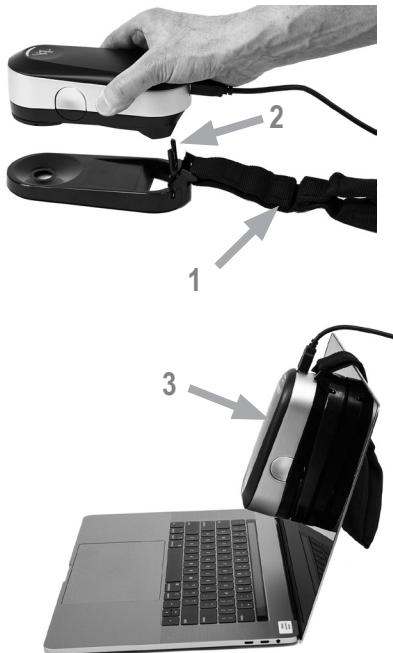
La ligne a été mesurée correctement, mais le logiciel s'attendait à une ligne différente. Vérifiez que la ligne que vous avez mesurée est bien celle à laquelle s'attendait le logiciel.

- Positionnez la règle sur laquelle repose l'instrument devant la ligne suivante de votre charte test, puis mesurez-la.



Pour prendre une mesure d'accompagnement, vous devez tout d'abord monter l'i1Pro 3 sur la semelle de visée. Assurez-vous que votre instrument est étalonné et que l'indicateur d'état émet une lumière blanche clignotante avant de le monter. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre logiciel de mesure pour obtenir davantage d'informations sur le processus de mesure d'accompagnement.

1. Montez l'instrument de mesure i1Pro 3 sur la semelle de visée en insérant le connecteur situé sur la semelle de visée dans l'emplacement de fixation à l'arrière de l'i1Pro 3.
2. Configurez votre logiciel pour prendre des mesures d'accompagnement.
3. Positionnez l'instrument sur le patch à mesurer et pressez l'instrument contre la cible de positionnement.
4. Appuyez sur le bouton de mesure de l'instrument. L'indicateur d'état de l'instrument s'éteint au cours d'une mesure et émet une lumière verte clignotante une fois la mesure terminée.
5. Pour ôter l'i1Pro 3 de la semelle de visée, retirez avec précaution le connecteur de la semelle de visée de l'emplacement de fixation à l'arrière de l'i1Pro 3.



Pour prendre une mesure d'écran, vous devez tout d'abord monter l'i1Pro 3 sur le support pour écran. Assurez-vous que votre instrument est étalonné et que l'indicateur d'état émet une lumière blanche clignotante avant de le monter.

1. Vous pouvez régler la longueur du contrepoids du support en fonction de la taille de votre écran. Le contrepoids est équipé aux deux extrémités de fermetures Velcro qui vous permettent de raccourcir ou de rallonger le support pour écran.
2. Montez l'instrument de mesure i1Pro 3 sur le support pour écran en insérant le connecteur situé sur le support dans l'emplacement de fixation à l'arrière de l'i1Pro 3. Assurez-vous que le nez de l'i1Pro 3 est solidement fixé au support pour écran.
3. Fixez l'ouverture de limitation de faisceau de l'instrument de mesure i1Pro 3 au milieu de votre écran.
4. Dans le logiciel, sélectionnez le mode de mesure d'écran et lancez la procédure. Notez que les indicateurs d'état de l'instrument sont éteints pendant l'étalonnage.
5. Pour ôter l'i1Pro 3 du support pour écran, retirez avec précaution le connecteur du support de l'emplacement de fixation à l'arrière de l'i1Pro 3.

REMARQUE : Impossible de mesurer des écrans avec M3.



Avant d'initier une mesure, fixez la tête de mesure de l'éclairage ambiant sur l'ouverture de limitation de faisceau de l'i1Pro 3. Si vous possédez plusieurs instruments, assurez-vous que le numéro de série figurant sur la tête de mesure de l'éclairage ambiant correspond au numéro de série de votre i1Pro 3. Vous pouvez également utiliser la tête de mesure de l'éclairage ambiant conjointement avec le support pour trépied.

1. Vérifiez que l'instrument est étalonné pour mesurer l'éclairage ambiant (lumière blanche clignotante lorsque le mode de mesure de l'éclairage ambiant est sélectionné). L'étalonnage de l'éclairage ambiant doit être effectué sur une base d'étalonnage blanche. La tête de mesure de l'éclairage ambiant se trouve dans son boîtier.
2. Fixez la tête de mesure de l'éclairage ambiant sur l'ouverture de limitation de faisceau de l'i1Pro 3. La flèche située sur la tête de mesure de l'éclairage ambiant doit pointer vers le symbole (position verrouillée) de l'i1Pro 3.
3. Faites tourner la tête de mesure de la lumière ambiante dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se bloque. La flèche doit s'arrêter légèrement au-delà du symbole (position verrouillée) de l'i1Pro 3.
4. Dans le logiciel, sélectionnez le mode de mesure de l'éclairage ambiant, puis appuyez sur le bouton de mesure de l'instrument pour prendre les mesures nécessaires.

REMARQUE : Impossible de mesurer l'éclairage ambiant avec M3.



Pour préparer votre i1Pro 3 en vue de prendre des mesures de projecteur, vous pouvez soit utiliser l'instrument sur le support pour trépied, soit monter le support pour trépied sur un trépied avec l'une des deux vis standard fournies par vos soins (1). Montez ensuite l'i1Pro 3 sur le support pour trépied. Assurez-vous que votre instrument est étalonné et que l'indicateur d'état émet une lumière blanche clignotante avant de le monter.

1. Si vous montez le support pour trépied sur un trépied, suivez les instructions relatives au montage d'une tête de trépied dans le manuel d'utilisation de votre trépied.
2. Montez l'instrument de mesure i1Pro 3 sur le support pour trépied en insérant le connecteur situé sur le support pour trépied dans l'emplacement de fixation à l'arrière de l'i1Pro.3
3. Pour ôter l'i1Pro 3 du support pour trépied, retirez avec précaution le connecteur du support pour trépied de l'emplacement de fixation à l'arrière de l'i1Pro.3.



Configurez l'i1Pro 3 pour prendre des mesures de projecteur.

1. Placez l'i1Pro 3 sur le support pour trépied à côté du projecteur ou devant votre écran.
2. Desserrez la vis de réglage située sur le support pour trépied et ajustez l'angle de l'i1Pro 3. L'ouverture de limitation de faisceau de l'i1Pro 3 doit pointer vers le centre de votre écran. Serrez la vis de réglage lorsque l'instrument est correctement positionné.
3. Réglez l'éclairage de la pièce de manière à reproduire les conditions d'utilisation de votre projecteur.
4. Dans le logiciel, sélectionnez le mode de mesure de projecteur et suivez les instructions à l'écran.

REMARQUE : Impossible de mesurer des projecteurs avec M3.

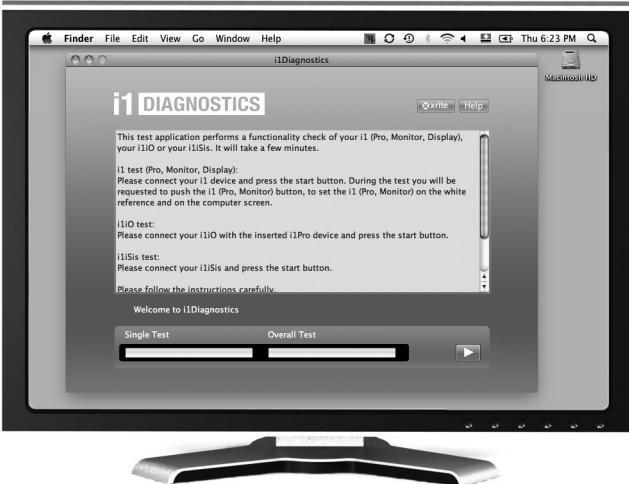


Pour garantir la bonne performance de votre i1Pro 3 tout au long de son cycle de vie, il est important d'observer quelques règles de base et de nettoyer périodiquement certaines pièces essentielles à la précision des mesures. La propreté du carreau blanc et du verre de protection est absolument essentielle pour la précision des mesures.

- L'i1Pro 3 est sensible aux chocs mécaniques. Pour éviter tout dommage, transportez systématiquement l'i1Pro 3 dans son emballage d'origine.
- Veillez à ne pas ranger et à ne pas utiliser l'i1Pro 3 dans des environnements sales, graisseux ou poussiéreux. N'utilisez pas l'i1Pro 3 dans des environnements où la température est supérieure à 35 °C ou inférieure à 10 °C. Ne rangez pas l'i1Pro 3 dans des environnements où la température est supérieure à 50 °C ou inférieure à -10 °C. Vous pouvez nettoyer le boîtier en plastique de l'instrument à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau ou d'une solution savonneuse si nécessaire.
- Avec le temps, il est possible que des poussières s'accumulent sur le verre de protection de l'ouverture de limitation de faisceau. Vous pouvez ôter le verre de protection pour le nettoyer et accéder à l'intérieur de l'ouverture de limitation de faisceau :
 1. Faites tourner l'ouverture de limitation de faisceau dans le sens inverse

des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche pointe vers la marque « déverrouillée » figurant sur l'instrument i1Pro 3.

2. Retirez l'ouverture de limitation de faisceau de l'instrument. Évitez de toucher la partie optique.
3. Retirez le verre de protection de l'ouverture en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche en retrait située à l'intérieur du verre de protection pointe vers le symbole « position déverrouillée ».
4. Nettoyez les deux côtés du verre de protection et l'intérieur de l'ouverture de limitation de faisceau à l'aide d'un chiffon propre et doux imbibé d'alcool isopropylique. Cette même méthode de nettoyage s'applique au filtre de polarisation en option.
5. Réassemblez le verre de protection dans l'ouverture de limitation de faisceau. Pour cela, faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête (la flèche pointe vers le symbole « position déverrouillée »).
6. Remontez l'ouverture de limitation de faisceau sur l'instrument en faisant pointer la flèche vers le symbole (position déverrouillée) sur l'i1Pro 3.
7. Pour verrouiller l'ouverture de limitation de faisceau, faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche pointe vers la marque « verrouillée » figurant sur l'instrument i1Pro 3.
- Veillez à ce que le carreau blanc de référence soit en permanence propre. Vous pouvez si nécessaire le nettoyer à l'aide d'un chiffon propre et doux imbibé d'alcool isopropylique.
- N'appuyez pas le disque diffuseur de la tête de mesure de l'éclairage ambiant. Au besoin, nettoyez-le avec de l'air comprimé. Si nécessaire, nettoyez-le à l'air comprimé ou à l'alcool isopropylique.
- Vous pouvez nettoyer la règle de guidage ainsi que la « bande zébrée » avec de l'alcool isopropylique si nécessaire.



Logiciel de diagnostic

Vous pouvez utiliser le logiciel i1Diagnostics si vous estimez que votre i1Pro ne fonctionne pas correctement. Si l'indicateur d'état émet une lumière rouge continue après l'étalonnage de l'i1Pro, cela signifie qu'un problème interne a été détecté.

Dans ce cas, procédez comme suit :

1. Téléchargez le logiciel i1Diagnostics à l'adresse www.xrite.com/i1diagnostics et installez-le sur votre ordinateur.
2. Démarrez le logiciel i1Diagnostics.
3. Effectuez un contrôle des fonctionnalités en suivant les instructions du logiciel i1Diagnostics.
4. Si le logiciel i1Diagnostics signale une erreur, enregistrez le rapport de test et contactez le centre de services X-Rite le plus proche de chez vous. Vous pouvez également consulter diverses ressources en ligne, accessibles à l'adresse <http://xrite.com/support/i1Profiler> pour tenter de trouver une solution à votre problème.

Garantie

X-Rite garantit ce produit contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de douze (12) mois à compter de la date d'expédition de l'usine, sauf en cas de dispositions impératives stipulant une période plus longue. Au cours de la période de garantie, X-Rite assure gratuitement le remplacement ou la réparation, à sa discrétion, des pièces défectueuses.

Les garanties de X-Rite stipulées dans le présent document ne couvrent pas les défaillances des produits sous garantie causées par ce qui suit : (i) endommagement après l'expédition, accident, abus, utilisation incorrecte, négligence, modification ou toute autre utilisation non conforme aux recommandations de X-Rite, à la documentation accompagnant le produit, aux spécifications publiées et aux pratiques standard de l'industrie ; (ii) utilisation de l'appareil dans un environnement ne répondant pas aux spécifications recommandées ou non-respect des procédures de maintenance figurant dans la documentation X-Rite accompagnant le produit ou les spécifications publiées ; (iii) réparation ou entretien réalisé par une personne ne travaillant pas pour X-Rite ni ses représentants autorisés ; (iv) utilisation avec les produits sous garantie de pièces ou de consommables qui ne sont pas fabriqués, distribués ou approuvés par X-Rite ; (v) modifications apportées aux produits sous garantie ou utilisation d'accessoires qui ne sont pas fabriqués, distribués ou approuvés par X-Rite. La garantie ne couvre pas les consommables ni le nettoyage du produit.

En cas de manquement aux garanties ci-dessus, la seule et unique obligation de X-Rite est de réparer ou de remplacer, sans frais, toute pièce qui, dans la période de garantie, est prouvée défectueuse à la satisfaction de X-Rite. La réparation ou le remplacement d'une pièce par X-Rite ne restaure pas une garantie ayant expiré et ne prolonge pas la durée de la garantie.

L'emballage et l'envoi du produit défectueux au centre de réparation désigné par X-Rite sont à la charge du client. X-Rite prend à sa charge le renvoi du produit au client

si ce dernier réside dans la même région que le centre de réparation X-Rite. Le client doit s'acquitter des frais d'expédition, des frais de douane, des taxes et d'autres frais si le produit doit être expédié à un autre endroit. Une preuve d'achat sous la forme d'un contrat de vente ou d'une facture acquittée dénotant que l'appareil est couvert par la garantie doit être présentée pour bénéficier des services de la garantie. N'essayez pas de démonter le produit. Tout démontage non autorisé du matériel annule toutes les réclamations de garantie. Contactez le support technique de X-Rite ou le SAV X-Rite le plus proche de chez vous si vous pensez que votre appareil ne fonctionne plus ou ne fonctionne pas correctement.

CES GARANTIES SONT CONFÉRÉES UNIQUEMENT À L'ACHETEUR ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, DE MANIÈRE NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION OU D'APPLICATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. AUCUN EMPLOYÉ OU AGENT DE X-RITE, À L'EXCEPTION D'UN MEMBRE DE LA DIRECTION DE X-RITE, N'EST AUTORISÉ À DONNER DES GARANTIES AUTRES QUE CELLES SUSMENTIONNÉES.

X-RITE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES COÛTS DE FABRICATION, FRAIS GÉNÉRAUX, Perte DE PROFITS, Perte DE NOTORIÉTÉ ET AUTRES DÉPENSES OU DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS ENCOURUS PAR L'ACHETEUR SUITE À UNE RUPTURE DE GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UN DÉLIT STRICT OU TOUT AUTRE PRINCIPE DE DROIT. EN CAS DE RESPONSABILITÉ AVÉRÉE, LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE X-RITE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE SE LIMITE AU PRIX DES BIENS OU DES SERVICES FOURNIS PAR X-RITE À L'ORIGINE DE LA RÉCLAMATION.

Service et support

FR

RECERTIFICATION

X-Rite vous recommande de faire recertifier votre spectrophotomètre i1Pro 3 tous les ans. Contactez votre revendeur X-Rite ou le centre de services X-Rite le plus proche de chez vous pour en savoir plus sur la recertification.

CENTRES DE SERVICES

Visitez le site Web de l'i1Pro3 à l'adresse <http://xrite.com> pour localiser le centre de services X-Rite le plus proche de chez vous ou contactez votre revendeur X-Rite pour plus d'informations.

OPTIONS DE PRISE EN CHARGE

WNous sommes persuadés que votre nouveau produit X-Rite vous donnera entière satisfaction. Cependant, devant la complexité et l'évolutivité des flux de travail des entreprises modernes, nous proposons aux utilisateurs inscrits les outils de support technique suivants. Ceux-ci sont gratuits et disponibles en ligne à tout moment.

Ces solutions de support technique sont accessibles à l'adresse suivante : www.xrite.com/support/i1Profiler

- Accès gratuit et illimité aux vidéos de formation interactives d'i1Profiler (également disponibles dans le logiciel i1Profiler).
- Accès gratuit et illimité au service d'assistance en ligne de X-Rite, comprenant des articles de support technique sur les questions fréquemment posées.
- Accès gratuit au service d'assistance par courrier électronique et par téléphone de X-Rite au cours de la période de garantie concernant les problèmes résultant d'une utilisation générale du produit, sous réserve des conditions suivantes :
 - vous êtes l'utilisateur inscrit d'origine pour le produit ;
 - vous utilisez la dernière version du logiciel i1Profiler ;
 - vous utilisez un matériel et une plate-forme (système d'exploitation) pris en charge

Nous proposons également une offre de support technique complémentaire qui couvre l'utilisation d'i1Profiler et des produits X-Rite dans différents flux de travail et après la période de garantie. Ces services de support technique et de formation sont payants et sont assurés par les techniciens qualifiés de X-Rite. Pour obtenir des informations complètes, visitez www.xrite.com/i1Profiler

Spécifications

FR

Moteur spectral :	i1Pro 3 PLUS Technologie i1® (réseau de diffraction holographique avec barrette de diodes de 128 pixels) avec vérification des longueurs d'onde intégrée	Étalonnage :	Manuel sur le carreau en céramique blanc externe
Plage spectrale :	380 - 730 nm	Fond utilisé pour les mesures :	blanc, conforme à la norme ISO 13655:2017 (pour les mesures sur le panneau de support)
Intervalle d'échantillonnage physique :	3,5 nm	Taille minimale de patch en mode couleur d'accompagnement (hauteur x largeur) :	14 x 14 mm (0,55 x 0,55 pouce)
Résolution optique :	10 nm	Taille minimale de patch en mode de balayage (hauteur x largeur) :	16 x 16 mm (0,63 x 0,63 pouce) avec i1iO 16 x 16 mm (0,63 x 0,63 pouce) avec la règle 20 x 16 mm (0,79 x 0,63 pouce) sans la règle 20 x 16 mm (0,79 x 0,63 pouce) avec la règle en mode M3 22 x 16 mm (0,87 x 0,63 pouce) sans la règle en mode M3
Transmission spectrale :	380 nm ... 730 nm par échelons de 10 nm	Longueur maximale de balayage :	515 mm
Fréquence de mesure en mode de balayage :	400 mesures par seconde	Accord inter-instrument :	0,4 ΔE00* en moy., 1,0 ΔE00* max. (déviation par rapport au standard de fabrication X-Rite à une température de 23 °C [73,4 °F] sur 12 carreaux BCRA [D50, 2°])
Optique :	Géométrie de mesure : optique d'éclairage annulaire 45°/0° conforme à la norme ISO 13655:2017	Répétabilité à court terme :	0,1 ΔE94* sur blanc (D50, 2°, moyenne de 10 mesures toutes les 3 s sur le blanc)
	Ouverture de mesure : 8 mm (0,31 pouce) de diamètre (l'ouverture de mesure photométrique pendant le balayage dépend de la taille des patchs et de la vitesse de la mesure)	Mesure d'émission :	Radiance spectrale (mW/nm/m²/sr), luminance (cd/m²)
	Taille du point d'illumination : 12 mm (0,47 pouce)	Plage de mesure :	0,2 - 5000 cd/m² sur un moniteur LCD type
	Source lumineuse : i1Pro3 avec éclairage LED (UV inclus)	Répétabilité à court terme :	x,y ±0,002 typ. (5000 K, 80 cd/m²)
Mesure de réflectance :	réflectance spectrale [sans dimension]	Mesure de l'éclairage ambiant :	i1Pro 3 PLUS : irradiance spectrale (mW/nm/m²), illuminance [lux] tête de mesure de lumière à correction de cosinus
	Conditions de mesure : M0 : UV inclus - ISO 13655:2017 M1 : D50 - ISO 13655:2017 M2 : ISO 13655:2017 M3 : Polarisation - ISO 13655:2017		
	OBC : Correction des azurants optiques avec le logiciel i1Profiler\		

Spécification

Interface : USB 1.1

Bloc d'alimentation : Périphérique alimenté par USB. Aucun chargeur ou batterie supplémentaire requis. Périphérique USB 1.1 haute puissance.

Conditions d'utilisation : Température: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

Humidité : 0 % - 80 % sans condensation

Dimensions : Appareil i1Pro 3 PLUS : Longueur 162 mm, largeur 69 mm, hauteur 64 mm (6,3 x 2,7 x 2,5 pouces)

Règle i1Pro 3 PLUS : Longueur 591 mm, largeur 122 mm (23,3 x 4,8 pouces)

Panneau de support i1 Pro 3 PLUS : Longueur 670 mm, largeur 452 mm (26,4 x 17,8 pouces)

Poids de l'appareil i1Pro 3 PLUS : 285 g (10,05 oz)

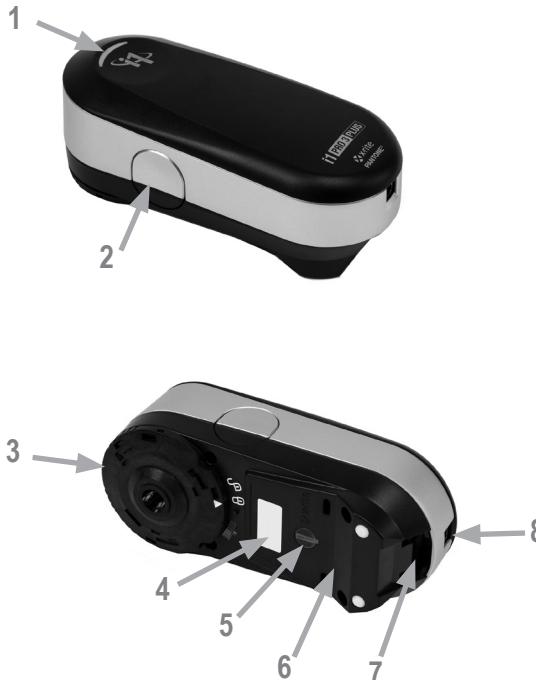
Manuale dell'utente

Sommario

Contenuto della confezione	120
Panoramica del dispositivo	122
Installazione	124
Indicatori di stato del dispositivo	126
Calibrazione del dispositivo	128
Misurazione da scansione	130
Misurazione da scansione singola	134
Misurazione spot	136
Misurazione display	138
Misurazione luce ambiente	140
Misurazione proiettore	142
Manutenzione generale	146
Soluzione dei problemi	148
Garanzia	150
Assistenza e supporto	151
Specifiche	152



1. Supporto per treppiede (opzionale)
2. Testina per misurazione della luce ambiente (opzionale)
3. Custodia della testina per misurazione della luce ambiente (opzionale)
4. Filtro di polarizzazione e tubi (opzionali)
5. Custodia del filtro di polarizzazione e tubi (opzionale)
6. Supporto per display
7. Target di posizione
8. Placca di calibrazione
9. Dispositivo i1Pro 3
10. Cavo USB
11. Base di appoggio (opzionale)
12. Righello (opzionale)
13. ColorChecker Proof (opzionale)
14. ColorChecker Classic (opzionale)
15. Manuale dell'utente
16. Certificato di Prestazioni (non mostrato)
17. Valigetta di trasporto (non mostrata)



1. Indicatore di stato
2. Pulsante di misurazione
3. Apertura di misurazione
4. Etichetta del tipo con numero di serie
5. Sensore di posizione
6. Spazio di riferimento per montaggio del righello
7. Interfaccia di montaggio per accessori
8. Porta del connettore USB



Prima di poter utilizzare il dispositivo o vedere il suo stato, è necessario installare l'applicazione software sul computer. Non collegare il cavo USB del dispositivo al computer finché non è stata installata l'applicazione software.

1. Visita <https://www.xrite.com/i1profiler> per scaricare l'applicazione software i1Profiler e installarla sul tuo computer.
2. Leggere tutte le istruzioni di questo manuale dell'utente prima di iniziare a utilizzare il nuovo dispositivo.
3. Dopo aver completato il processo d'installazione del software, collegare il dispositivo i1Pro 3 alla porta USB del computer. Se collegato con successo, l'indicatore di stato si accende bianco fisso.



Il dispositivo X-Rite i1Pro 3 non funzionerà se è connesso alla porta USB sulla tastiera o a un hub USB senza alimentazione elettrica esterna. Energia nominale di i1Pro 3: 5 V === 500 mA.



Il dispositivo i1Pro 3 è dotato di un indicatore di stato sul suo corpo superiore. L'indicatore di stato del dispositivo fornisce un feedback sullo stato attuale del dispositivo e guida l'utente attraverso il processo di misurazione.

Stato generale del dispositivo:

Off

Il dispositivo non viene collegato al computer oppure il software più recente per controllare il dispositivo non è installato o non è in esecuzione sul computer.

bianco fisso

Il dispositivo è collegato all'alimentazione elettrica/USB.

bianco pulsante

Il dispositivo è connesso e pronto per misurare.

rosso fisso

Calibrazione non riuscita a causa di un problema hardware (vedere la sezione che si riferisce alla risoluzione dei problemi per ulteriori informazioni).

breve lampeggiamento
in verde

Indica che il movimento di scansione può iniziare dopo premere il pulsante di misurazione.

Per evitare interferenze dell'indicatore di stato del dispositivo con il processo di misurazione, l'indicatore di stato è spento durante la misurazione.



Se si dispone di più dispositivi, assicurarsi che il numero di serie sulle parti anteriore e posteriore della placca di calibrazione corrisponde al numero di serie del dispositivo i1Pro 3. Per ulteriori informazioni sul processo di calibrazione, vedere il manuale d'uso del software di misurazione.

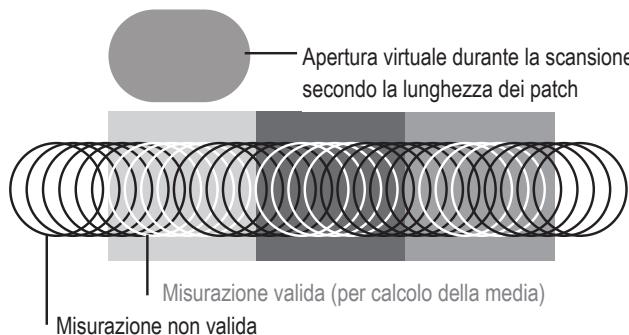
1. Nel centro della piastra base di calibrazione si trova un dispositivo di scorrimento per proteggere la ceramica bianca di calibrazione. Aprire questo dispositivo di protezione fino a quando non scatta in posizione per accedere la ceramica bianca di riferimento su questa piastra base di calibrazione.
2. Posizionare il dispositivo i1Pro 3 sulla piastra base di calibrazione. Il dispositivo deve trovarsi ben saldo sulla piastra base di calibrazione.
3. Impostare il software per la calibrazione del dispositivo e premere il pulsante di misurazione o iniziare con il software. L'indicatore di stato si spegne durante la calibrazione. Calibrazione del dispositivo riuscita, la luce indicatrice di stato pulsa in bianco. Se la calibrazione non è riuscita, la luce indicatrice di stato lampeggia in rosso e poi torna al bianco fisso.
4. Calibrazione conclusa, si deve chiudere il coperchietto di protezione della ceramica bianca di riferimento.



Una ceramica bianca di riferimento pulita è essenziale per fornire misurazioni esatte. Il coperchietto di protezione deve essere sempre chiuso quando la ceramica bianca di riferimento non è in uso. Se necessario, è possibile pulire la ceramica bianca di riferimento con alcol isopropilico e un panno morbido e pulito.

Misurazione da scansione

Tecnologia di apertura virtuale



Durante una misurazione da scansione, il dispositivo i1Pro 3 esegue 400 misurazioni al secondo. Il rilevamento automatico dei patch del dispositivo identifica le misurazioni utilizzabili effettuate su un patch e le misurazioni inutilizzabile tra due patch. Per le misurazioni valide su un patch si è calcolata la media e il dispositivo riporta il risultato della media al software. Grazie a questa tecnologia l'apertura virtuale del dispositivo i1Pro 3 si adatta alla lunghezza di un patch. Per ottenere i migliori risultati di misurazione, la lunghezza dei patch sul diagramma di prova deve essere scelta in base alla risoluzione della stampante. In alcuni casi, aumentare la larghezza dei patch produrrà risultati più esatti.

Condizioni di misurazione

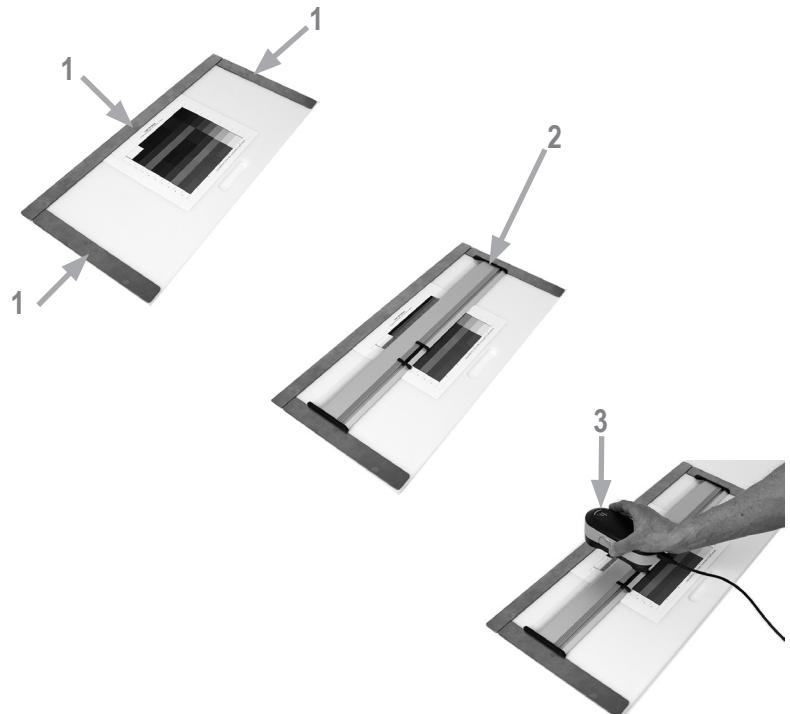
Il dispositivo di misurazione i1Pro 3 supporta varie condizioni di misurazione. In un singolo passaggio per misurazione da scansione, i patch sono illuminati con i LED nel dispositivo i1Pro 3.

La misurazione singola è necessaria per la condizione di misurazione:

- ISO 13655 M0 | Lampada a filamento di tungsteno con UV incluso (senza filtro)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | Illuminazione con UV escluso (UVcut)
- ISO 13655 M3 | Polarizzazione (UVcut)
- OBC | Compensazione di Sbiancante Ottico X-Rite

L'indicatore di stato sul dispositivo i1Pro 3 guida l'utente attraverso il processo di misurazione.

La polarizzazione M3 può essere utile in modalità di riflessione per misurare materiali altamente riflettenti/lucidi, materiali non standard come tessuti, ceramiche ecc. e inchiostri che non sono completamente asciutti.



Per preparare il dispositivo i1Pro 3 per una misurazione da scansione, è necessario montare il dispositivo i1Pro 3 sul righello. Accertarsi che il dispositivo sia calibrato e l'indicatore di stato lampeggia bianco prima di montare il dispositivo.

1. Utilizzare le barre magnetiche per fissare il diagramma di prova sulla base di appoggio.
2. Posizionare il righello sulla base di appoggio.
3. Posizionare il dispositivo i1Pro 3 nel carrello sul righello. Assicurarsi che i perni di posizionamento sul carrello scorrono in posizione negli spazi di riferimento sulla parte inferiore del dispositivo i1Pro 3. Ricontrollare che il dispositivo i1Pro 3 si trova saldamente ancorato nel carrello.
4. Durante la misurazione da scansione assicurarsi che l'apertura di misurazione del dispositivo scivola facilmente sul binario di guida del righello.
5. Girare la base di appoggio per un facile utilizzo durante la scansione. Solo si deve applicare una forza leggera al dispositivo durante la scansione.



La distanza tra il dispositivo i1Pro 3 e la superficie del supporto di stampa è fondamentale per la precisione delle misurazioni. Se l'apertura di misurazione del dispositivo o il bordo del binario guida del righello sono usurati, si consiglia di sostituirli. È possibile acquistare i pezzi di ricambio tramite i Centri di Servizi X-Rite.

Misurazione da scansione singola

IT



1. Accertarsi che il dispositivo sia calibrato e l'indicatore di stato lampeggia bianco prima di montare il dispositivo.
2. Posizionare il righello con il dispositivo sullo substrato davanti alla riga #1 del diagramma di prova. Non importa se si esegue la scansione della riga da sinistra a destra o da destra a sinistra.
3. Impostare il software nella modalità scansione singola.
4. Premere il pulsante di misurazione sul dispositivo e attendere un breve lampeggiamento in verde prima di iniziare a spostare il dispositivo al lato opposto del righello. Tenere premuto il pulsante di misurazione fino a raggiungere l'estremità del diagramma di prova. Il breve ritardo prima del processo di misurazione è necessario per scaldare i LED. La luce dell'indicatore di stato si spegne durante una misurazione e lampeggia di colore verde quando la lettura è stata completata con esito positivo:

2 x verde lampeggiante

Misurazione della riga riuscita.

2 x rosso lampeggiante

Misurazione della riga non riuscita perché non tutti i patch potrebbero essere riconosciuti. Misurare di nuovo la riga, ma ridurre la velocità di misurazione e assicurarsi che il dispositivo inizia e finisce la misurazione prima e dopo i patch del diagramma di prova.

4 x rosso lampeggiante

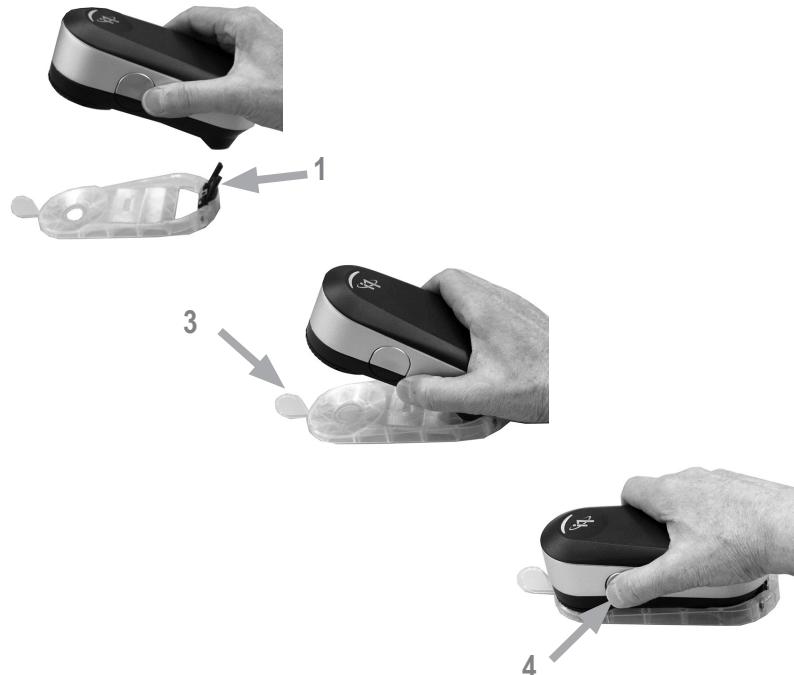
Misurazione della riga non riuscita perché hai iniziato a leggere i patch troppo presto senza dare ai LED abbastanza tempo da riscaldarsi. Misurare di nuovo la riga, ma consentire il tempo alla lampada da scaldarsi prima di iniziare a spostare il dispositivo i1Pro 3.

1 x verde:

2 x rosso lampeggiante

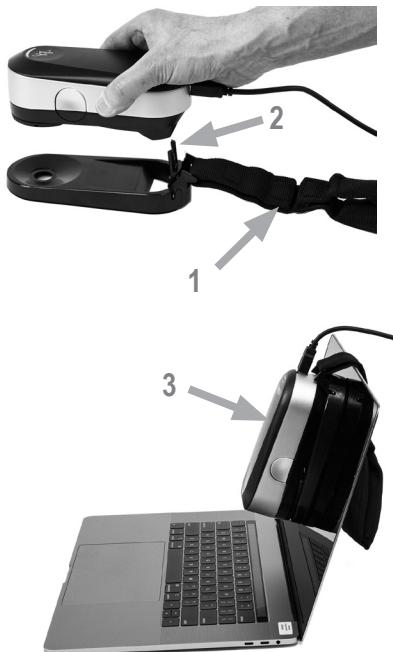
Misurazione della riga riuscita ma il previsto dal software è la misurazione di una riga diversa. Controllare se la riga misurata è la riga che il software prevede.

5. Posizionare il righello con il dispositivo davanti alla riga successiva del diagramma di prova e misurare la riga successiva.



Per preparare il dispositivo i1Pro 3 per una misurazione spot, è necessario montare il dispositivo i1Pro 3 sul target di posizione. Accertarsi che il dispositivo sia calibrato e l'indicatore di stato lampeggia bianco prima di montare il dispositivo. Per ulteriori informazioni sul processo di misurazione spot, vedere il manuale d'uso del software di misurazione.

1. Montare il dispositivo di misurazione i1Pro 3 sul target di posizione inserendo il connettore di montaggio sul target di posizione nell'interfaccia di montaggio sul retro del dispositivo i1Pro 3.
2. Configurare il software per eseguire misurazioni spot.
3. Posizionare il dispositivo sul patch che si desidera misurare e premere il dispositivo fino al target di posizionamento.
4. Premere il pulsante di misurazione sul dispositivo. La luce dell'indicatore di stato si spegne durante una misurazione e lampeggia di colore verde quando la lettura è stata completata con esito positivo.
5. Per rimuovere il dispositivo i1Pro 3 dal target di posizione, estrarre delicatamente il connettore di montaggio con il target di posizione al di fuori l'interfaccia di montaggio sul retro del dispositivo i1Pro 3.



Per preparare il dispositivo i1Pro 3 per una misurazione display, è necessario montare il dispositivo i1Pro 3 sul supporto per display. Accertarsi che il dispositivo sia calibrato e l'indicatore di stato lampeggia bianco prima di montare il dispositivo.

1. È possibile regolare la posizione del contrappeso del supporto per display in base alle dimensioni dello schermo. Il contrappeso è dotato di dispositivi di fissaggio con gancio e anello su entrambe estremità che permettono di accorciare e allungare il supporto per display per la lunghezza corretta.
2. Montare il dispositivo di misurazione i1Pro 3 sul supporto per display inserendo il connettore di montaggio sul supporto nell'interfaccia di montaggio sul retro del dispositivo i1Pro 3. Assicurarsi che il "muso" del dispositivo i1Pro 3 si trova saldamente ancorato nel supporto per display.
3. Fissare l'apertura di misurazione del dispositivo di misurazione i1Pro 3 nel centro dello schermo.
4. Impostare il software per la misurazione del display e iniziare il processo di misurazione nell'applicazione. Gli indicatori di stato si spengono durante la misurazione.
5. Per rimuovere il dispositivo i1Pro 3 dal supporto per display, estrarre delicatamente il connettore di montaggio con il supporto per display fuori l'interfaccia di montaggio sul retro del dispositivo i1Pro 3.

NOTA: Non è possibile misurare display con M3.



Prima di misurare, collocare la testina di misurazione della luce ambiente sull'apertura di misurazione del dispositivo i1Pro 3. Se si dispone di più dispositivi, assicurarsi che il numero di serie sulla testina di misurazione della luce ambiente corrisponda al numero di serie del dispositivo i1Pro 3. La testina di misurazione della luce ambiente può essere utilizzata anche in combinazione con il supporto per treppiede.

1. Controllare che lo strumento sia calibrato per misurare la luce dell'ambiente (ossia, bianco pulsante quando è selezionata la modalità misurazione della luce ambiente). La calibrazione dell'ambiente deve essere eseguita sulla base di calibrazione del bianco. La testina di misurazione della luce ambiente è conservata nella corrispondente custodia.
2. Collegare la testina di misurazione della luce ambiente sull'apertura di misurazione del dispositivo i1Pro 3. La freccia sulla testina di misurazione della luce ambiente deve essere rivolta verso il segno "sbloccata"  sul dispositivo i1Pro 3.
3. Girare la testina di misurazione della luce ambiente in senso orario fino all'arresto. La freccia si fermerà leggermente oltre la marcatura "bloccata"  sul dispositivo i1Pro 3.
4. Configurare l'applicazione software in modalità di misurazione della luce ambiente e premere il pulsante di misurazione sul dispositivo per effettuare le misurazioni.

NOTA: Non è possibile misurare la luce dell'ambiente con M3.



Per preparare il dispositivo i1Pro 3 per le misurazioni di proiettori, puoi utilizzare il dispositivo sul supporto per treppiede o montare il supporto su un proprio treppiede con una delle due viti standard di tua fornitura (1). Dopodiché è necessario montare il dispositivo i1Pro 3 sul supporto per treppiede. Accertarsi che il dispositivo sia calibrato e l'indicatore di stato lampeggia bianco prima di montare il dispositivo.

1. Se si sta montando il supporto su un treppiede, seguire le istruzioni per il montaggio di una testina per treppiedi nel manuale utente del treppiede.
2. Montare il dispositivo di misurazione i1Pro 3 sul supporto per treppiede inserendo il connettore di montaggio sul supporto nell'interfaccia di montaggio sul retro del dispositivo i1Pro 3.
3. Per rimuovere il dispositivo i1Pro 3 dal supporto per treppiede, estrarre delicatamente il connettore di montaggio con il supporto per treppiede al di fuori l'interfaccia di montaggio sul retro del dispositivo i1Pro 3.



1

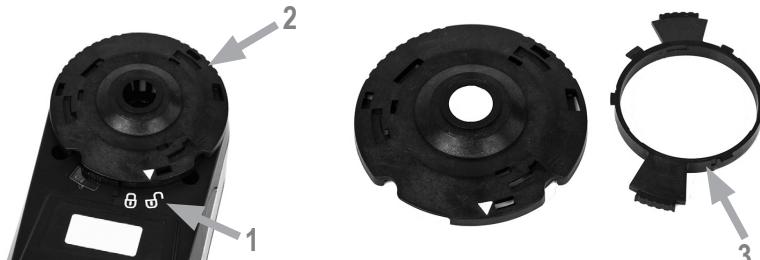


2

Imposta il dispositivo i1Pro 3 per eseguire misurazioni di proiettori.

1. Posizionare il dispositivo i1Pro 3 sul supporto per treppiede accanto al proiettore o a una distanza davanti allo schermo.
2. Aprire la vite di fissaggio sul supporto per treppiede e regolare l'angolazione del dispositivo i1Pro 3. L'apertura di misurazione del dispositivo i1Pro 3 dovrebbe puntare verso il centro dello schermo. Fissare la vite di bloccaggio una volta che il dispositivo si trovi nella giusta posizione.
3. Regolare l'illuminazione della stanza secondo le stesse condizioni che saranno utilizzate per il proiettore e la presentazione.
4. Configurare il software per misurazioni di proiettori e seguire le istruzioni sullo schermo.

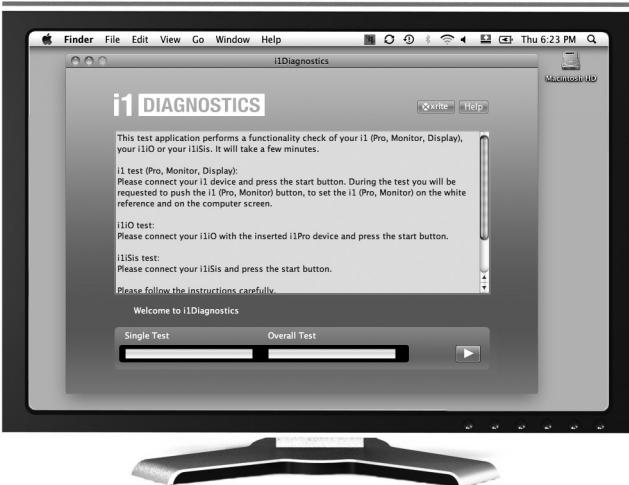
NOTA: Non è possibile misurare proiettori con M3.



Per mantenere la prestazione colorimetrica del dispositivo i1Pro 3 durante sua durata, è importante osservare alcune regole e di pulire periodicamente alcune parti che sono fondamentali per la prestazione delle misurazioni. Una ceramica bianca di riferimento e un vetro di protezione puliti sono essenziali per fornire misurazioni esatte.

- Il dispositivo i1Pro 3 è sensibile agli urti meccanici. Il dispositivo i1Pro 3 deve essere trasportato nella confezione originale per evitare danni.
- Non usare né conservare il dispositivo i1Pro 3 in aree sporche, untuose o polverose. Non utilizzare il dispositivo i1Pro 3 negli ambienti in cui le temperature superano i 35 °C o scendono sotto i 10 °C. Non conservare il dispositivo i1Pro 3 negli ambienti in cui le temperature superano i 50 °C o scendono sotto i -10 °C. L'involucro di plastica dello strumento si può pulire con un panno morbido inumidito con acqua e un detergente ad azione debole, se necessario.
- Il vetro di protezione nell'apertura di misurazione del dispositivo i1Pro 3 può impolverarsi dopo qualche tempo. È possibile rimuovere il vetro di protezione per pulirlo e l'interno dell'apertura di misurazione:

1. Girare l'apertura di misurazione in senso antiorario finché la freccia non indica la posizione "sbloccata" ⓘ sul dispositivo i1Pro 3.
2. Rimuovere l'apertura di misurazione dal dispositivo. Evitare di toccare il gruppo ottico.
3. Rimuovere il vetro di protezione dall'apertura ruotandolo in senso antiorario finché la freccia incassata all'interno del vetro di protezione non punta all'icona "sbloccata".
4. Pulire entrambi i lati del vetro di protezione e l'interno dell'apertura di misurazione con un panno morbido pulito imbevuto con alcol isopropilico. Questo stesso metodo di pulizia si applica al filtro di polarizzazione opzionale.
5. Rimontare il vetro di protezione nell'apertura di misurazione ruotandolo in senso orario fino all'arresto (freccia che punta all'icona "bloccata").
6. Rimontare l'apertura di misurazione sul dispositivo con la freccia da indicare la marcatura "sbloccata" ⓘ sul dispositivo i1Pro 3.
7. Per bloccare l'apertura di misurazione, girarla in senso orario finché la freccia non indica la posizione "bloccata" ⓘ sul dispositivo i1Pro 3.
- Mantenere sempre pulita la ceramica bianca di riferimento. Se necessario, è possibile pulire la ceramica bianca di riferimento con alcol isopropilico e un panno morbido e pulito.
- Non toccare il disco diffusore della testina di misurazione della luce ambiente. Se necessario, pulirlo con aria compressa o alcool isopropilico.
- Il righello guida, inclusa la "striscia zebra", può essere pulito con alcol isopropilico quando richiesto.



Software diagnostico

Utilizzare il software i1Diagnostics se si crede che il dispositivo i1Pro 3 non funziona correttamente. Se l'indicatore di stato diventa rosso fisso dopo la calibrazione, significa che il diagnostico del sensore interno del dispositivo i1Pro 3 ha scoperto un problema.

In questo caso attenersi alla procedura seguente:

1. Scaricare il software i1Diagnostics dalla pagina www.xrite.com/i1diagnostics e installare il software sul tuo computer.
2. Avviare il software i1Diagnostics.
3. Eseguire il controllo delle funzionalità seguendo le istruzioni fornite dal software i1Diagnostics.
4. Se il software i1Diagnostics riporta un errore, conservare il rapporto del test e contattare il centro assistenza di X-Rite più vicino. Come alternativa, si può consultare nostre risorse di supporto online in <http://xrite.com/support/i1Profiler> per risolvere il problema.

Garanzia

X-Rite garantisce questo Prodotto da qualsiasi difetto dei materiali e della manifattura per un periodo di dodici (12) mesi a partire dalla data del documento d'acquisto, salvo normative locali diverse per quanto riguarda periodi più lunghi. Durante il periodo di garanzia, X-Rite sostituirà o riparerà gratuitamente le parti difettose a sua discrezione.

Le garanzie della X-Rite nel presente documento non contemplano difetti degli articoli garantiti derivanti da: (i) danni dopo la spedizione, incidenti, abuso, uso improprio, negligenza, alterazione o qualsiasi altro uso non conforme alle raccomandazioni della X-Rite, alla documentazione fornita, alle specifiche pubblicate e alla pratica standard del settore, (ii) l'utilizzo del dispositivo in un ambiente operativo non compreso nelle specifiche consigliate o il mancato rispetto delle procedure di manutenzione nella documentazione fornita dalla X-Rite o nelle specifiche pubblicate, (iii) la riparazione o il servizio da altri che non siano la X-Rite o suoi rappresentanti autorizzati, (iv) difetti degli articoli in garanzia causati dall'uso di qualsiasi parte o materiali di consumo non fabbricati, distribuiti o approvati dalla X-Rite; (v) eventuali allegati o modifiche degli articoli in garanzia non fabbricati, distribuiti o approvati dalla X-Rite. I materiali di consumo e la pulizia del Prodotto non sono contemplati nella presente garanzia.

L'obbligo unico ed esclusivo di X-Rite per le garanzie citate consiste nel riparare o sostituire eventuali parti, gratuitamente, nel periodo di garanzia, fino a una condizione ritenuta ragionevolmente soddisfacente da X-Rite. Riparazioni o sostituzioni effettuate da X-Rite non estendono la garanzia scaduta, né hanno durata uguale alla garanzia.

Il cliente sarà responsabile del confezionamento e della spedizione del prodotto difettoso al centro di assistenza indicato dalla X-Rite. La X-Rite si assume la spesa della restituzione del prodotto al Cliente se la spedizione è per un'ubicazione compresa nella zona in cui si trova il centro di assistenza X-Rite. Il cliente sarà responsabile del

pagamento di tutte le spese di spedizione, le imposte, le tasse e altri oneri per i prodotti restituiti ad altre località. Per ottenere assistenza in garanzia è necessario presentare la prova d'acquisto sotto forma di ricevuta o fattura per evidenziare che il periodo di Garanzia non è scaduto. Non tentare di smontare il Prodotto. Se si smonta il prodotto, s'invalida la garanzia. Se si pensa che l'unità non funziona correttamente o del tutto, contattare l'assistenza di X-Rite o il centro di assistenza X-Rite più vicino.

QUESTE GARANZIE SONO CONCESSE SOLTANTO ALL'ACQUIRENTI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESE, MA NON LIMITATAMENTE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIBILITÀ, DI IDONEITÀ PER UN DETERMINATO FINE E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI. NESSUN DIPENDENTE O AGENTE DELLA X-RITE, CHE NON SIA UN FUNZIONARIO DELLA STESSA, È AUTORIZZATO A FORNIRE QUALESiasi GARANZIA IN AGGIUNTA A QUANTO SOPRA.

X-RITE NON SARÀ IN NESSUN CASO RESPONSABILE DI PERDITE O COSTI SOSTENUTI DALL'ACQUIRENTI NELLA PRODUZIONE, O DI SPESE GENERALI DELL'ACQUIRENTI, ALTRE SPESE, PERDITA DI GUADAGNO, REPUTAZIONE O QUALESiasi ALTRÒ DANNÒ SPECIALE, INDIRETTO, CONSEGUENTE, ACCIDENTALE O ALTRO VERSO PERSONE O PROPRIETÀ CHE SIANO CONSEGUENZA DELLA VIOLAZIONE DI UNA QUALESiasi DELLE GARANZIE PRECEDENTI, VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, NEGLIGENZA, ATTI ILLECITI, O QUALESiasi ALTRÒ PRINCIPIO GIURIDICO. IN OGNI CASO, LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI X-RITE, AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO, SARÀ LIMITATA ALL'EFFETTIVO COSTO PAGATO DALL'ACQUIRENTI PER GLI ARTICOLI O SERVIZI FORNITI DALLA X-RITE DANDO ORIGINE AL RECLAMO.

Assistenza e supporto

IT

RICERTIFICAZIONE

X-Rite consiglia la ricertificazione annuale dello spettrofotometro i1Pro 3. Contattare il proprio rivenditore o Centro di Servizi X-Rite più vicino per ulteriori informazioni su ricertificazione.

CENTRI SERVIZI

Per individuare il centro assistenza X-Rite più vicino, visitare il sito Web all'indirizzo <http://xrite.com> o contattare il proprio rivenditore X-Rite per ulteriori informazioni.

OPZIONI DI SUPPORTO

Siamo certi che sarete molto felice con il vostro nuovo prodotto X-Rite. Siamo comunque consapevoli di quanto sia necessario avere un'assistenza e una formazione on-demand nei workflow complessi e in rapida evoluzione di oggi. Per questo motivo, abbiamo messo a disposizione degli utenti registrati gli strumenti di supporto online gratuiti descritti di seguito.

È possibile trovare questi strumenti di supporto all'indirizzo: www.xrite.com/support/i1Profiler

- Accesso libero e senza limiti al video di formazione interattiva su i1Profiler, disponibile anche all'interno del software i1Profiler.
- Accesso libero e senza limiti al servizio d'assistenza on-line X-Rite che include articoli utili e dettagliati di supporto relativi alle domande più frequenti.
- Accesso gratuito al call center e al supporto via e-mail di X-Rite nel corso del periodo di garanzia per i problemi che derivano dall'uso generale del prodotto, subordinatamente ai requisiti seguenti:
 - L'utente è l'utente registrato originale del prodotto
 - Al momento si sta usando la versione corrente del software i1Profiler
 - Al momento si sta usando un hardware e una piattaforma (sistema operativo) supportati.

Nel comprendere la necessità di un'assistenza avanzata nell'uso del software i1Profiler e dei prodotti X-Rite in diversi workflow, nonché di un'assistenza successiva ai periodi di garanzia, ci pregiamo di offrire programmi di assistenza e opzioni di formazione a pagamento a cura degli esperti del colore di X-Rite. Per maggiori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo: www.xrite.com/i1Profiler

Meccanismo spettrale:	i1Pro 3 PLUS tecnologia i1® (reticolo a diffrazione olografica con matrice fotodiodi di 128 pixel) con controllo incorporato delle lunghezze d'onda	Sfondo di misurazione: bianco, ISO 13655:2017; per misurazioni sulla base di appoggio
Intervallo spettrale:	380 - 730 nm	Dimensioni minime dei patch in modalità spot (larghezza x altezza): 14 mm x 14 mm (0,55" x 0,55")
Intervallo fisico di campionamento:	3,5 nm	Dimensioni minime dei patch in modalità di scansione (larghezza x altezza): 16 mm x 16 mm (0,63" x 0,63") con i1iO 16 mm x 16 mm (0,63" x 0,63") con righello sensore 20 mm x 16 mm (0,79" x 0,63") senza righello sensore 20 mm x 16 mm (0,79" x 0,63") con righello sensore in modalità M3 22 mm x 16 mm (0,87" x 0,63") senza righello sensore in modalità M3
Risoluzione ottica:	10 nm	Lunghezza massima di scansione: 515 mm (20,28")
Rapporto spettrale:	380 nm ... 730 nm in passi di 10 nm	Concordanza interstrumentale: media di 0,4 ΔE00*, massima di 1,0 ΔE00* (deviazione dallo standard di fabbricazione X-Rite a 23 °C (73,4 °F) su 12 ceramiche BCRA (D50, 2°))
Frequenza di misurazione in modalità di scansione:	400 misurazioni per secondo	Ripetibilità a breve termine: 0,1 ΔE94* su bianco (D50, 2° rispetto al valore medio di 10 misurazioni ogni 3 secondi su bianco)
Gruppo ottico:	Geometria di misurazione: 45°/0° ottica d'illuminazione circolare, ISO 13655:2017	Misurazione dell'emissione: radianza spettrale (mW/nm/m²/sr); luminanza (cd/m²)
Apertura di misurazione:	Diametro di 8 mm (0,31") (l'apertura di misurazione reale durante la scansione dipende dalle dimensioni dei patch e dalla velocità di misurazione)	Intervallo di misurazione: 0,2 - 5000 cd/m² su un monitor LCD tipico
Dimensione punto d'illuminazione:	12 mm (0,47")	Ripetibilità a breve termine: x,y ±0,002 tipica (5000 K, 80 cd/m²)
Fonte di luce:	Illuminazione LED di i1Pro3 (incluso UV)	Misurazione della luce ambiente: i1Pro3 PLUS: radianza spettrale (mW/nm/m²); illuminanza [lux] testina di misurazione della luce diffusa organizzata da coseno
Misurazione della riflettanza:	riflettanza spettrale [adimensionale]	
Condizioni di misurazione:	M0: UV incluso - ISO 13655:2017 M1: D50 - ISO 13655:2017 M2: ISO 13655:2017 M3: polarizzazione - ISO 13655:2017	
CSO:	Compensazione di Sbiancante Ottico (CSO) con il software i1Profiler	
Calibrazione:	manuale su riferimento ceramico bianco	

Specifiche

Interfaccia: USB 1.1

Alimentazione elettrica: dispositivo alimentato da USB. Non ha bisogno di carcabatterie o batterie supplementari. Dispositivo ad alta potenza USB 1.1.

Condizioni di operazione: Temperatura: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

Umidità: 0% - 80% senza condensa

Dimensioni fisiche: Dispositivo i1Pro 3 PLUS: lunghezza 162 mm, larghezza 69 mm, altezza 64 mm

Righello i1Pro 3 PLUS: lunghezza 591 mm, larghezza 122 mm

Base di appoggio i1Pro 3 PLUS: lunghezza 670 mm, larghezza 452 mm

Peso del dispositivo i1Pro 3 PLUS: 285 g (10.05 oz)

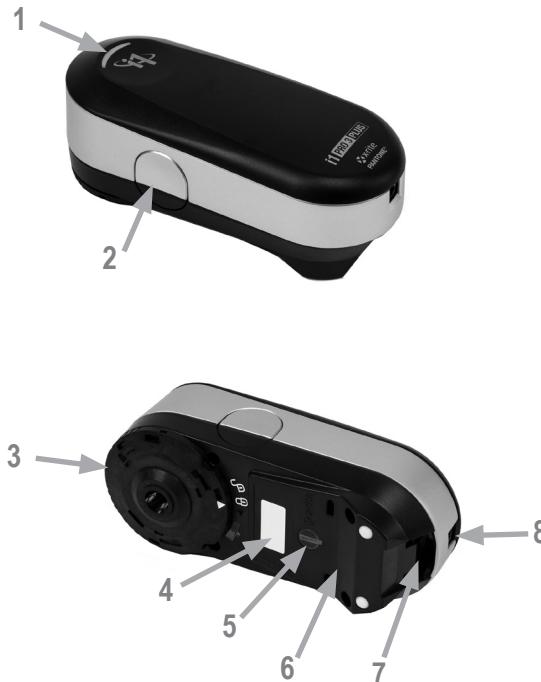
Manual de uso

Contenido

Contenido del paquete	158
Visión general del dispositivo	160
Instalación	162
Indicadores de estado del dispositivo	164
Calibrar el dispositivo	166
Medición por digitalización	168
Medición por digitalización única	172
Medición de punto	174
Medición de pantallas	176
Medición de la luz ambiente	178
Medición de proyectores	180
Mantenimiento general	184
Solución de problemas	186
Garantía	188
Servicio y asistencia	189
Especificaciones	190



1. Soporte para trípode (opcional)
2. Cabezal de medición de la luz ambiente (opcional)
3. Caja del cabezal de medición de la luz ambiente (opcional)
4. Filtro de polarización y tubos (opcionales)
5. Caja del filtro de polarización y tubos (opcional)
6. Soporte para pantalla
7. Marcador de posicionamiento
8. Placa de calibración
9. Dispositivo i1Pro 3
10. Cable USB
11. Tablero de respaldo (opcional)
12. Regla (opcional)
13. ColorChecker Proof (opcional)
14. ColorChecker Classic (opcional)
15. Manual de uso
16. Certificado de rendimiento (no mostrado)
17. Maletín de transporte (no mostrado)



1. Indicador de estado
2. Botón de medición
3. Abertura de medición
4. Etiqueta del tipo con número de serie
5. Sensor de posicionamiento
6. Espacio de referencia para montaje de la regla
7. Interfaz de montaje para accesorios
8. Puerto del conector USB



Antes de poder utilizar el dispositivo o ver su estado, es necesario instalar la aplicación del software en la computadora. No conecte el cable USB del dispositivo a la computadora antes de instalar la aplicación del software.

1. Vaya a <https://www.xrite.com/i1profiler> para descargar e instalar la aplicación de software i1Profiler en su computadora.
2. Revise todas las instrucciones de este manual de uso antes de empezar a usar su nuevo dispositivo.
3. Luego de completar el proceso de instalación del software, conecte el dispositivo i1Pro al puerto USB de la computadora. Si la conexión es correcta, el indicador de estado se enciende en color blanco fijo.



El dispositivo X-Rite i1Pro no funciona si está conectado al puerto USB del teclado de la computadora o a un concentrador USB sin suministro de energía externo. Energía nominal de i1Pro: 5 V === 500 mA.



El dispositivo i1Pro 3 está equipado con un indicador de estado en la parte superior de su cuerpo. El indicador de estado del dispositivo le proporciona información sobre el estado actual del dispositivo y le guiará a lo largo del proceso de medición.

Estado general del dispositivo:

Apagado	El dispositivo no está conectado a la computadora o el software más reciente para controlar el dispositivo no está instalado o no está en ejecución en la computadora.
blanco fijo	El dispositivo está conectado a la alimentación eléctrica/USB.
blanco pulsando	El dispositivo está conectado y listo para medir.
rojo fijo	Hubo un error en la calibración del dispositivo debido a un problema de hardware (vea la sección de solución de problemas para más información).
breve pulso en color verde	Indica que el movimiento de escaneo puede comenzar después de presionar el botón de medición.

Para evitar la interferencia del indicador de estado del dispositivo con el proceso de medición, el indicador de estado del dispositivo se apaga durante la medición.

Calibrar el dispositivo



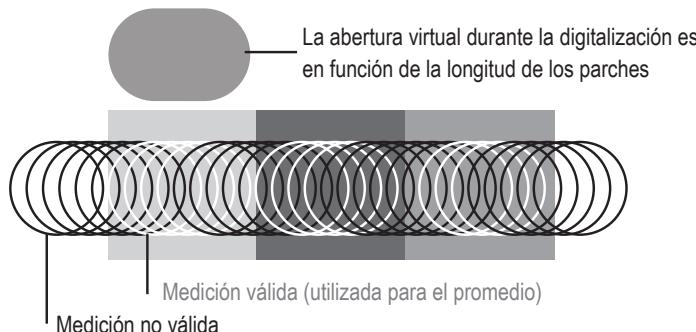
Si tiene varios dispositivos, asegúrese de que el número de serie en las partes anterior y posterior de la placa de calibración coincida con el número de serie del dispositivo i1Pro 3. Consulte el manual del usuario del software de medición para obtener más información sobre el proceso de calibración.

1. En el centro de la placa base de calibración se encuentra una tapa deslizante para proteger la cerámica blanca de calibración. Abra dicha tapa deslizante protectora hasta que encaje en su lugar para tener acceso a la cerámica blanca de referencia en la placa base de calibración.
2. Coloque el dispositivo de medición i1Pro 3 sobre la placa base de calibración. El dispositivo debe asentarse firmemente sobre la placa base de calibración.
3. Configure el software para la calibración del dispositivo y pulse el botón de medición o bien iníciela con el software. La luz indicadora de estado se apaga durante la calibración. Una vez que el dispositivo esté calibrado correctamente, la luz indicadora de estado pulsa en color blanco. Si la calibración no fue exitosa, la luz indicadora de estado parpadeará en rojo y luego volverá al color blanco fijo.
4. Luego de finalizar la calibración, debe cerrar la tapa protectora de la cerámica blanca de referencia.



Una cerámica blanca de referencia limpia es esencial para le proporcionar mediciones exactas. Cierre siempre la tapa protectora cuando la cerámica blanca de referencia no esté en uso. Si es necesario, limpie la cerámica blanca de referencia con alcohol isopropílico y un paño suave y limpio.

Tecnología de abertura virtual



Durante una medición por digitalización, el dispositivo i1Pro 3 ejecuta 400 mediciones por segundo. La detección automática de los parches por parte del dispositivo identifica las mediciones utilizables hechas sobre un parche y las mediciones inutilizables entre dos parches. Las mediciones válidas sobre un parche se promedian y el dispositivo registra el resultado promedio para el software. Gracias a esta tecnología, la abertura virtual del dispositivo i1Pro 3 se adapta a la longitud de un parche. Para mejores resultados de las mediciones, la longitud de los parches en el gráfico de prueba debe ser seleccionada en función de la resolución de la impresora. En algunos casos, aumentar el ancho de los parches producirá resultados más exactos.

Condiciones de medición

El dispositivo de medición i1Pro 3 acepta varias condiciones de medición. En una medición de escaneo con una sola pasada, los parches se iluminan con los LED en el dispositivo i1Pro 3.

La medición por digitalización única es necesaria en el caso de la siguiente condición de medición:

- ISO 13655 M0 | Lámpara de filamento de tungsteno con UV incluido (sin filtro)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | Iluminación con UV excluido (UVcut)
- ISO 13655 M3 | Polarización (UVcut)
- CBO | Compensación de Blanqueador Óptico (OBC, por sus siglas en inglés)

El indicador de estado del dispositivo i1Pro 3 le guía a lo largo del proceso de medición.

La polarización M3 puede ser útil en el modo de reflexión para medir materiales altamente reflectantes o brillantes, materiales no estándares como textiles, cerámicas etc. y tintas que no estén completamente secas..



Para preparar el dispositivo i1Pro para una medición por digitalización, es necesario montarlo en la regla. Asegúrese de que el dispositivo esté calibrado y que el indicador de estado esté pulsando en color blanco antes de montarlo.

1. Utilice las barras magnéticas para fijar el gráfico de prueba en el tablero de respaldo.
2. Coloque la regla sobre el tablero de respaldo.
3. Coloque el dispositivo de medición i1Pro 3 en el carril sobre la regla. Asegúrese de que las clavijas de posicionamiento en el carril deslicen hasta los espacios de referencia en la parte inferior del dispositivo i1Pro 3. Vuelva a comprobar que el dispositivo i1Pro 3 se asiente firmemente en el carril.
4. Durante la medición por digitalización asegúrese de que la abertura de medición del dispositivo se desliza suavemente sobre el riel de guía de la regla.
5. Gire el soporte de fondo para facilitar su uso durante el escaneo. Se debe aplicar solo una fuerza ligera al dispositivo al escanear.



La distancia entre el dispositivo i1Pro 3 y la superficie del sustrato de impresión es crucial para la exactitud de las mediciones. Si la abertura de medición del dispositivo o el borde del riel de guía de la regla estén desgastados, usted deberá reemplazarlos. Las piezas de repuesto se pueden pedir por medio de los Centros de Servicios de X-Rite.



1. Asegúrese de que el dispositivo esté calibrado y que el indicador de estado esté pulsando en color blanco antes de montar el dispositivo.
2. Coloque la regla con el dispositivo sobre el substrato delante de la fila #1 del gráfico de prueba. No importa el sentido de la digitalización de la fila, de izquierda a derecha o de derecha a izquierda.
3. Configure el software para el modo de digitalización única.
4. Pulse el botón de medición en el dispositivo y espere un breve pulso en color verde antes de empezar a mover el dispositivo para el lado opuesto de la regla. Mantenga pulsado el botón de medición hasta llegar al extremo del gráfico de prueba. El breve retraso antes de que se inicie el proceso de medición es necesario para calentar los LED. La luz indicadora de estado se apaga durante una medición y parpadea en color verde una vez que la medición haya finalizado con éxito:

2x verde parpadeante

La fila se midió correctamente.

2x rojo parpadeante

La fila no se ha medido correctamente, ya que no ha sido posible reconocer todos los parches. Mida la fila de nuevo, pero reduzca la velocidad de medición y asegúrese de que el dispositivo inicia y finaliza la medición antes y después de los parches del gráfico de prueba.

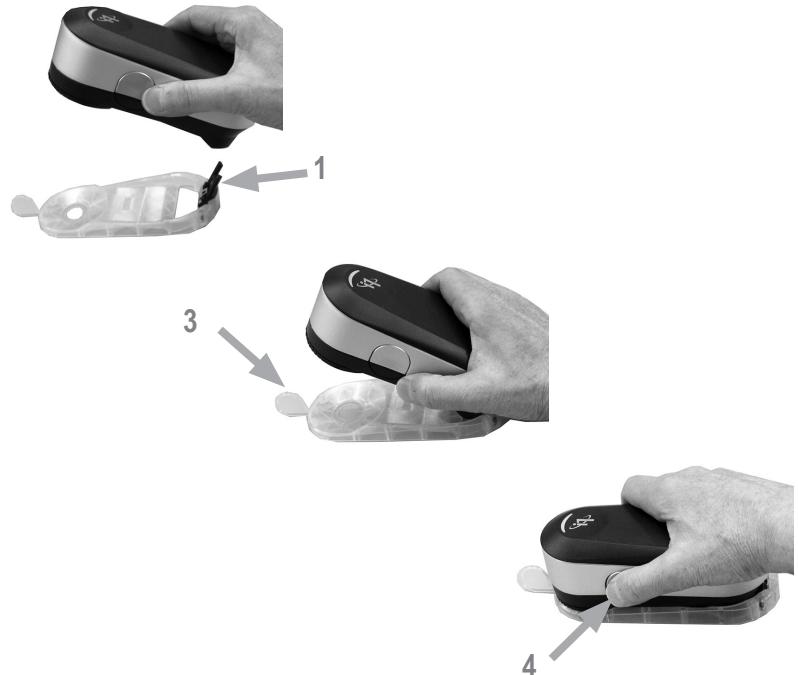
4x rojo parpadeante

La fila no se ha medido correctamente, ya que usted empezó a leer los parches demasiado pronto, sin dar a los LED tiempo suficiente para el calentamiento. Mida la fila de nuevo, pero espere el tiempo necesario para la lámpara calentarse antes de empezar a mover el dispositivo i1Pro 3.

1x verde;
2x rojo parpadeante

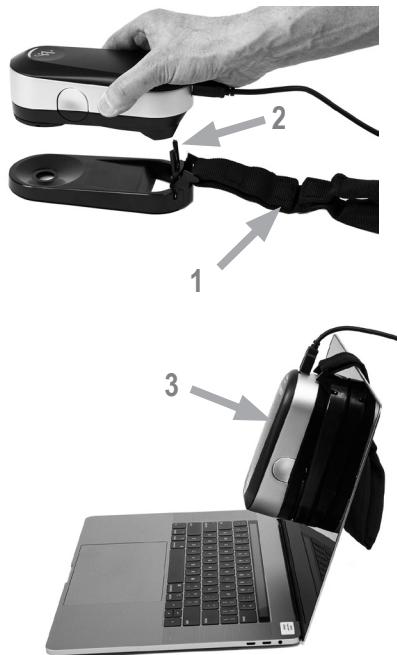
La fila se ha medido correctamente, pero el software esperaba la medición de otra fila. Compruebe si la fila que se ha medido es la fila que el software estaba esperando.

5. Coloque la regla con el dispositivo delante la fila siguiente del gráfico de prueba y haga la medición.



Para preparar el dispositivo i1Pro 3 para una medición de punto, es necesario montarlo en el objetivo de posicionamiento. Asegúrese de que el dispositivo esté calibrado y que el indicador de estado esté pulsando en color blanco antes de montar el dispositivo. Consulte el manual del usuario del software de medición para obtener más información sobre el proceso de medición de punto.

1. Monte el dispositivo de medición i1Pro 3 en el objetivo de posicionamiento insertando el conector de montaje en el objetivo de posicionamiento en el interfaz de montaje en la parte trasera del dispositivo i1Pro 3.
2. Configure el software para realizar mediciones de punto.
3. Coloque el dispositivo sobre el parche que desea medir y presione el dispositivo hasta el objetivo de posicionamiento.
4. Pulse el botón de medición en el dispositivo. La luz indicadora de estado se apaga durante una medición y parpadea en color verde una vez que la medición haya finalizado con éxito.
5. Para quitar el dispositivo i1Pro 3 del objetivo de posicionamiento, extraiga con cuidado el conector de montaje con el objetivo de posicionamiento de la interfaz de montaje en la parte trasera del dispositivo i1Pro 3.



Para preparar el dispositivo i1Pro 3 para una medición de pantalla, es necesario montarlo en el soporte para pantalla. Asegúrese de que el dispositivo esté calibrado y que el indicador de estado esté pulsando en color blanco antes de montar el dispositivo.

1. Es posible ajustar la longitud del contrapeso del soporte para pantalla en función del tamaño de la pantalla. El contrapeso está equipado con cierres de gancho y bucle en ambos extremos que le permiten acortar y alargar el soporte para pantalla a la longitud correcta.
2. Monte el dispositivo de medición i1Pro 3 en el soporte para pantalla insertando el conector de montaje en el soporte en la interfaz de montaje en la parte trasera del dispositivo i1Pro 3. Asegúrese de que la nariz del dispositivo i1Pro 3 se asiente firmemente en el soporte para pantalla.
3. Fije la abertura de medición del dispositivo i1Pro 3 en el centro de la pantalla.
4. Configure el software para medición de pantallas e inicie el proceso de medición en la aplicación informática. Las luces indicadoras de estado se apagan durante la medición.
5. Para quitar el dispositivo i1Pro 3 del soporte para pantalla, extraiga con cuidado el conector de montaje con el soporte de la interfaz de montaje en la parte trasera del dispositivo i1Pro 3.

NOTA: No es posible medir pantallas con M3.



Antes de empezar a medir, coloque el cabezal de medición de la luz ambiente sobre la abertura de medición del dispositivo i1Pro 3. Si tiene varios dispositivos, asegúrese de que el número de serie en el cabezal de medición de la luz ambiente coincida con el número de serie del dispositivo i1Pro 3. También es posible utilizar el cabezal de medición de la luz ambiente en conjunción con el soporte para trípode.

1. Verifique que el instrumento esté calibrado para medir la luz del ambiente (es decir, que esté pulsando blanco cuando se seleccione el modo de medición de la luz del ambiente). La calibración del ambiente debe realizarse sobre la base de calibración blanca. El cabezal de medición de la luz ambiente se conserva en la caja de almacenamiento correspondiente.
2. Coloque el cabezal de medición de la luz ambiente sobre la abertura de medición del dispositivo i1Pro 3. La flecha en el cabezal de medición de la luz ambiente debe apuntar a la marca "desbloqueada"  en el dispositivo i1Pro 3.
3. Gire el cabezal de medición de la luz ambiente en sentido horario hasta que se detenga. La flecha se detendrá ligeramente más allá de la marca "bloqueada"  en el dispositivo i1Pro 3.
4. Configure la aplicación informática para el modo de medición de la luz ambiente y pulse el botón de medición en el dispositivo para realizar las mediciones.

NOTA: No es posible medir la luz ambiente con M3.



Para preparar el dispositivo i1Pro 3 para la medición de la pantalla de un proyector, puede utilizar el dispositivo sobre el soporte para trípode, o bien montar el soporte sobre un trípode con uno de los dos tornillos estándares de su suministro (1). Después, Monte el dispositivo i1Pro 3 sobre el soporte para trípode. Asegúrese de que el dispositivo esté calibrado y que el indicador de estado esté pulsando en color blanco antes de montar el dispositivo.

1. Si va a montar el soporte para trípode sobre un trípode, siga las instrucciones para el montaje de un cabezal de trípode en el manual de usuario de su trípode.
2. Monte el dispositivo de medición i1Pro 3 en el soporte para trípode insertando el conector de montaje en el soporte en el interfaz de montaje en la parte trasera del dispositivo i1Pro 3.
3. Para quitar el dispositivo i1Pro 3 del soporte para trípode, extraiga con cuidado el conector de montaje con el soporte de la interfaz de montaje en la parte trasera del dispositivo i1Pro 3.



Configure el dispositivo i1Pro 3 para realizar mediciones de pantallas de proyectores.

1. Coloque el dispositivo i1Pro 3 en el soporte para trípode al lado del proyector o a una distancia frente a la pantalla del proyector.
2. Abra el tornillo de bloqueo en el soporte para trípode y ajuste el ángulo del dispositivo i1Pro 3. La abertura de medición del dispositivo i1Pro 3 debe apuntar hacia el centro de la pantalla. Cierre el tornillo de bloqueo una vez que el dispositivo esté en la posición correcta.
3. Ajuste la iluminación de la habitación a las mismas condiciones que va a utilizar para el proyector y la presentación.
4. Configure el software para el modo de medición de proyectores y siga las indicaciones en pantalla.

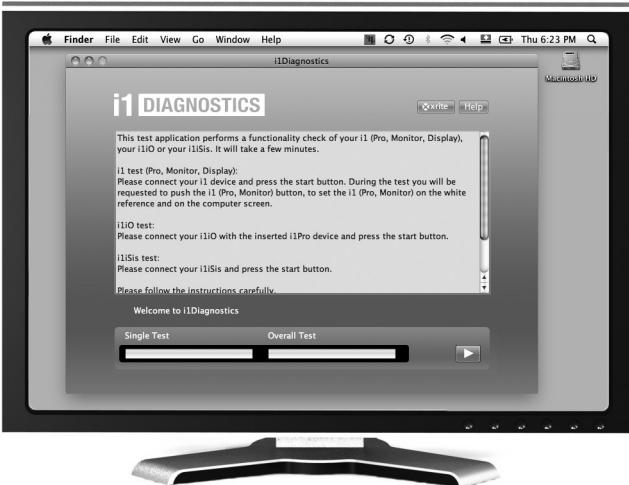
NOTA: No es posible medir proyectores con M3.



Para mantener el desempeño de las mediciones de su dispositivo i1Pro 3 durante su tiempo de vida útil, es importante observar algunas reglas y limpiar periódicamente ciertas partes que son fundamentales para dicha finalidad. Una cerámica blanca y un vidrio de protección limpios son esenciales para le proporcionar mediciones exactas.

- El dispositivo i1Pro 3 es sensible a los choques mecánicos. Para evitar daños durante el transporte, se debe enviar el dispositivo i1Pro 3 en su embalaje original.
- No guarde ni utilice el dispositivo i1Pro 3 en ambientes sucios, grasosos o con mucho polvo. No use el dispositivo i1Pro 3 en ambientes con temperaturas superiores a los 35 °C o inferiores a los 10 °C. No conserve el dispositivo i1Pro 3 en ambientes con temperaturas superiores a los 50 °C o inferiores a los -10 °C. Es posible limpiar la carcasa de plástico del dispositivo con paño humedecido en agua y solución jabonosa suave, si es necesario.
- El vidrio de protección en la abertura de medición del dispositivo i1Pro 3 se puede ensuciar después de algún tiempo. Es posible sacar el vidrio de protección para limpiarlo y el interior de la abertura de medición:

1. Gire la abertura de medición hacia la izquierda hasta que la flecha apunte a la posición "desbloqueada" ⓘ en el dispositivo i1Pro 3.
 2. Quite la abertura de medición del dispositivo. Evite tocar la óptica del instrumento.
 3. Retire el vidrio de protección de la abertura girándolo hacia la izquierda hasta que la flecha empotrada dentro del vidrio protector apunte al icono "desbloqueado".
 4. Limpie los dos lados del vidrio de protección y el interior de la abertura de medición con alcohol isopropílico y un paño suave y limpio. Este mismo método de limpieza se aplica al filtro de polarización opcional.
 5. Vuelva a montar el vidrio de protección en la abertura de medición girándolo hacia la derecha hasta que se detenga (flecha apuntando al icono "bloqueado").
 6. Vuelva a montar la abertura de medición en el dispositivo con la flecha señalando la marca "desbloqueada" ⓘ en el dispositivo i1Pro 3.
 7. Para bloquear la abertura de medición, gírela hacia la derecha hasta que la flecha apunte a la posición "bloqueada" ⓘ en el dispositivo i1Pro 3.
-
- Mantenga siempre limpia la cerámica blanca de referencia. Es posible limpiar la cerámica blanca de referencia con alcohol isopropílico y un paño suave y limpio, si es necesario.
 - No toque el disco difusor del cabezal de medición de la luz ambiente. Si es necesario, límpielo con aire comprimido o alcohol isopropílico.
 - La regla de guía que incluye la "franja de cebra" se puede limpiar con alcohol isopropílico cuando sea necesario.



Software de diagnóstico

Utilice el software i1Diagnostics si usted cree que el dispositivo i1Pro 3 no está funcionando correctamente. Si el indicador de estado muestra el color rojo fijo después de la calibración, el diagnóstico del sensor interno del dispositivo i1Pro3 ha descubierto un problema.

En este caso, siga estos pasos:

1. Descargue el software i1Diagnostics en la página www.xrite.com/i1diagnostics e instale el software en su computadora.
2. Inicie el software i1Diagnostics.
3. Realice una comprobación de funcionalidad siguiendo las instrucciones proporcionadas por el software i1Diagnostics.
4. Si el software i1Diagnostics comunica un error, guarde el informe de prueba y póngase en contacto con el Centro de Soporte X-Rite más próximo. Como alternativa, también se puede consultar nuestros recursos de soporte en línea: <http://xrite.com/support/i1Profiler> para solucionar su problema específico.

Garantía

X-Rite garantiza que este Producto está libre de defectos en material y manufactura durante un período de doce (12) meses a partir de la fecha de envío desde las instalaciones de X-Rite, a menos que se apliquen otras leyes locales por períodos más largos. Durante dicho período de garantía, X-Rite reemplazará o reparará a su criterio las piezas defectuosas gratuitamente.

Las garantías de X-Rite en este documento no cubren fallas de las mercancías aseguradas resultantes de: (i) daños causados después del envío, accidentes, abuso, mal uso, negligencia, alteración o cualquier otro uso que no esté de acuerdo con las recomendaciones de X-Rite, con la documentación adjunta, con las especificaciones publicadas y con la práctica estándar del sector, (ii) utilizar el dispositivo en un entorno de trabajo fuera de las especificaciones recomendadas, o no seguir los procedimientos de mantenimiento en la documentación adjunta de X-Rite o en las especificaciones publicadas, (iii) reparación o servicio por cualquier persona que no sea de X-Rite o sus representantes autorizados, (iv) fallas de los productos garantizados causadas por el uso de piezas o consumibles no fabricados, distribuidos o aprobados por X-Rite, (v) acoplamientos o modificaciones a los productos garantizados no fabricados, distribuidos o aprobados por X-Rite. Los consumibles y la limpieza del Producto tampoco están cubiertos por la garantía.

La única y exclusiva obligación que tiene X-Rite para la falta de cumplimiento de las garantías mencionadas anteriormente será reparar o reemplazar cualquier pieza, sin coste adicional, que X-Rite considere que se encuentra defectuosa dentro del período cubierto por la garantía. Las reparaciones o cambios realizados por X-Rite no reactivarán ninguna garantía cuyo período de cobertura haya caducado, ni harán que se incremente la duración de la garantía en vigor.

El cliente será responsable del empaquetado y del envío del producto defectuoso al centro de servicio designado por X-Rite. X-Rite pagará la devolución del producto al Cliente si el envío se destina a una ubicación dentro de la región

en la que el centro de servicio de X-Rite se encuentra. El Cliente será responsable de pagar todos los gastos de envío, derechos, impuestos y demás tasas para el envío de los productos a otras localidades. Se deberá presentar una prueba de compra, factura o recibo de compra, en el que se demuestre que el producto se encuentra dentro del período de Garantía para obtener tal servicio. No intente desmontar el Producto. El desmontaje no autorizado del instrumento anulará todas las solicitudes de garantía. Póngase en contacto con el Soporte o el Centro de Asistencia de X-Rite más próximo si considera que el instrumento ya no funciona o bien no funciona correctamente.

ESTAS GARANTÍAS SE DAN ÚNICAMENTE AL COMPRADOR Y SUSTITUYEN CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, APTITUD PARA UN PROPÓSITO O USO ESPECÍFICOS Y NO INFRAVISIÓN. NINGÚN EMPLEADO O AGENTE DE X-RITE, QUE NO SEA UN FUNCIONARIO DE LA MISMA, ESTÁ AUTORIZADO A PROPORCIONAR OTRA GARANTÍA ADÉMIS DE LAS PRECEDENTES.

EN NINGÚN CASO X-RITE SERÁ EL RESPONSABLE LEGAL DE LAS PÉRDIDAS, COSTES O GASTOS GENERALES QUE LA FABRICACIÓN DEL PRODUCTO PUEDA CONLLEVAR AL COMPRADOR, NI TAMPOCO DE OTROS GASTOS, GANANCIAS PERDIDAS, REPUTACIÓN O CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, DERIVADO, ACCIDENTAL, O DE OTRO TIPO, COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS GARANTÍAS, INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, NEGIGENCIA, AGRAVIO ESTRÍCTO O CUALQUIER OTRA DOCTRINA JURÍDICA. EN CUALQUIER CASO DE RESPONSABILIDAD, LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE X-RITE BAJO ESTE CONVENIO SE LIMITARÁ AL MONTO QUE EL CLIENTE PAGÓ POR LOS PRODUCTOS O SERVICIOS PROPORCIONADOS POR X-RITE QUE DEN ORIGEN A LA DEMANDA.

Servicio y asistencia

RECERTIFICACIÓN

X-Rite le recomienda una rectificación anual del espectrofotómetro i1Pro 3. Para obtener más información acerca de la recertificación, comuníquese con su distribuidor o centro de servicios de X-Rite más cercano.

CENTROS DE SERVICIOS

Visite nuestro sitio Web i1Pro3 en <http://xrite.com> para localizar el Centro de Servicios X-Rite más próximo o póngase en contacto con su distribuidor de X-Rite para obtener más información.

Opciones de soporte

Estamos seguros de que usted quedará muy contento con su nuevo producto X-Rite. Al mismo tiempo, comprendemos la necesidad de soporte y capacitación bajo pedido en los flujos de trabajo complejos y en rápida evolución de los días de hoy. Por este motivo, estamos poniendo las siguientes herramientas de soporte disponibles gratis y en línea para los usuarios registrados.

Dichas herramientas de soporte se encuentran en: www.xrite.com/support/i1Profiler

- Acceso libre e ilimitado al video de capacitación interactiva acerca de i1Profiler, también disponible en el software correspondiente.
- Acceso libre e ilimitado al Departamento de soporte técnico en línea de X-Rite, que incluye provechosos y detallados artículos de soporte relacionados a las preguntas más frecuentes.
- Libre acceso al soporte X-Rite por medio del correo electrónico y del centro de atención telefónica durante el período de garantía para las cuestiones resultantes del uso general de los productos siempre y cuando:
 - Usted sea el usuario original registrado del producto
 - Usted esté utilizando la versión más reciente del software i1Profiler
 - Usted esté utilizando un hardware y una plataforma (sistema operativo) compatibles actualmente

Porque reconocemos la necesidad de soporte avanzado relacionado con el uso del software i1Profiler y de los productos X-Rite en varios flujos de trabajos, así como la asistencia técnica en los períodos posteriores a la garantía, nos complace ofrecer las siguientes opciones de soporte telefónico y de capacitación, con tarifas específicas, que se le proporcionan por los expertos en color altamente experimentados de X-Rite. Para obtener más información, consulte el sitio Web www.xrite.com/i1Profiler

Especificaciones

ES

Mecanismo espectral:	i1Pro 3 PLUS tecnología i1® (red de difracción holográfica con grupo de diodos de 128 píxeles) con comprobación de longitudes de onda	Calibración:	manual sobre cerámica blanca de referencia externa
Rango espectral:	380 - 730 nm	Fondo de medición:	blanco, ISO 13655:2017, para mediciones sobre tablero de respaldo
Intervalo de tomas de muestras:	3,5 nm	Dimensión mínima de los parches en el modo de medición puntual:	14 mm x 14 mm (0,55" x 0,55" (anchura x altura)
Resolución óptica:	10 nm	Dimensión mínima de los parches en el modo de digitalización (anchura x altura):	16 mm x 16 mm (0,63" x 0,63" con i1iO 16 mm x 16 mm (0,63" x 0,63" con la regla del sensor 20 mm x 16 mm (0,79" x 0,63" sin la regla del sensor 20 mm x 16 mm (0,79" x 0,63" con la regla del sensor en el modo M3 22 mm x 16 mm (0,87" x 0,63" sin la regla del sensor en el modo M3
Registro espectral:	380 nm ... 730 nm en pasos de 10 nm	Longitud máxima de escaneo:	515 mm (20,28")
Frecuencia de medición en el modo de digitalización:	400 mediciones por segundo	Correlación entre instrumentos:	0,4 ΔE00* promedio, 1,0 ΔE00* máximo (desviación del estándar de fabricación de X-Rite a 23 °C (73,4°F) basado en 12 cerámicas BCRA (D50, 2°))
Óptica:	Geometría de medición: 45°/0°; óptica de iluminación circular, ISO 13655:2017 Abertura de medición: diámetro de 8 mm (0,31") (la abertura de medición efectiva durante la digitalización depende del tamaño de los parches y de la velocidad de medición)	Repetitividad a corto plazo:	0,1 ΔE94* sobre cerámica blanca (D50, 2°, promedio de 10 mediciones del blanco a cada 3 segundos)
Tamaño del punto de iluminación:	12 mm (0,47")	Medición de la emisión:	radiancia espectral [mW/nm/m²/sr], luminancia [cd/m²]
Fuente de luz:	Iluminación LED del dispositivo i1Pro3 (incluido UV)	Rango de medición:	0,2 - 5000 cd/m² en un monitor LCD típico
Medición de la reflectancia:	reflectancia espectral [adimensional] Condiciones de medición: M0: UV incluido - ISO 13655:2017 M1: D50 - ISO 13655:2017 M2: ISO 13655:2017 M3: polarización - ISO 13655:2017	Repetitividad a corto plazo:	x,y ± 0,002 típica (5000 K, 80 cd/m²)
CBO:	Compensación de Blanqueador Óptico (CBO) con el software i1Profiler	Medición de la luz ambiente:	i1Pro3 PLUS: radiancia espectral [mW/nm/m²], iluminancia [lux] cabezal de medición de la luz difusa corregido por coseño

Especificaciones

Interfaz: USB 1.1

Suministro de energía: dispositivo alimentado por medio del puerto USB. No hay necesidad de cargador ni batería. Dispositivo de alta tensión por USB 1.1

Condiciones de uso: Temperatura: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

Humedad: 0% - 80% sin condensación

Dimensiones físicas: Dispositivo i1Pro 3 PLUS: 162 mm x 69 mm x 64 mm (longitud x anchura x altura) (6,3" x 2,7" x 2,5")

Regla del dispositivo i1Pro 3 PLUS: 591 mm x 122 mm (longitud x anchura) (23,3" x 4,8")

Tablero de respaldo del dispositivo i1Pro 3 PLUS: 670 mm x 452 mm (longitud x anchura) (26,4" x 17,8")

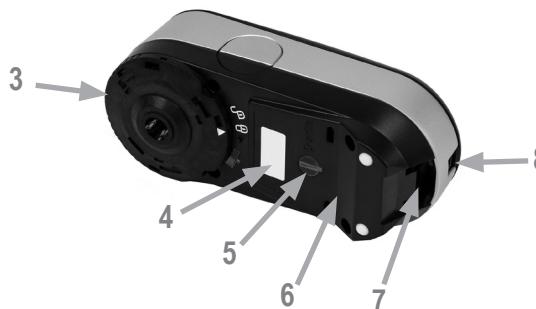
Peso del dispositivo i1Pro 3 PLUS: 285 g (10.05 oz)

Índice

Conteúdo da Embalagem	196
Visão Geral do Dispositivo	198
Instalação	200
Indicadores de Estado do Dispositivo	202
Calibrar o Dispositivo	204
Medição de Digitalização	206
Medição de Digitalização Única	210
Medição Pontual	212
Medição de Telas	214
Medição da Luz Ambiente	216
Medição de Telas de Projetores	218
Manutenção Geral	222
Solução de Problemas	224
Garantia	226
Manutenção e Suporte Técnico	227
Especificações	228



1. Suporte para Tripé (opcional)
2. Cabeça de Medição da Luz Ambiente (opcional)
3. Caixa da Cabeça de Medição da Luz Ambiente (opcional)
4. Filtro de Polarização e Tubos (opcionais)
5. Caixa do Filtro de Polarização e Tubos (opcional)
6. Suporte de Telas
7. Alvo de Posicionamento
8. Placa de Calibração
9. Dispositivo i1Pro 3
10. Cabo USB
11. Prancha de Apoio (opcional)
12. Régua (opcional)
13. ColorChecker Proof (opcional)
14. ColorChecker Classic (opcional)
15. Manual do Usuário
16. Certificado de Desempenho (não mostrado)
17. Maleta de Transporte (não mostrada)



- 1. Indicador de estado
- 2. Botão de medição
- 3. Abertura de medição
- 4. Etiqueta de tipo com número de série
- 5. Sensor de posicionamento
- 6. Espaço de referência para a montagem da régua
- 7. Interface de montagem para acessórios
- 8. Porta do conector USB



Antes de poder utilizar o dispositivo ou de ver seu estado, é necessário instalar o aplicativo no computador. Instale primeiro o aplicativo do programa e só depois disto conecte o cabo USB do dispositivo ao computador.

1. Visite <https://www.xrite.com/i1profiler> para baixar e instalar o aplicativo do programa i1Profiler no seu computador.
2. Revise todas as instruções neste Manual do Usuário antes de começar a usar seu novo dispositivo.
3. Depois de terminar o processo de instalação do aplicativo, conecte o instrumento i1Pro 3 à porta USB do computador. Se a conexão for bem-sucedida, o indicador de estado acenderá na cor branca fixa.



O dispositivo X-Rite i1Pro 3 não funcionará se for conectado à porta USB do teclado ou a um concentrador de portas USB sem fornecimento externo de energia. Especificação elétrica do i1Pro 3: 5 V == 500 mA.



O dispositivo i1Pro 3 vem equipado com um indicador de estado na parte de cima do corpo do aparelho. O indicador de estado fornece informações sobre o estado atual do dispositivo e dá orientações no decorrer do processo de medição.

Estado geral do dispositivo:

Apagado O dispositivo não está conectado ao computador ou o aplicativo mais recente para controlar o dispositivo não está instalado ou não está em execução no computador.

branco fixo O dispositivo está conectado à energia elétrica/USB.

branco pulsante O dispositivo está conectado e pronto para medir.

vermelho fixo Falha na calibração do dispositivo por motivo de um problema de equipamento (consulte a seção Solução de Problemas para mais informações).

pulso curto na cor verde Indica que o movimento de digitalização pode começar após pressionar o botão de medição.

Para evitar que o indicador de estado do dispositivo interfira com o processo de medição, tal indicador é desativado durante as medições.

Calibrar o Dispositivo



Caso tenha vários dispositivos, certifique-se de que o número de série na parte frontal e traseira da placa de calibração combina com o número de série do seu dispositivo i1Pro 3. Consulte o guia do usuário do seu aplicativo de medição para obter informações adicionais sobre o processo de calibração.

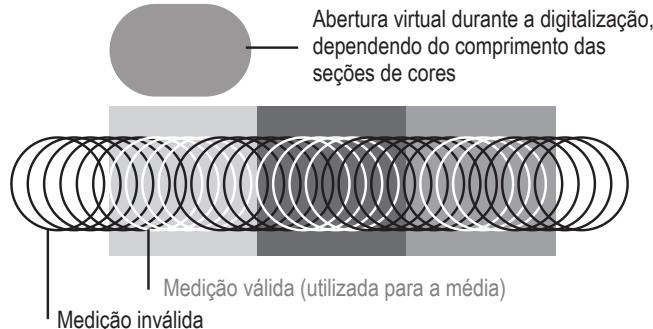
1. No centro da placa de calibração há uma tampa deslizante que protege a cerâmica branca de calibração. Abra esta tampa deslizante protetora até a posição em que ouça um clique para ter acesso à cerâmica branca de referência na placa de calibração.
2. Coloque o dispositivo de medição i1Pro 3 sobre a placa de calibração. O dispositivo deve assentar-se firmemente sobre a placa de calibração.
3. Configure o aplicativo para a calibração do dispositivo e pressione o botão de medição ou inicie-a com o aplicativo. A luz do indicador de estado apaga-se durante a calibração. Uma vez calibrado o dispositivo com êxito, a luz do indicador de estado fica pulsando na cor branca. Se a calibração não tiver êxito, a luz indicadora de estado piscará em vermelho e, em seguida, voltará a ficar na cor branco fixo.
4. Ao concluir a calibração, feche a tampa deslizante protetora da cerâmica branca de referência.



Para que as suas medições tenham exatidão, é fundamental que a cerâmica branca de referência esteja limpa. A tampa deslizante protetora deverá estar sempre fechada quando a cerâmica branca de referência não estiver em uso. Se necessário, você poderá limpar a cerâmica branca de referência com álcool isopropílico e um pano macio e limpo.

Medição de Digitalização

Tecnologia de abertura virtual



Durante uma medição de digitalização, o dispositivo i1Pro realiza 200 medições por segundo. A detecção automática de seções de cores do dispositivo identifica as medições aproveitáveis feitas sobre uma seção de cor e aquelas não aproveitáveis obtidas entre duas seções de cores. O dispositivo tira a média das medições válidas em uma seção de cor e transfere o resultado da média para o aplicativo. Graças a esta tecnologia, a abertura virtual do dispositivo i1Pro adapta-se ao comprimento de uma seção de cores. Para obter ótimos resultados de medição, selecione o comprimento das seções de cores no gráfico de prova com base na resolução da impressora. Em alguns casos, aumentar a largura das seções de cores produzirá resultados com maior exatidão.

Condições de medição

O dispositivo de medição i1Pro 3 é compatível com várias condições de medição. Em uma medição por digitalização em uma só passada, as seções de cores são iluminadas com os LED no dispositivo i1Pro3.

Esta condição de medição exige uma Medição Única:

- ISO 13655 M0 | Lâmpada de filamento de tungstênio com UV incluído (Sem Filtro)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | Iluminação com UV excluído (filtro de corte de UV)
- ISO 13655 M3 | Polarização (filtro de corte de UV)
- OBC | Compensação de Branqueador Óptico da X-Rite

O indicador de estado no dispositivo i1Pro3 fornece orientações no decorrer do processo de medição.

A Polarização M3 pode ser útil no modo de reflectância para a medição de materiais altamente reflectantes/brilhantes, materiais não padrões, tais como têxteis, cerâmicas etc. e tintas que não estejam totalmente secas.

Medição de Digitalização



Para preparar o dispositivo i1Pro 3 para uma medição de digitalização você precisará montá-lo sobre o esquadro. Certifique-se de que o dispositivo esteja calibrado e que o indicador de estado esteja piscando na cor branca antes de montá-lo.

1. Use as barras magnéticas para prender o gráfico de prova sobre a prancha de apoio.
2. Coloque o esquadro sobre a pista da prancheta de apoio.
3. Coloque o dispositivo i1Pro 3 no trilho do esquadro. Certifique-se de que os pinos de posicionamento sobre o trilho deslizem para os espaços de referência situados na parte de baixo do dispositivo i1Pro 3. Verifique com certeza que o dispositivo i1Pro 3 fique bem assentado no trilho.
4. Durante a medição de digitalização certifique-se que a abertura de medição do dispositivo desliza suavemente sobre o trilho-guia do esquadro.
5. Vire o suporte de fundo para uma utilização fácil durante a digitalização. Deverá ser aplicada ao dispositivo somente uma ligeira força durante a digitalização.



A distância entre o dispositivo i1Pro 3 e a superfície do substrato de impressão é fundamental para a exatidão de suas medições. Se a abertura de medição do dispositivo ou a borda do trilho-guia do esquadro estiverem gastas, você deverá substituí-las. Solicite as peças de reposição por meio dos Centros de Assistência Técnica da X-Rite.

Medição de Digitalização Única



1. Certifique-se de que o dispositivo esteja calibrado e que o indicador de estado esteja piscando na cor branco antes de montar o dispositivo.
2. Coloque a régua com o dispositivo sobre o substrato em frente à fileira #1 do gráfico de prova. O sentido da digitalização da fileira não faz diferença, quer seja da direita para a esquerda ou vice-versa.
3. Configure o aplicativo para o modo de digitalização única.
4. Pressione o botão de medição no dispositivo e espere um pulso curto na cor verde antes de começar a mover o dispositivo para o lado oposto na régua. Mantenha o botão de medição assim pressionado até chegar ao extremo oposto do gráfico de prova. A curta espera antes do processo de medição é necessária para dar tempo de aquecer os LED. A luz indicadora de estado apaga-se durante a medição e piscará na cor verde após a medição ter sido concluída com sucesso.

2 verdes piscantes

2 vermelhos piscantes

4 vermelhos piscantes

1 verde;
2 vermelhos piscantes

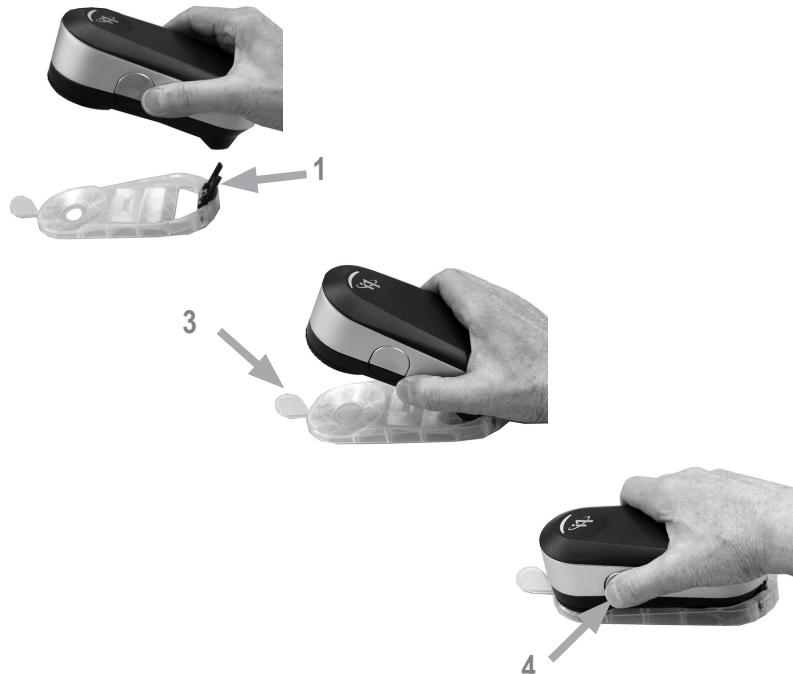
5. Posicione o esquadro com o dispositivo em frente à próxima fileira do gráfico de prova e meça-a.

A fileira foi medida com êxito.

A fileira não foi medida com êxito porque não foi possível reconhecer todas as seções de cores. Meça a fileira novamente, mas reduza a velocidade de medição e certifique-se que o dispositivo comece e termina a medição antes e depois das seções de cores do gráfico de prova.

A fileira não foi medida com êxito porque você começou a ler as seções de cores cedo demais, sem dar aos LED tempo suficiente para aquecerem-se. Meça a fileira novamente, mas dê tempo suficiente para que a lâmpada se aqueça antes de começar a mover o dispositivo i1Pro3.

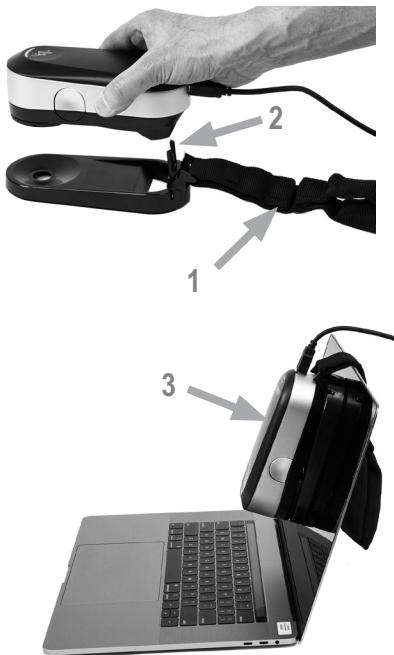
A fileira foi medida com êxito, mas o aplicativo esperava a medição de uma outra fileira. Verifique se a fileira medida é aquela que o aplicativo estava aguardando que fosse.



Para preparar o dispositivo i1Pro 3 para uma medição pontual, você precisará montá-lo sobre o alvo de posicionamento. Certifique-se de que o dispositivo esteja calibrado e que o indicador de estado esteja piscando na cor branca antes de montar o dispositivo. Consulte o guia do usuário do seu aplicativo de medição para obter informações adicionais sobre o processo de medição pontual.

1. Monte o dispositivo de medição i1Pro 3 sobre o alvo de posicionamento inserindo o conector de montagem sobre o alvo que está na interface de montagem situada na parte de trás do dispositivo i1Pro 3.
2. Configure o aplicativo para realizar medições pontuais.
3. Posicione o dispositivo sobre a seção de cor que deseja medir e pressione o dispositivo para baixo até o alvo de posicionamento.
4. Pressione o botão de medição no dispositivo. A luz indicadora de estado apaga-se durante a medição e piscará na cor verde após a medição ter sido concluída com sucesso.
5. Para remover o dispositivo i1Pro 3 do alvo de posicionamento, puxe com cuidado o conector de montagem com o alvo retirando-o da interface de montagem situada na parte de trás do dispositivo i1Pro 3.

Medição de Telas



Para preparar o dispositivo i1Pro 3 para a medição de uma tela você precisará montá-lo sobre o suporte de telas. Certifique-se de que o dispositivo esteja calibrado e que o indicador de estado esteja piscando na cor branca antes de montar o dispositivo.

1. É possível ajustar o comprimento do contrapeso do suporte de telas de acordo com o tamanho da tela em questão. O contrapeso é dotado de presilhas de gancho nas duas pontas que permitem encurtar ou alargar o comprimento no suporte de telas para a dimensão correta.
2. Monte o dispositivo de medição i1Pro 3 sobre o suporte inserindo o conector de montagem sobre o suporte na interface de montagem situada na parte de trás do dispositivo i1Pro 3. Certifique-se de que o nariz do dispositivo i1Pro3 fique bem assentado no suporte de telas.
3. Fixe a abertura de medição do dispositivo i1Pro 3 no meio da tela.
4. Configure o aplicativo para medição de telas e inicie o processo de medição no aplicativo. As luzes dos indicadores de estado apagam-se durante a medição.
5. Para retirar o dispositivo i1Pro 3 do suporte de telas, puxe com cuidado o conector de montagem com o suporte removendo-o da interface de montagem situada na parte de trás do dispositivo i1Pro 3.

NOTA: Não é possível medir telas com M3.



Antes de começar a medir, acople a cabeça de medição da luz ambiente na abertura de medição do dispositivo i1Pro 3. Caso você tenha vários dispositivos, certifique-se de que o número de série na cabeça de medição da luz ambiente combina com o número de série do seu dispositivo i1Pro 3. A cabeça de medição da luz ambiente também pode ser usada em conjunto com o suporte para trípé.

1. Verifique se o instrumento está calibrado para medir a luz ambiente (ou seja, indicador branco pulsando ao selecionar o modo de medição da luza ambiente). A calibração do ambiente tem de ser executada sobre a base de calibração branca. A cabeça de medição da luz ambiente fica guardada na caixa de armazenamento própria para ela.
2. Acople a cabeça de medição da luz ambiente na abertura de medição do dispositivo i1Pro 3. A seta na cabeça de medição da luz ambiente deverá apontar para a marca "desbloqueada"  no dispositivo i1Pro 3.
3. Gire a cabeça de medição da luz ambiente no sentido horário até que pare. A seta parará ligeiramente depois da marca "bloqueada"  no dispositivo i1Pro 3.
4. Configure o aplicativo para o modo de medição da luz ambiente e pressione o botão de medição no dispositivo para realizar as medições.

NOTA: Não é possível medir a luz ambiente com M3.



218

Para preparar o dispositivo i1Pro 3 para a medição de telas de projetores, pode utilizar o dispositivo sobre o suporte para tripé ou montar o suporte sobre um tripé com um dos dois parafusos padrões do seu fornecimento (1). A seguir, será necessário montar o dispositivo i1Pro 3 sobre o suporte para tripé. Certifique-se de que o dispositivo esteja calibrado e que o indicador de estado esteja piscando na cor branca antes de montar o dispositivo.

1. Se for montar o suporte em um tripé, siga as instruções de montagem de um cabeçote de tripé no respectivo manual de usuário.
2. Monte o dispositivo de medição i1Pro 3 sobre o suporte para tripé inserindo o conector de montagem sobre o suporte na interface de montagem situada na parte de trás do dispositivo i1Pro 3.
3. Para retirar o dispositivo i1Pro 3 do suporte para tripé, puxe com cuidado o conector de montagem com o suporte removendo-o da interface de montagem situada na parte de trás do dispositivo i1Pro 3.

219



Configure o dispositivo i1Pro 3 para realizar medições de telas de projetores.

1. Coloque o dispositivo i1Pro 3 no suporte para tripé próximo ao projetor ou a uma certa distância em frente à tela de projeção.
2. Desatarraxe o parafuso de trava no suporte para tripé e ajuste o ângulo do dispositivo i1Pro 3. A abertura de medição do i1Pro 3 deverá estar apontando em direção ao centro da tela. Fixe o parafuso de trava assim que o dispositivo estiver na posição correta.
3. Ajuste a iluminação da sala para as mesmas condições que você irá utilizar para o projetor e sua apresentação.
4. Configure o aplicativo para o modo de medição de telas de projetores e siga as instruções dadas na tela.

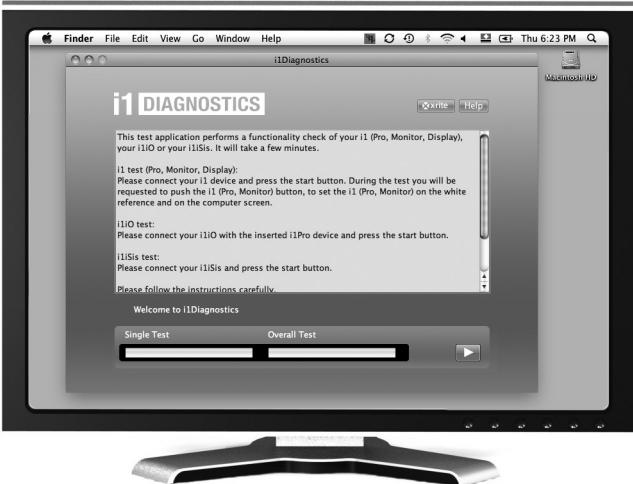
NOTA: Não é possível medir projetores com M3.



Para manter o desempenho colorimétrico do dispositivo i1Pro 3 durante toda a sua vida útil, é importante observar algumas regras e periodicamente limpar certas partes que são cruciais para o desempenho das medições. Para que as suas medições tenham exatidão, é fundamental que a cerâmica branca e o vidro protetor estejam limpos.

- O dispositivo i1Pro 3 é afetado por golpes mecânicos. Para evitar danos durante o transporte, o i1Pro 3 sempre deverá ser despachado na sua embalagem original.
- Não guarde ou utilize o dispositivo i1Pro3 em ambientes expostos a sujeiras, óleos e gorduras ou poeiras. Não utilize o i1Pro3 em ambientes com temperaturas superiores a 35 °C ou inferiores a 10 °C. Não guarde o i1Pro3 em locais com temperaturas superiores a 50 °C ou inferiores a -10 °C. Limpe as partes plásticas externas do instrumento com um tecido umedecido com água ou com uma solução saponácea suave, se necessário.
- O vidro de proteção na abertura de medição do dispositivo i1Pro 3 pode ficar sujo após algum tempo. É possível retirar o vidro protetor para limpá-lo bem como o interior da abertura de medição:

1. Gire a abertura de medição para a esquerda até que a seta aponte para a posição "desbloqueada"  no dispositivo i1Pro 3.
2. Retire a abertura de medição do dispositivo. Evite tocar na lente.
3. Remova o vidro protetor da abertura de medição girando-o em sentido anti-horário até que a seta em baixo relevo dentro do vidro protetor aponte para o ícone do cadeado "desbloqueado" (aberto).
4. Limpe os dois lados do vidro de proteção e o interior da abertura de medição com um pano limpo e macio embebido em álcool isopropílico. Este mesmo método de limpeza aplica-se ao filtro de polarização opcional.
5. Monte de volta o vidro protetor na abertura de medição girando-o em sentido horário até que pare (seta apontando para o ícone do cadeado "bloqueado").
6. Coloque de volta a abertura de medição no dispositivo com a seta apontando para a marcação "unlocked" (desbloqueada)  no dispositivo i1Pro 3.
7. Para travar a abertura de medição no lugar, gire-a para a direita até que a seta aponte para a posição "bloqueada"  no dispositivo i1Pro3.
- Mantenha a cerâmica branca de referência sempre limpa. Se necessário, você poderá limpar a cerâmica branca de referência com álcool isopropílico e um pano macio e limpo.
- Não toque o disco difusor da cabeça de medição da luz ambiente. Se necessário, limpe-o com ar comprimido ou álcool isopropílico.
- A régua guia, incluindo a "faixa listrada", pode ser limpa com álcool isopropílico quando exigido.



Aplicativo de Diagnóstico

Use o aplicativo i1Diagnostics caso considere que o dispositivo i1Pro não esteja funcionando corretamente. Se o indicador de estado ficar na cor vermelho fixo após a calibração, significa que o diagnóstico do sensor interno do i1Pro3 detectou um problema.

Neste caso, faça o seguinte:

1. Baixe o aplicativo i1Diagnostics na página www.xrite.com/i1diagnostics e instale o aplicativo no seu computador.
2. Inicie o aplicativo i1Diagnostics.
3. Execute uma verificação das funções seguindo as instruções dadas pelo aplicativo i1Diagnostics.
4. Se o aplicativo i1Diagnostics identificar algum erro, salve o relatório do teste e entre em contato com a Assistência Técnica da X-Rite mais próxima. Como opção, você poderá também consultar nossos recursos de suporte técnico virtual em <http://xrite.com/support/i1Profiler> para resolver seu problema.

Garantia

A X-Rite dá garantia de 12 (doze) meses para este Produto (contados a partir da data de expedição desde as instalações da X-Rite) quanto a defeitos em termos de materiais e de fabricação, salvo no caso de aplicação de outra regulamentação local no tocante a períodos mais amplos. Durante tal período de garantia, a X-Rite substituirá ou consertará gratuitamente, ao seu próprio critério, as peças defeituosas.

As garantias da X-Rite aqui expressas não abrangem falhas dos artigos em garantia resultantes: (i) de danos após a expedição, acidentes, abusos, uso indevido, negligência, alterações ou qualquer outro uso em discordância com as recomendações da X-Rite, com a documentação acompanhante, com as especificações publicadas e com a prática padrão do setor; (ii) do uso do dispositivo em um ambiente operacional fora das especificações recomendadas ou de falha em seguir os procedimentos de manutenção preconizados na documentação da X-Rite acompanhante ou nas especificações publicadas; (iii) de consertos ou serviços realizados por terceiros que não sejam a X-Rite ou seus representantes autorizados; (iv) de falhas dos artigos em garantia causadas pelo uso de quaisquer peças ou consumíveis não fabricados, distribuídos ou aprovados pela X-Rite; (v) de quaisquer acessórios ou modificações feitas aos artigos em garantia que não tenham sido fabricados, distribuídos ou aprovados pela X-Rite. As peças consumíveis e a limpeza do Produto também não são abrangidas pela garantia.

A única e exclusiva obrigação da X-Rite quanto ao não cumprimento das garantias supracitadas será o conserto ou a substituição de qualquer peça, sem custos, que tenha sido devidamente provado como defeituosa perante aceitação de tal fato por parte da X-Rite. Os consertos ou substituição efetuados pela X-Rite não revalidarão uma garantia que já tenha expirado de outra forma nem constituirão motivo para extensão do período de uma garantia.

O cliente será responsável pela embalagem e envio do produto com defeito ao centro de serviços designado pela X-Rite. A X-Rite pagará os custos de devolução do produto ao Cliente se o envio for para um local dentro da região na qual o centro de

serviços da X-Rite está localizado. O cliente será responsável pelo pagamento de todas as despesas, taxas, impostos de envio e quaisquer outras despesas relativas à devolução do produto para outros locais. Para obter os serviços em garantia, é necessário apresentar a prova de compra na forma de uma nota de venda ou fatura recebida que constitua evidência de que a unidade encontra-se dentro do período de Garantia. Não tente desmontar o Produto. A desmontagem não autorizada do equipamento invalidará todos os termos da garantia. Entre em contato com o Suporte Técnico ou o Centro de Serviços da X-Rite mais próximo, caso considere que a unidade não esteja funcionando corretamente ou não funciona mais.

ESTAS GARANTIAS SÃO CONCEDIDAS EXCLUSIVAMENTE AO COMPRADOR E SUBSTITUEM TODAS E QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, APTIDÃO PARA UM PROPÓSITO OU APLICAÇÃO ESPECÍFICOS E NÃO INFRAÇÃO. NENHUM EMPREGADO OU AGENTE DA X-RITE, ALÉM DE UM FUNCIONÁRIO DA MESMA, ESTÁ AUTORIZADO A DAR QUALQUER GARANTIA EM ADIÇÃO ÀS PRECEDENTES.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A X-RITE SERÁ RESPONSABILIZADA POR QUAISQUER PERDAS OU CUSTOS PERANTE O COMPRADOR EM TERMOS DE FABRICAÇÃO, OU POR SUAS DESPESAS GERAIS, LUCROS CESSANTES, REPUTAÇÃO, OUTROS GASTOS, OU QUAISQUER PREJUIZOS INDIRETOS, ESPECIAIS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, RESULTANTES DO INCUMPRIMENTO DE QUALQUER UMA DAS GARANTIAS, INCUMPRIMENTO DE CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE CIVIL ESTRITA, OU QUALQUER OUTRA DOUTRINA JURÍDICA. QUALQUER QUE SEJA O CASO, A RESPONSABILIDADE MÁXIMA DA X-RITE SOB QUALQUER DISPOSIÇÃO DO PRESENTE CONTRATO ESTARÁ LIMITADA AO MONTANTE REALMENTE PAGO PELO COMPRADOR PELOS ARTIGOS OU SERVIÇOS FORNECIDOS PELA X-RITE QUE ORIGINEM A SOLICITAÇÃO.

Manutenção e Suporte Técnico

RECERTIFICAÇÃO

A X-Rite recomenda fazer uma recertificação anual do espectrofotômetro i1Pro 3. Entre em contato com o representante de vendas ou Centro de Serviços da X-Rite mais próximo para mais informações sobre a recertificação.

CENTROS DE SERVIÇOS

Visite nosso site eletrônico do i1Pro3 em <http://xrite.com> para localizar o Centro de Serviços da X-Rite mais próximo ou entre em contato com o seu representante de vendas da X-Rite para obter mais informações.

OPÇÕES DE SUPORTE

Temos certeza de que você ficará contente com seu novo produto da X-Rite. Ao mesmo tempo, compreendemos que os complexos fluxogramas de tarefas rapidamente em evolução dos dias de hoje exigem a prestação de serviços de suporte e treinamento conforme a necessidade. Por este motivo, disponibilizamos as seguintes ferramentas de suporte eletrônico gratuito para usuários registrados.

Tais ferramentas de suporte encontram-se em: www.xrite.com/support/i1Profiler

- Acesso grátil e ilimitado ao vídeo de treinamento interativo sobre o i1Profiler, disponível também dentro do próprio aplicativo.
- Acesso grátil e ilimitado ao Departamento de Assistência via eletrônica da X-Rite, que inclui artigos úteis e detalhados para suporte relacionado às perguntas mais frequentes.
- Acesso grátil ao suporte por correio eletrônico e à Central de Atendimento telefônico da X-Rite durante o período de garantia para tratar de questões resultantes do uso geral do produto, desde que:
 - Você seja o usuário registrado original do produto
 - Você esteja usando a versão mais recente do aplicativo i1Profiler
 - Você esteja utilizando atualmente equipamentos e plataformas (sistema operacional) compatíveis

Como sabemos que existe a necessidade de suporte avançado relacionado ao uso do i1Profiler e dos produtos da X-Rite em diversos fluxogramas de tarefas, bem como de assistência após o vencimento da garantia, temos o prazer de oferecer as seguintes opções de treinamento e suporte, com tarifário específico, proporcionadas pelos altamente experientes Especialistas em Cores da X-Rite. Para informações completas, visite www.xrite.com/i1Profiler

Especificações

PT

Mecanismo espectral:	i1Pro 3 PLUS tecnologia i1® (grade de difração holográfica com rede de fotodiodos de 128 pixels) com verificação incorporada dos comprimentos de onda	Calibração:	manual sobre referência cerâmica branca externa
Faixa espectral:	380 - 730 nm	Fundo de medição:	branco, ISO 13655:2017; para medições sobre a prancheta de apoio
Intervalo de amostragem física:	3,5 nm	Tamanho mínimo das seções de cores no modo de medição pontual:	14 mm x 14 mm (0,55" x 0,55" (largura x altura)
Resolução óptica:	10 nm	Tamanho mínimo das seções de cores no modo de digitalização (largura x altura):	16 mm x 16 mm (0,63" x 0,63") com i1iO 16 mm x 16 mm (0,63" x 0,63") com régua sensora 20 mm x 16 mm (0,79" x 0,63") sem régua sensora 20 mm x 16 mm (0,79" x 0,63") com régua sensora no Modo M3 22 mm x 16 mm (0,87" x 0,63") sem régua sensora no Modo M3
Registro espectral:	380 nm ... 730 nm em passos de 10 nm	Comprimento máximo da digitalização:	515 mm (20.28")
Frequência de medição no modo de digitalização:	400 medições por segundo	Concordância inter-instrumental:	Média de 0,4 ΔE00*, máximo de 1,0 ΔE00* (desvio do padrão de fabricação da X-Rite a uma temperatura de 23 °C (73,4 °F) para 12 cerâmicas BCRA (D50, 2°))
Componentes Ópticos:	Geometria de medição: óptica de iluminação circular a 45°/0°, ISO 13655:2017 Abertura de medição: diâmetro de 8 mm (0,31") (a abertura de medição real durante a digitalização depende do tamanho das seções de cores e da velocidade da medição)	Repetibilidade a curto prazo:	0,1 ΔE94* sobre branco (D50, 2°, média de 10 medições a cada 3 segundos sobre branco)
Tamanho do ponto de iluminação:	12 mm (0,47")	Medição da emissão:	radiância espectral [mW/nm/m²/sr]; luminância [cd/m²]
Fonte de luz:	Iluminação LED do dispositivo i1Pro3 (incluindo UV)	Faixa de medição:	0,2 - 5000 cd/m² em um monitor LCD típico
Medição da reflectância:	reflectância espectral [adimensional] Condições de medição: M0: UV incluído - ISO 13655:2017 M1: D50 - ISO 13655:2017 M2: ISO 13655:2017 M3: polarização - ISO 13655:2017 CBO: Compensação de Branqueador Óptico (CBO) com o aplicativo i1Profiler	Repetibilidade a curto prazo:	x,y ±0,002 típica (5000 K, 80 cd/m²)
		Medição da luz ambiente:	i1Pro 3 PLUS: radiância espectral [mW/nm/m²]; iluminância [lux] cabeça de medição da luz difusa corrigida por coseno

Especificações

Interface: USB 1.1

Fornecimento de Energia: Dispositivo acionado por conexão USB. Não precisa de adaptador nem de baterias. Dispositivo a alta tensão energizado pela porta USB 1.1.

Condições de Operação: Temperatura: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

Umidade: 0% - 80% não condensante

Dimensões Físicas: Dispositivo i1Pro 3 PLUS: comprimento: 162 mm; largura: 69 mm; altura: 64 mm (6,3" x 2,7" x 2,5")

Régua do Dispositivo i1Pro 3 PLUS: comprimento: 591 mm; largura: 122 mm (23,3" x 4,8")

Tabuleiro de Apoio do dispositivo i1Pro 3 PLUS: comprimento: 670 mm; largura: 452 mm (26,4" x 17,8")

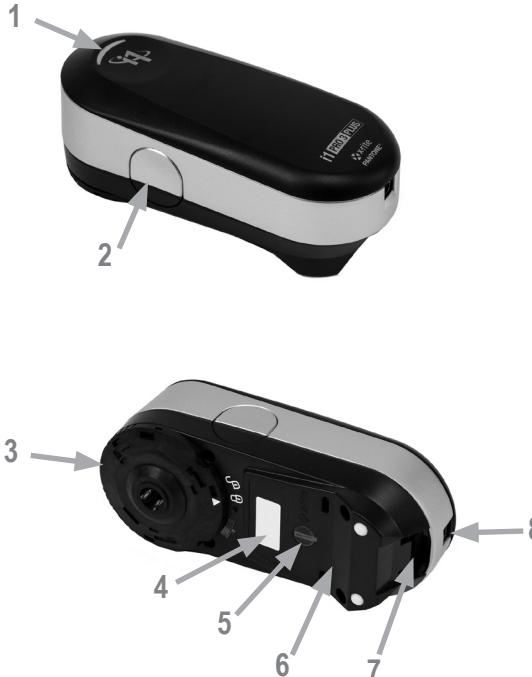
Peso do dispositivo i1Pro 3 PLUS: 285 g (10.05 oz)

目次

パッケージ内容	234
装置の概要	236
インストール	238
装置のステータスインジケータ	240
装置のキャリブレーション	242
スキャン測定	244
シングルスキャン測定	248
スポット測定	250
ディスプレイの測定	252
環境光の測定	254
プロジェクトの測定	256
メンテナンス	260
トラブルシューティング	262
製品保証	264
サービス/サポート	265
仕様	266



1. 三脚ホルダー（オプション）
2. 環境光測定ヘッド（オプション）
3. 環境光測定ヘッド専用ケース（オプション）
4. 偏光フィルター & チューブ（オプション）
5. 偏光フィルター & チューブ専用ケース（オプション）
6. ディスプレイ ホルダー
7. ポジショニング ターゲット
8. キャリブレーションプレート
9. i1Pro 3 装置
10. USBケーブル
11. バッキングボード（オプション）
12. ルーラー（オプション）
13. ColorChecker ブルーフ（オプション）
14. ColorChecker クラシック（オプション）
15. 製品取扱説明書
16. 性能証明書（非表示）
17. 保存ケース（非表示）



1. ステータス・インジケーター
2. 測定ボタン
3. 測定アーチャー
4. モデル名、シリアル番号の表示ラベル
5. ポジショニング・センサー
6. ルーラー取付用リファレンス・ギャップ
7. アクセサリ取付用インターフェース
8. USB 接続ポート



装置を使用またはステータスを表示する前に、ソフトウェアをコンピュータにインストールする必要があります。ソフトウェアのインストールが完了するまで、装置の USB ケーブルはコンピューターに挿入しないでください。

1. i1Profiler ソフトウェアをダウンロードし、コンピューターにインストールしてください。
(リンク → <https://www.xrite.com/i1profiler>)
2. 装置を使用する前に、必ず本取扱説明書の操作手順をお読みください。
3. ソフトウェアのインストールが終了後、i1Pro 3 装置をコンピュータの USB ポートに接続してください。正常に接続すれば、ステータス・インジケーターが白で点灯します。



エックスライト社の i1Pro 3 がキーボードの USB ポート、または外部電源のない USB ハブに接続されている場合は作動しません。
i1Pro 3 の定格電力 : 5 V === 500 mA.



i1Pro 3 装置は、本体上部に装置ステータス・インジケーターが備わっています。装置のステータス・インジケーターは、装置の現在の状態と測定手順を表示します。

装置の一般ステータス

OFF 装置がコンピュータに接続していないか、装置を管理する最新ソフトウェアがコンピュータにインストールまたは実行されていません。

白の点灯 装置は電源／USB に接続されています。

白の点滅 装置が接続されており、測定の準備が完了しています。

赤の点灯 装置のキャリブレーションに失敗しました。
(詳しくはセクション「トラブルシューティング」をご覧ください。)

短い緑の点滅 測定ボタンを押すと、測定が開始します。

測定への影響を避けるために、測定中はステータス・インジケーターが OFF になります。

装置のキャリブレーション



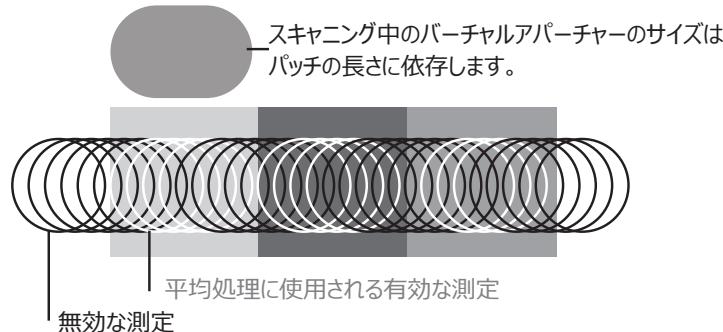
複数の装置を保有する場合は、キャリブレーションプレート前方および本体裏のシリアル番号が i1Pro 3 装置のシリアル番号と一致することを確認してください。キャリブレーション手順については、測定ソフトウェアの説明書をご参照ください。

1. キャリブレーションプレートの中央には、ホワイトキャリブレーションタイルを保護するスライダーがあります。この保護スライダーをカチッと音がするまで開き、キャリブレーションプレートの白色リファレンスセラミックタイルにアクセスします。
2. i1Pro 3 測定器をキャリブレーションプレートにセットします。装置をキャリブレーションプレートに安定させてセットしてください。
3. ソフトウェアを装置のキャリブレーションにセットし、測定ボタンを押すか、またはソフトウェアから開始します。キャリブレーション中は、ステータス・インジケーターの照明が OFF に切り替わります。装置のキャリブレーションが終了したら、ステータス・インジケーターの照明は白で点滅します。キャリブレーションに失敗した場合、ステータス・インジケーターは赤で点滅し、白の点灯に戻ります。
4. キャリブレーションの終了後、白色セラミックタイルの保護スライダーを閉じてください。



正しい測定を行うには、きれいな白色基準板のセラミックタイルが必要です。白色基準板のセラミックタイルの未使用時は、必ず保護カバーが閉じた状態にしてください。必要であれば、白色基準板のセラミックタイルをイソプロピルアルコールおよび柔らかい布で拭いてください。

バーチャルアパークヤー技術



i1Pro 3 装置は、スキャン測定において 1 秒間に 400 回の測定を行います。装置の自動パッチ検出機能は、パッチの有効な測定値とパッチ間の無効な測定値を判別します。パッチの有効な測定値は平均化され、装置は平均測定結果をソフトウェアに出力します。この技術により、i1Pro 3 装置のバーチャルアパークヤーはパッチの長さに対して適応することが可能です。最良の測定結果を得るには、テストチャートのパッチ長をプリンタの解像度に基づいて選択してください。パッチ幅を拡大すると、より正確な結果が出力される時もあります。

測定条件

i1Pro 3 の測定装置は、複数の測定条件をサポートします。パッチは測定時に、i1Pro 3 装置の LED で照明されます。

次の測定条件にはシングル（1回）測定を行います：

- ISO 13655 M0 | UVを含むタンクステンフィラメントランプ（フィルターなし）
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | UV除去の照明（UVカット）
- ISO 13655 M3 | 偏光（UVカット）
- OBC | エックスライト社の蛍光増白剤補正

i1Pro 3 装置のステータス・インジケーターは測定手順を表示します。

M3 偏光は、高い反射率／光沢を持つ基材、テキスタイルやセラミックなどの非標準基材、完全に乾燥していないインキなどを測定する反射モードに便利です。



スキャン測定を行うには、i1Pro 3 装置をルーラーに取り付ける必要があります。装置を取り付ける前に、キャリブレーションが完了しており、ステータス・インジケーターの照明が白で点滅していることを確認してください。

1. マグネットバーを使い、テストチャートをバックングボードに固定します。
2. ルーラーをバックングボードにセットします。
3. i1Pro 3 装置をルーラーの専用台にセットします。専用台のポジショニング用ピンが i1Pro 3 装置底のリフレンスギャップに挿入されていることを確認してください。i1Pro 3 装置が専用台に固定されていることを再度確認してください。
4. スキャニング測定を行う際、装置の測定アーチャーがルーラーのガイドレールにしっかりと挿入されることを確認してください。
5. バッキングボードは、スキャニングを実行しやすいようにセットしてください。スキャニング中は装置を軽く押すだけで、あまり力を入れないようにしてください。



i1Pro 3 装置およびプリント用紙の表面との距離は、測定精度にとって重要です。装置の測定アーチャーまたはルーラーのガイドレール端部が消耗されている場合は交換してください。交換部品はエックスライト社サービスセンター (info@xrite.co.jp または 03-5579-6545) までお問い合わせください。



- 装置を取り付ける前に、キャリブレーションが完了しており、ステータス・インジケーターの照明が白で点滅していることを確認してください。
- 装置がテストチャートの 1 行目の前の基材上にくるように、ルーラーをセットしてください。行をスキャンする際は、左右どちらからでもかまいません。
- ソフトウェアをシングルスキャニングモードに設定します。
- 装置の測定ボタンを押し、緑で点滅されてから装置のスキャンを開始してください。測定ボタンはテストチャートの反対側の白色用紙上にくるまで押し下げた状態にしておきます。測定を開始する前に、LED 機能がウォームアップするまで待ちください。ステータスインジケーターの照明は測定中 OFF に切り替わり、測定が成功すると緑の点滅に変わります。

2x 緑の点滅

行の測定が正常に完了しました。

2x 赤の点滅

認識できなかったパッチがあるため、行の測定に失敗しました。測定速度を下げる再度行を測定してください。測定がテストチャートのパッチ前後の白色用紙上で開始および停止していることを確認してください。

4x 赤の点滅

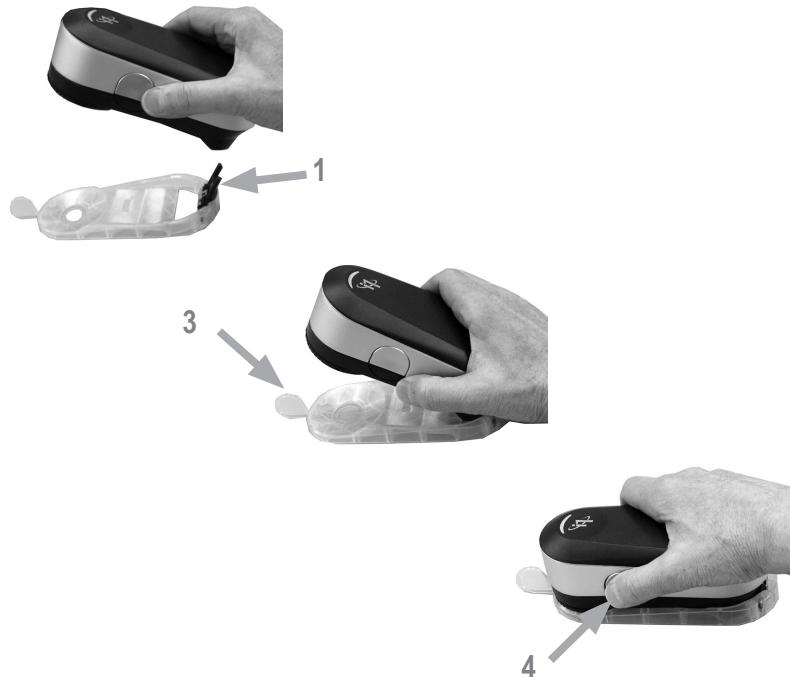
LED がウォームアップする前にパッチの測定が開始したため、行の測定に失敗しました。i1Pro 3 装置を動かす前に、ランプのウォームアップ時間を十分に考慮してから再度行を測定してください。

1x 緑、

2x 赤の点滅

行が正常に測定されましたら、ソフトウェアは別の行を予期していました。ソフトウェアが予想していた行であるかどうか確認してください。

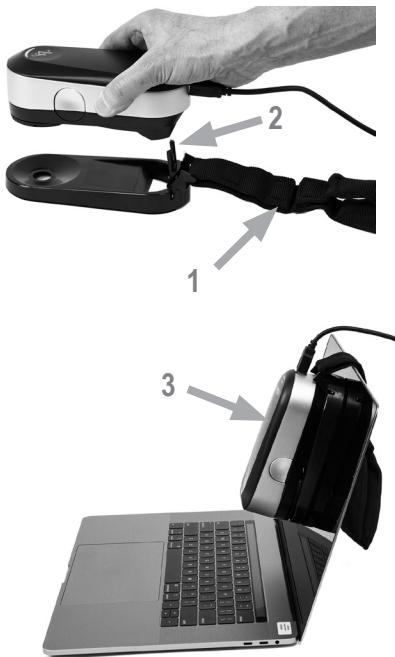
- 装置がテストチャートの次の行の手前にくるようにルーラーをセットし、次の行を測定してください。



スポット測定の準備を行うには、i1Pro 3 装置をポジショニング・ターゲットに取り付ける必要があります。装置を取り付ける前に、キャリブレーションが完了し、ステータス・インジケーターの照明が白で点滅していることを確認してください。スポット測定手順については、測定ソフトウェアの説明書をご参照ください。

1. i1Pro 3 装置をポジショニング・ターゲットに取り付けるには、ポジショニング・ターゲット上の取付コネクタを i1Pro 3 装置後方の取付インターフェースに挿入します。
2. スpot測定を行うようソフトウェアを設定します。
3. 装置を測定するパッチ上にセットし、ポジショニング・ターゲットに向けて押し下げます。
4. 装置の測定ボタンを押します。ステータス・インジケーターの照明は測定中 OFF に切り替わり、測定が成功すると緑の点滅に変わります。
5. i1Pro 3 装置をポジショニング・ターゲットから取り外すには、ポジショニング・ターゲットが i1Pro 3 装置後方の取付インターフェースから外れた状態で取付コネクタをゆっくり引き抜きます。

ディスプレイの測定



i1Pro 3 装置でディスプレイ測定を行うには、i1Pro 3 装置をディスプレイホルダーに取り付ける必要があります。装置を取り付ける前に、キャリブレーションが完了しており、ステータス・インジケーターの照明が白で点滅していることを確認してください。

1. スクリーンのサイズに合わせて、ディスプレイホルダーのバランスウェイトの長さを調整することができます。バランスウェイトは両端にマジックテープが付いており、ディスプレイホルダーを正しい長さに調整することができます。
2. i1Pro 3 装置をディスプレイホルダーに取り付けるには、ディスプレイホルダー上の取付コネクタを i1Pro 3 装置後方の取付インターフェースに挿入します。i1Pro 3 装置の先がディスプレイホルダーに固定されていることを確認してください。
3. i1Pro 3 装置の測定アーチャーをスクリーン中央に固定します。
4. ソフトウェアをディスプレイ測定に設定し、アプリケーション内で測定を開始してください。測定中は、ステータスインジケータの照明が OFF に切り替わります。
5. i1Pro 3 装置をディスプレイホルダーから取り外すには、ディスプレイホルダーが i1Pro 3 装置後方の取付インターフェースから外れた状態で取付コネクタをゆっくり引き抜きます。

注記：ディスプレイは M3 で測定できません。



測定を開始する前に、環境光の測定ヘッドを i1Pro 3 装置の測定アパーチャーに装着してください。複数の装置を保有する場合は、環境光源測定ヘッドのシリアル番号が i1Pro 3 装置のシリアル番号と一致することを確認してください。環境光測定ヘッドは三脚ホルダーと共に使用することもできます。

1. 環境光を測定できるよう、装置がキャリブレーションされていることを確認してください。（例：環境光モードが選択されている際は、白で点滅します。）環境光のキャリブレーションは、白色キャリブレーションプレート上で実行してください。環境光測定ヘッドは専用ケースに収納されています。
2. 環境光の測定ヘッドを i1Pro 3 装置の測定アパーチャーに装着してください。環境光測定用ヘッドの矢印は、必ず i1Pro 3 装置の「ロック解除」^⑩を指すようにしてください。
3. 環境光測定ヘッドが止まるまで回転させます。矢印は i1Pro 3 装置の「ロック」表示 ^⑪を若干超えた所で停止します。
4. ソフトウェアを環境光の測定モードに設定し、装置の測定ボタンを押して測定を行います。

注記： 環境光は M3 で測定できません。



プロジェクターを測定するには、i1Pro 3 装置を三脚ホルダーにセットするか、さらには三脚ホルダーを標準タイプのねじ 2 本（未付属）を使用し三脚にセットすることもできます（1）。次に i1Pro 3 装置を三脚ホルダーに取り付けます。装置を取り付ける前に、キャリブレーションが完了しており、ステータス・インジケーターの照明が白で点滅していることを確認してください。

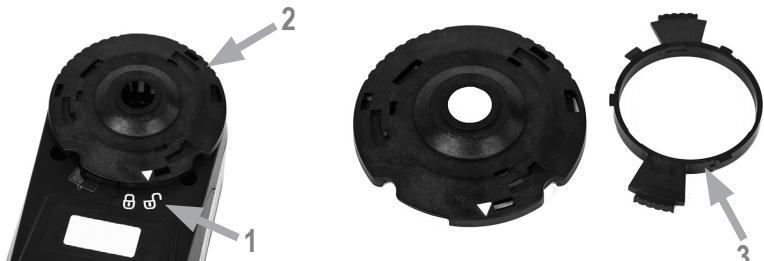
1. 三脚ホルダーを三脚に取り付けるには、三脚に付属する説明書の取付手順を参照してください。
2. i1Pro 3 装置を三脚ホルダーに取り付けるには、三脚ホルダー上の取付コネクタを i1Pro 3 装置後方の取付インターフェースに挿入します。
3. i1Pro 3 装置を三脚ホルダーから取り外すには、三脚ホルダーを i1Pro 3 装置後方の取付インターフェースから外した状態で取付コネクタをゆっくり引き抜きます。



i1Pro 3 をプロジェクターの測定用にセットしてください。

1. 三脚ホルダー上の i1Pro 3 装置をプロジェクター横またはスクリーン前方に距離を取ってセットします。
2. 三脚ホルダーのロック用ねじを緩め、i1Pro 3 装置の角度を調整してください。i1Pro 3 の測定アーチャーが必ずスクリーン中央を指すようにしてください。装置を正しい位置にセットし、ロックねじを締めます。
3. 室内照明は、投射およびプレゼンテーション時と同じ条件に調整してください。
4. ソフトウェアをプロジェクターの測定用に設定し、画面に表示される手順に従ってください。

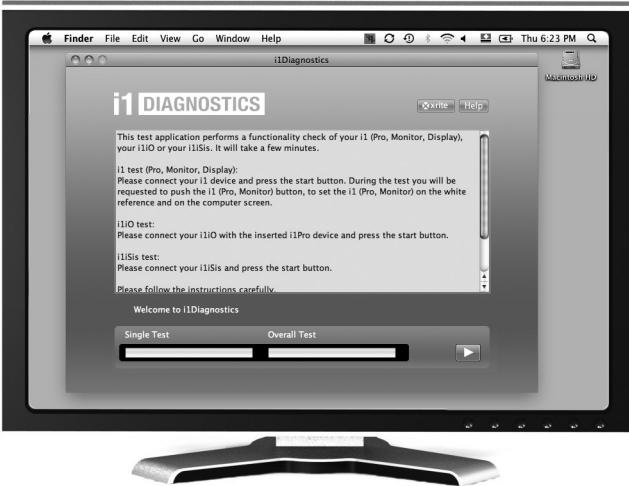
注記： プロジェクターは M3 で測定できません。



i1Pro 3 の測定性能を維持するには、使用上のルールを守り、測定の性能に重要な部品を定期的に清掃することが重要です。白色タイルと保護ガラスは測定精度に大きく影響するため、必ず汚れないことを確認してください。

- i1Pro 3 装置は機械的振動に敏感です。輸送の際には、i1Pro 3 への損害を防ぐために必ず元の箱に入れ直してから発送してください。
- i1Pro 3 装置を油で汚れたりほこりの多い環境で保存・使用しないでください。i1Pro 3 は 35°C 以上または 10°C 以下の温度環境で使用しないでください。i1Pro 3 を 50°C 以上または -10°C 以下の温度環境で保存しないでください。プラスチックの装置本体の清掃は、必要に応じて中性洗剤の入った水で濡らした布で拭いてください。
- i1Pro 3 装置の測定アーチャーの保護ガラスは、時間が経つと汚れてきます。定期的に保護ガラスを取り外して清掃してください。測定アーチャーの内側も清掃することができます。

1. 測定アーチャーを反時計方向に回し、i1Pro 3 装置の「ロック解除」マークを指すようにしてください。
2. 装置から測定アーチャーを取り外します。この際、オプチクスには触れないでください。
3. 凹型の矢印が「ロック解除」のアイコンを指すまで保護ガラスを半時計方向に回し、アーチャーから取り外します。
4. 保護ガラスと測定アーチャーの両側を、イソプロピルアルコールを付けた柔らかい布で拭いてください。偏光フィルターも同じ要領で清掃します。
5. 測定アーチャーの保護ガラスを、時計方向に止まるまで回します。
(矢印は「ロック」位置)
6. 矢印が i1Pro 3 装置の「ロック解除」マークを指す位置において、測定アーチャーを再度取り付けます。
7. 測定アーチャーをロックするには時計方向に回し、i1Pro 3 装置の「ロック位置」マークを指すようにしてください。
- 白色基準板のセラミックタイルは常にきれいな状態で保管してください。必要であれば、白色基準板のセラミックタイルをイソプロピルアルコールを付けた柔らかい布で拭いてください。
- 環境光測定ヘッドの拡散ディスクには触れないでください。必要に応じて、圧搾空気かイソプロピルアルコールで拭いてください。
- 必要であれば、ガイドルーラー（「ゼブラストライプ」を含む）をイソプロピルアルコールで拭いてください。



診断ソフトウェア (Diagnostic Software)

i1Pro3 が正常に機能していないと思われる場合は、i1 診断ソフトウェアをご使用ください。キャリブレーション後にステータス・インジケーターが赤で点灯した場合、i1Pro 3 のセンサー診断が問題を検出したことを表します。

その際は、次の手順に沿ってください。

1. <https://www.xrite.com/i1diagnostics> から i1Diagnostics ソフトウェアをダウンロードし、コンピューターにインストールしてください。
2. i1 ソフトウェアを起動します。
3. i1 診断ソフトウェアから指示される手順に従って機能チェックを実行します。
4. エラーが報告された場合、テ스트レポートを保存し、エックスライト社の東京サービスセンター（info@xrite.co.jp または 03-5579-6545）までお問い合わせください。トラブルシューティングに関しては、<https://xrite.com/support/i1Profiler> もご利用ください。

X-Rite は、本製品に対して X-Rite からの出荷日から 12 ヶ月の構成および製造の保証を提供します。保証期間内は欠陥部品を無償で交換または修理いたします。

X-Rite の保証は、次から発生する保証製品の欠陥を除きます。(i) 出荷後の損害、事故、乱用、誤使用、放置、変更等の X-Rite の推奨、付属書類、公表仕様、業界基準に沿わない使用。(ii) 推奨される仕様以外の操作環境における装置の使用、または X-Rite が提供する保守手順書や公表仕様に準拠しない場合。(iii) X-Rite または認定された会社以外による修理またはサービス。(iv) X-Rite より製造、流通、承認されていない部品や消耗品の使用により発生した保証製品の欠陥。(v) X-Rite より製造、流通、承認されていない付属品または修正が保証製品に追加された場合。また、消耗品および製品の手入れは保証に含まれません。

上記保証の破損に対する X-Rite の限定義務は、いかなる部品の無償修理または交換とし、保証期間内に欠陥品と証明され、かつ X-Rite が合理的に納得できるものに限ります。X-Riteによる修理または交換により保証期間は回復されず、また保証期間は延長されません。

X-Rite より指定されたサービスセンターに欠陥製品を送付される際は、梱包および郵送はお客様の自己負担となります。製品の返送費用は、X-Rite のサービスセンターが担当する地域のみ、X-Rite が負担いたします。指定地域外の場合、郵送料、関税、

税金等の全ての費用はお客様の自己負担となります。保証期間中にサービスをお受けになる場合は、領収書などの購入日を証明する記録が必要です。本製品は絶対に分解しないでください。ユーザーにより分解された場合、製品保証は無効となります。装置が作動しない、あるいは正しく機能しないと思われる場合は X-Rite の東京サービスセンターまでお問い合わせください。

これらの保証は購入者にのみ適用されるもので、暗示・明示を問わず、市販性、特定目的や用途への適合性、非侵害性の暗示された保証を含む、またそれに限らず他の保証すべてに代わるものであります。X-Rite の経営陣以外の社員または代理店は、前述以外のいかなる保証も提供することが承認されていません。

X-Rite はお客様の製造コスト、経常経費、利益の損失、信用、その他の費用、および契約いかなる保証の破損、過失、不正行為、その他の法理による間接的、特別、付隨的、重要な他の損害に責任を負いません。いかなる場合においても、これによる X-Rite の責任は、X-Rite が供給した商品またはサービスの価格を上限とします。

サービス/サポート

証明書再発行

エックスライト社では、i1Pro 3 分光測色計を毎年再校正されることをお勧めしています。証明書の再発行に関しては、エックスライト社のサービスセンターまでお問い合わせください。

サービスセンター

i1Pro3 の製品情報は <https://www.xrite.co.jp> を参照してください。

サポートオプション

弊社では、今日の複雑で変化し続けるワークフローに対するためにサポートおよびトレーニングが不可欠と考えています。そこで、登録されたユーザーの皆様には、次のオンラインの無償サポートツールをご用意しています。

これらのサポートツールの詳細は <https://www.xrite.com/support/i1Profiler> をご覧ください。

- 無償・無制限アクセス可能な i1Profiler ソフトウェア内に搭載されたトレーニング資料
- サポート記事や FAQ を含むオンラインの詳細ヘルプdeskへのアクセス
- 保証期間内における製品の一般的な問題に対する、エックスライト社のメールおよび電話による無償サポートは以下を条件とします。
 - 正規登録者のユーザー
 - i1Profiler ソフトウェアの最新バージョンが使用されている
 - 現在サポートされているハードウェアおよび OS で使用されている

様々なワークフローにおいて、i1Profiler に対する高度なサポートや保証期間後のサポートが必要となるため、エックスライト社のカラースペシャリストによる有料サポートおよびトレーニングをご用意しております。詳細は <https://www.xrite.co.jp> をご覧ください。

分光エンジン :	i1Pro 3 PLUS: 分光波長のチェック機能が搭載された i1® 技術 (128 ピクセルのダイオード アレー付きホログラフィック回折格子)	測定パッキング : 白色、ISO 13655:2017; パッキングボード上の測定
測定波長範囲:	380 ~ 730 nm	スポットモードにおける最少 パッチサイズ (幅 x 高さ) : 14 x 14 mm
サンプリング間隔:	3.5 nm	スキヤニングモードにおける 最少パッチサイズ (幅 x 高さ) : 16 x 16 mm, i1iO 使用 16 x 16 mm, センサー/ラー使用 20 x 16 mm, センサー/ラーなし 20 x 16 mm, M3 モードでセンサー/ラー使用 22 x 16 mm, M3 モードでセンサー/ラーなし
光学分解能:	10 nm	
分光出力:	10 nm ステップで 380 nm ~ 730 nm	
スキヤニングモードにおける 測定周波数:	400 回測定/秒	最大スキャン長 : 515 mm
オプクス :	光学幾何条件 : 45°/0° リング照明レンズ、ISO 13655:2017	器差 : 0.4 ΔE00* 平均、1.0 ΔE00* 最大 (23°C 環境下での BCRA タイル 12 色 (D50, 2°) のエックスライト社基準値からの偏差)
測定アパーチャー:	直径 8 mm (有効測定径はパッチサイズおよび測定速度に依存します)	短期反復性 : 0.1ΔE94* 白色 (D50, 2°、白色上で 3 秒ごとに 10 回測定した平均)
照明スポットサイズ:	12 mm	
光源:	i1Pro 3 LED 照明 (UV を含む)	発光測定 : 分光放射輝度 (mW/nm/m ² /sr)、輝度 (cd/m ²)
反射率測定 :	分光反射率	測定範囲 : 通常の LCD モニタ上で 0.2 - 5000 cd/m ²
測定状態:	M0 : UV込み - ISO 13655:2017 M1 : D50 - ISO 13655:2017 M2 : ISO 13655:2017 M3 : 偏光 - ISO 13655:2017	短期反復性 : 通常 x,y ±0.002 (5000 K, 80 cd/m ²)
OBC:	i1Profiler ソフトウェアによる蛍光増白剤補正 (OBC)	環境光測定 : i1Pro 3 PLUS: 分光放射照度 [mW/nm/m ²]、照度 [lux] コサイン補正拡散 照明測定ヘッド
キャリレーション:	付属の白色セラミック校正板による手動キャリレーション	

仕様

インターフェース：

USB 1.1

電源：

USB 接続。充電器または電池不要。USB 1.1 ハイパワー装置。

操作環境：

温度： 10°C (50°F) ~ 35°C (95°F)

湿度： 0% ~ 80% (結露なし)

外形寸法：

i1Pro 3 プラス装置： 長さ 162 mm、幅 69 mm、高さ 64 mm

i1Pro 3 ブラスルーラー： 長さ 591 mm、幅 122 mm

i1 Pro 3 プラスの
パッキングボード： 長さ 670 mm、幅 452 mm

i1Pro 3 プラス装置の重量： 285 g

사용자 설명서

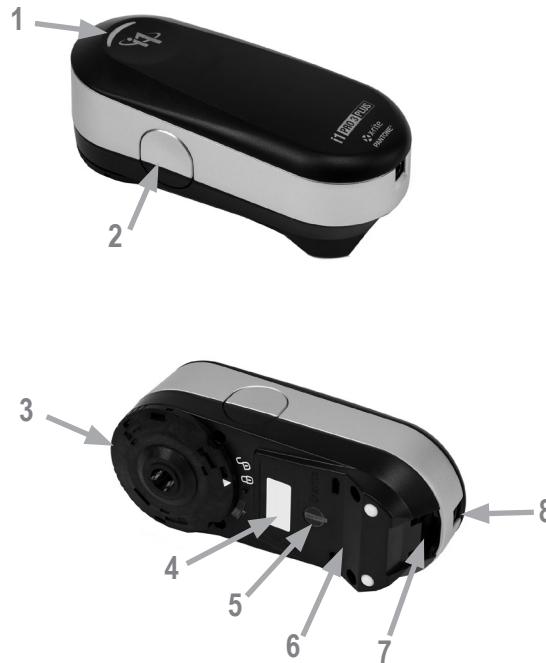
KO

목차

포장 내용물	272
장치 개요	274
설치	276
장치 상태 표시기	278
장치 교정	280
스캔 측정	282
단일 패스 스캔 측정	286
스팟 측정	288
디스플레이 측정	290
환경 조명 측정	292
프로젝터 측정	294
일반 유지보수	298
문제 해결	300
품질보증	302
서비스 및 지원	303
사양	304



1. 삼각대 헤더 (옵션)
2. 환경 조명 측정 헤드 (옵션)
3. 환경 조명 측정 헤드 케이스 (옵션)
4. 편광 필터 및 튜브 (옵션)
5. 편광 필터 및 튜브 케이스 (옵션)
6. 디스플레이 헤더
7. 포지셔닝 타겟
8. 교정 플레이트
9. i1Pro 3 장치
10. USB 케이블
11. 배커 보드 (옵션)
12. 눈금자 (옵션)
13. ColorChecker Proof (옵션)
14. ColorChecker Classic (옵션)
15. 사용자 설명서
16. 성능 증명서 (표시되지 않음)
17. 휴대용 케이스 (표시되지 않음)



1. 상태 표시기
2. 측정 버튼
3. 제한 애플처
4. 일련 번호가 표시된 형식 라벨
5. 포지셔닝 센서
6. 눈금자 장착용 기준 간극
7. 포지셔닝 타겟용 마운팅
8. USB 커넥터 포트



B장치를 사용하거나 상태를 보기 전에 컴퓨터에 소프트웨어 어플리케이션을 설치해야 합니다. 소프트웨어를 설치한 후에 장치의 USB 케이블을 컴퓨터에 연결해야 합니다.

1. <https://www.xrite.com/i1profiler>를 방문하여 i1Profiler 어플리케이션을 다운로드하고 컴퓨터에 소프트웨어를 설치합니다.
2. 새 장치를 사용하기 전에 이 사용 설명서의 모든 지침을 검토하십시오.
3. 소프트웨어 설치 프로세스를 완료 한 후 i1 Pro 3 장치를 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오. 성공적으로 연결되면 상태 표시등이 흰색으로 연속으로 깜빡입니다.



X-Rite i1Pro 3은 키보드의 USB 포트 또는 외부 전원 공급 장치가 없는 USB 허브에 연결할 경우 작동하지 않습니다.

i1 Pro 3 정격 전원: 5 V 500 mA.



i1Pro 3 장치에는 하우징 상단에 장치 상태 표시기가 있습니다. 장치 상태 표시기는 장치의 현재 상태를 알려주고 측정 프로세스를 안내합니다.

일반 장치 상태:

꺼짐

장치가 컴퓨터에 연결되지 않았거나, 장치 제어용 최신 소프트웨어가 설치되어 있지 않거나 컴퓨터에서 실행되고 있지 않는 상태입니다. 호스트 컴퓨터의 소프트웨어가 장치에 연결되어 켜져야 만 이 표시기가 깨집니다.

연속 흰색

장치가 전원/USB에 연결되어 있는 상태입니다.

흰색 깜박임

장치가 연결되어 측정 준비가 된 상태입니다.

연속 빨간색

The calibration of the device failed due to a hardware problem (see troubleshooting section for further information).

짧은 녹색 깜박임

측정 버튼을 눌렀고, 스캔 동작을 시작할 수 있음을 나타냅니다.

장치 상태 표시기와 측정 프로세스의 간섭을 피하기 위해 측정 중에는 장치 상태 표시기가 깨집니다.



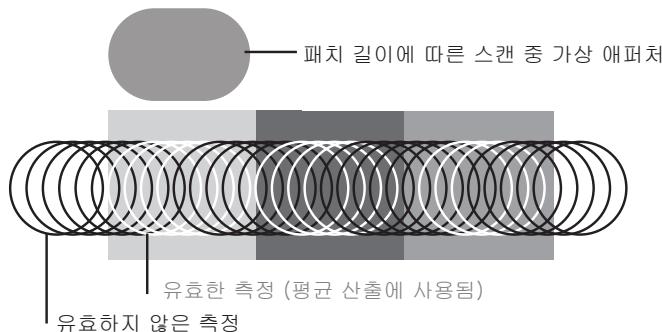
여러 장치가 있는 경우 교정 플레이트의 앞면과 뒷면에 있는 일련 번호가 i1 Pro 3 장치의 일련 번호와 일치하는지 확인하십시오. 교정 프로세스에 대한 추가 정보는 측정 소프트웨어의 사용 설명서를 참조하십시오.

1. 교정 플레이트의 중앙에는 백색 교정 타일을 보호하는 슬라이더가 있습니다. 이 교정 플레이트의 흰색 참조 세라믹 타일에 접근하려면 딸깍 소리가 날 때까지 이 보호 슬라이더를 여십시오.
2. 교정 플레이트에 i1 Pro 3 측정 장치를 놓습니다. 장치가 교정 플레이트에 단단히 안착해야 합니다.
3. 소프트웨어에서 교정 모드를 시작하고 장치 또는 소프트웨어의 측정 버튼을 누릅니다. 교정 중에는 상태 표시등이 깨집니다. 장치가 성공적으로 교정되면 상태 표시등이 흰색으로 깜박입니다. 교정에 실패하면 상태 표시등이 빨간색으로 깜박인 후 연속으로 켜져 있습니다.
4. 교정이 끝나면 흰색 참조 세라믹 타일의 보호 슬라이더를 닫아야 합니다.



측정의 정확성을 위해서는 반드시 깨끗한 흰색 참조 세라믹 타일을 사용해야 합니다. 흰색 참조 세라믹 타일을 사용하지 않을 때는 항상 보호 커버를 닫아야 합니다. 필요한 경우 이소프로필 알코올을 묻힌 부드럽고 깨끗한 천으로 흰색 참조 세라믹 타일을 청소할 수 있습니다.

가상 애플처 기술



스캔 측정 중에 i1Pro 3 장치는 초당 400 회의 측정을 수행합니다. 장치는 자동 패치 감지를 통해 패치에서 측정된 사용 가능한 측정치와 두 패치 사이에서 측정된 사용 불가능한 측정치를 식별합니다. 패치의 유효한 측정치들의 평균을 산출하여 장치가 평균 결과를 소프트웨어에 보고합니다. 이 기술 덕분에 i1Pro 3 장치의 가상 애플처는 패치의 길이에 맞춰집니다. 최상의 측정 결과를 얻으려면 테스트 차트의 패치 길이를 프린터의 해상도에 따라 선택해야 합니다. 경우에 따라 패치 폭을 늘리면 보다 정확한 결과를 얻을 수 있습니다.

측정 조건

i1Pro 3 측정 장치는 여러 측정 조건을 지원합니다. 단일 패스 스캔 측정의 경우, 패치에 i1Pro 3 장치의 LED 조명이 비춰집니다.

측정 조건으로 단일 패스 측정이 필요합니다.

- ISO 13655 M0 | UV가 포함된 텅스텐 필라멘트 램프 (필터 없음)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | UV 제외 조명(UV 차단)
- ISO 13655 M3 | 편광 (UV 차단)
- OBC | X-Rite 형광 증백제 보정

i1Pro 3 장치의 상태 표시기는 측정 과정을 안내합니다.

M3 편광 필터는 섬유, 도자기 등 높은 반사/광택의 비표준 재료 및 완전히 건조되지 않은 잉크를 측정할 때 반사 모드에서 사용하면 유용할 수 있습니다.



스캔 측정을 위해 i1Pro 3 장치를 준비하려면 i1Pro 3 장치를 눈금자에 장착해야 합니다. 장착하기 전에 장치가 보정되었고 상태 표시기가 흰색으로 깜박이는지 확인하십시오.

1. 마그네틱 바를 사용하여 테스트 차트를 배커 보드에 고정합니다.
2. 눈금자를 배커 보드 위에 놓습니다.
3. i1Pro 3 장치를 눈금자의 캐리지에 놓습니다. 캐리지의 포지셔닝 핀이 i1Pro 3 장치의 바닥에 있는 기준 간극으로 미끄러져 들어가도록 해야 합니다. i1Pro 3 장치가 캐리지에 단단히 안착되었는지 다시 확인하십시오.
4. 스캐닝 측정 중에 장치의 제한 애피처가 눈금자의 가이드 레일에서 부드럽게 이동하는지 확인하십시오.
5. 스캔 중에 사용하기 편리하도록 배커 보드를 정렬합니다. 스캔할 때 장치에 약한 압력을 가하십시오.



i1Pro 3 장치와 인쇄 기판 표면 사이의 거리는 측정의 정확성을 위해 중요합니다. 장치의 제한 애피처 또는 눈금자의 가이드 레일 모서리가 마모되면 교체해야 합니다. 예비 부품은 X-Rite의 서비스 센터를 통해 주문할 수 있습니다.



1. 장치가 보정되었고 상태 표시기가 흰색으로 깜박이는지 확인하십시오.
2. 테스트 차트의 1번 행 앞에 있는 기판에 장치와 함께 눈금자를 놓습니다. 행을 왼쪽에서 오른쪽으로 또는 오른쪽에서 왼쪽으로 스캔해도 상관 없습니다.
3. 소프트웨어를 단일 스캔 모드로 설정합니다.
4. 장치의 측정 버튼을 누르고 녹색으로 짧게 깜박일 때까지 기다린 후 장치를 눈금자의 반대쪽으로 이동하기 시작합니다. 테스트 차트의 맨 끝에 도달할 때까지 측정 버튼을 계속 누르고 있습니다. LED를 위밍업하기 위해 측정 프로세스 시작 전에 잠깐 기다리는 것이 필요합니다. 측정이 성공적이면 장치의 상태 표시기가 피드백을 제공합니다.

2배 녹색 깜박임 행이 성공적으로 측정되었습니다.

2배 빨간색 깜박임 일부 패치를 인식할 수 없었기 때문에 행을 성공적으로 측정하지 못했습니다. 행 측정을 다시 수행하십시오. 다만 측정 속도를 낮추고 테스트 차트 패치의 앞 뒤에서 장치가 측정을 시작하고 종료하는지 확인하십시오.

4배 빨간색 깜박임 LED를 위밍업하기에 충분한 시간을 주지 않고 너무 일찍 패치 판독을 시작했기 때문에 행이 성공적으로 측정되지 않았습니다. 행을 다시 측정하되 i1Pro 3 장치를 움직이기 전에 램프가 가열될 때까지 기다리십시오.

1배 녹색:

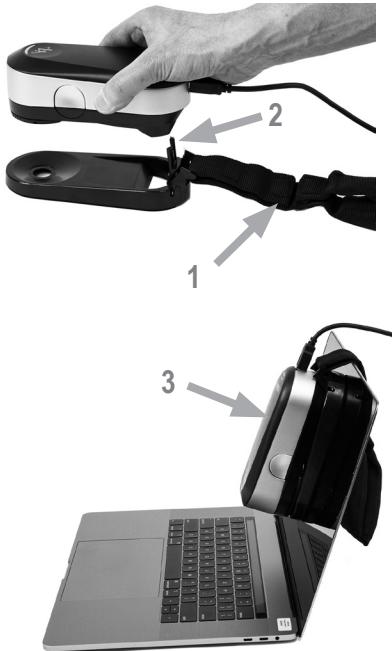
2배 빨간색 깜박임 행이 성공적으로 측정되었지만 소프트웨어는 다른 행의 측정을 예상했습니다. 측정한 행이 소프트웨어가 예상하는 행인지 확인하십시오.

5. 테스트 차트의 다음 행 앞에 장치와 함께 눈금자를 배치하고 다음 행을 측정합니다.



스팟 측정을 위해 i1 Pro 3 장치를 준비하려면 i1 Pro 3 장치를 포지셔닝 타겟에 장착해야 합니다. 장치를 장착하기 전에 장치가 보정되었고 상태 표시기가 흰색으로 깜박이는지 확인하십시오. 스팟 측정 프로세스에 대한 자세한 내용은 측정 소프트웨어의 사용 설명서를 참조하십시오.

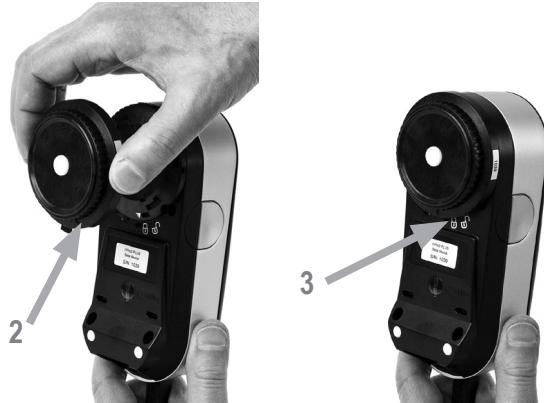
1. i1Pro 3 장치의 후면에 있는 장착 인터페이스에 포지셔닝 타겟의 장착 커넥터를 삽입함으로써 i1Pro 3 측정 장치를 포지셔닝 타겟에 장착합니다.
2. 스팟 측정을 수행하도록 소프트웨어를 구성합니다.
3. 측정할 패치 위에 장치를 놓고 장치를 포지셔닝 타겟까지 누릅니다.
4. 장치의 측정 버튼을 누릅니다 측정 중에는 상태 표시등이 꺼지고, 측정이 성공적으로 완료되면 녹색으로 깜박입니다.
5. 포지셔닝 타겟에서 i1Pro 3 장치를 제거하려면, i1Pro 3 장치의 후면에 있는 장착 인터페이스에서 포지셔닝 타겟과 함께 장착 커넥터를 부드럽게 당깁니다.



디스플레이 측정을 위해 i1Pro 3 장치를 준비하려면 i1Pro 3 장치를 디스플레이 훌더에 장착해야 합니다. 장치를 장착하기 전에 장치가 보정되었고 상태 표시기가 흰색으로 깜박이는지 확인하십시오.

1. 디스플레이 훌더의 균형추의 길이는 화면 크기에 맞게 조정할 수 있습니다. 균형추의 양쪽 끝에는 찍찍이 패스너가 있으므로 디스플레이 훌더를 적당한 길이로 늘리거나 줄일 수 있습니다.
2. i1Pro 3 장치의 후면에 있는 장착 인터페이스의 디스플레이 훌더에 장착 커넥터를 삽입함으로써 i1Pro 3 측정 장치를 디스플레이 훌더에 장착합니다. i1Pro 3 장치의 노즈가 디스플레이 훌더에 단단히 안착되어 있는지 확인하십시오.
3. i1Pro 3 측정 장치의 제한 애플리케이션을 화면 중앙에 고정합니다.
4. 어플리케이션에서 디스플레이 측정을 위한 소프트웨어를 설정하고 측정 프로세스를 시작합니다. 측정 중에는 상태 표시등이 깨집니다.
5. i1Pro 3 장치를 디스플레이 훌더에서 분리하려면 디스플레이 훌더가 있는 장착 커넥터를 i1Pro 3 장치의 후면에 있는 장착 인터페이스에서 부드럽게 당겨냅니다.

참고: M3 모드에서는 디스플레이를 측정할 수 없습니다.



측정을 시작하기 전에 환경 조명 측정 헤드를 i1Pro 3 장치의 제한 애피처에 부착하십시오. 여러 장치를 보유하고 있는 경우 환경 조명 측정 헤드의 일련 번호가 i1Pro 3 장치의 일련 번호와 일치하는지 확인하십시오. 환경 조명 측정 헤드는 삼각대 헤더와 함께 사용할 수도 있습니다.

- 환경 조명을 측정할 수 있도록 계측기가 교정되었는지 확인합니다. (환경 조명 측정을 선택할 경우 흰색으로 깜박입니다). 환경 조명 교정은 백색 교정 베이스에서 수행해야 합니다. 환경 조명 측정 헤드는 환경 조명 헤드 저장 케이스에 보관합니다.
- 환경 조명 측정 헤드를 i1Pro 3 장치의 제한 애피처에 부착합니다. 환경 조명 측정 헤드의 화살표는 i1Pro 3 장치의 Ⓜ "잠금 해제" 표시를 가리켜야 합니다.
- 환경 조명 측정 헤드를 멈출 때까지 시계 방향으로 돌립니다. 화살표가 i1Pro 3 장치의 Ⓛ "잠금" 표시보다 약간 지나서 멈출 것입니다.
- 어플리케이션 소프트웨어를 환경 조명 측정 모드로 구성하고 장치의 측정 버튼을 눌러 측정합니다.

참고: M3 모드에서는 환경 조명을 측정할 수 없습니다.



프로젝터 측정을 위해 i1Pro 3 장치를 준비하려면, 장치를 삼각대 헤더에서 사용하거나, 또는 표준 나사 두 개 중 하나(1)를 사용하여 삼각대 헤더를 삼각대에 장착하십시오. 다음으로 i1Pro 3 장치를 삼각대 헤더에 장착해야 합니다. 장치를 장착하기 전에 장치가 보정되었고 상태 표시기가 흰색으로 깜박이는지 확인하십시오.

1. 삼각대에 삼각대 헤더를 장착하는 경우 삼각대 사용 설명서의 삼각대 장착 설명을 따르십시오.
2. i1Pro 3 장치의 후면에 있는 장착 인터페이스의 삼각대 헤더에 장착 커넥터를 삽입함으로써 i1Pro 3 측정 장치를 삼각대 헤더에 장착합니다.
3. i1Pro 3 장치를 삼각대 헤더에서 분리하려면 삼각대 헤더가 있는 장착 커넥터를 i1Pro 3 장치의 후면에 있는 장착 인터페이스에서 부드럽게 당겨냅니다.



프로젝터 측정을 위한 i1Pro 3 장치 설치.

1. i1Pro 3 장치를 프로젝터 옆 또는 삼각대 훌더 위에 놓거나 화면 앞쪽에 놓습니다.
2. 삼각대 훌더의 고정 나사를 열고 i1Pro 3 장치의 각도를 조정합니다. i1Pro 3의 제한 애플리케이션은 화면 중앙을 향해야 합니다. 장치가 올바른 위치에 있으면 잠금 나사를 닫습니다.
3. 실내 조명을 프로젝터 및 프레젠테이션에 사용할 때와 동일한 조건으로 조정합니다.
4. 프로젝터 측정을 위해 소프트웨어를 구성하고 화면의 지시 사항을 따릅니다.

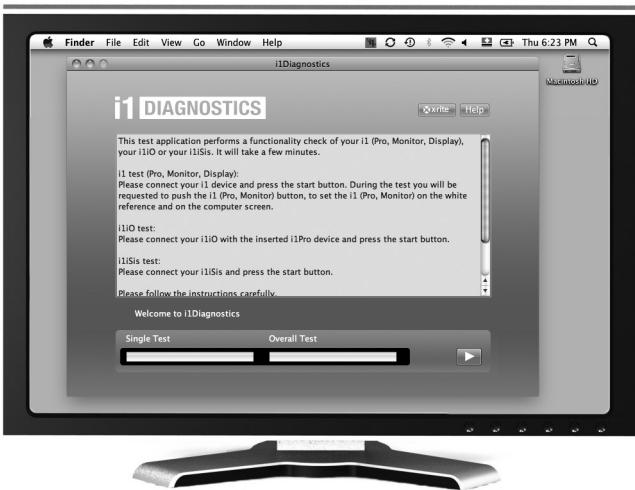
참고: M3 모드에서는 프로젝터를 측정할 수 없습니다.



수명 기간 동안 i1Pro 3의 측정 성능을 유지하려면 측정 규칙을 준수하고 측정 성능에 중요한 특정 부품을 주기적으로 청소하는 것이 중요합니다. 깨끗한 백색 타일과 보호 유리는 측정 정확도를 위해 절대적으로 중요합니다.

- i1Pro 3 장치는 기계적인 충격에 민감합니다. 운송 중에 파손을 방지하기 위해 i1Pro 3은 항상 원래 포장재를 사용하여 배송해야 합니다.
- 지저분하고 기름기나 먼지가 많은 환경에서 i1Pro 3 장치를 보관하거나 작동하지 마십시오. 온도가 35°C 초과를 초과하거나 10°C 미만인 환경에서는 i1Pro 3를 사용하지 마십시오. 온도가 50°C 초과를 초과하거나 -10°C 미만인 환경에 i1Pro 3를 보관하지 마십시오. 장치의 플라스틱 하우징은 필요할 경우 비누물을 적신 천을 사용하여 청소할 수 있습니다.
- i1Pro 3 장치의 제한 애피처 보호 유리는 손쉽게 먼지가 묻을 수 있습니다. 보호 유리를 털거하여 보호 유리를 청소하고 제한 애피처 내부를 청소할 수 있습니다.

- 화살표가 i1Pro 3 장치의 Ⓜ "잠금 해제" 위치를 가리킬 때까지 제한 애피처를 반시계 방향으로 돌립니다.
- 장치에서 제한 애피처를 제거합니다. 광학 장치를 만지지 마십시오.
- 보호 유리 안의 움푹 들어간 화살표가 "잠금 해제" 아이콘을 가리킬 때까지 시계 반대 방향으로 돌려 애피처에서 보호 유리를 제거합니다.
- 부드럽고 깨끗한 천에 이소프로필 알코올을 묻혀 보호 유리와 제한 애피처 안쪽을 닦습니다. 이와 동일한 청소 방법이 편광 필터(옵션)에도 적용됩니다.
- 제한 애피처에서 보호 유리를 시계 방향으로 멈출 때까지 돌려서 다시 조립합니다 ("잠김" 아이콘을 가리키는 화살표).
- 화살표가 i1Pro 3 장치의 Ⓜ "잠금 해제" 위치를 가리키도록 제한 애피처를 장치에 다시 장착합니다.
- 제한 애피처를 잠그려면 화살표가 i1Pro 3 장치의 Ⓜ "잠금" 위치를 가리킬 때까지 시계 방향으로 돌립니다.
- 흰색 참조 세라믹 타일은 항상 깨끗하게 유지하십시오. 필요 시 이소프로필 알코올을 묻힌 부드럽고 깨끗한 천으로 흰색 참조 세라믹 타일을 청소할 수 있습니다.
- 환경 조명 측정 헤드의 디퓨저 디스크를 만지지 마십시오. 필요한 경우 압축 공기 또는 이소프로필 알코올로 청소하십시오.
- "얼룩말 줄무늬"가 있는 안내 눈금자는 필요 시 이소프로필 알코올로 세척할 수 있습니다.



진단 소프트웨어

i1Pro 301 제대로 작동하지 않을 경우 i1Diagnostics 소프트웨어를 사용하십시오. 교정 후에도 상태 표시등이 빨간색으로 커지면 i1Pro 3의 내부 센서 진단 프로그램에서 문제를 발견한 것입니다.

이 경우 다음 절차를 수행하십시오.

1. i1Diagnostics 소프트웨어를 www.xrite.com/i1diagnostics에서 다운로드하여 컴퓨터에 소프트웨어를 설치하십시오.
2. i1Diagnostics 소프트웨어를 시작하십시오.
3. i1Diagnostics 소프트웨어의 지침에 따라 기능 검사를 수행하십시오.
4. i1Diagnostics 소프트웨어에서 오류를 보고하면 테스트 보고서를 저장하고 가까운 X-Rite 지원 센터에 문의하십시오. 또는 온라인 지원 리소스인 <http://xrite.com/support/i1Profiler>를 방문하여 문제를 해결할 수도 있습니다.

법적 요구에 따라 보다 장기간의 보증 기간이 필요하지 않을 경우, X-Rite는 자체 시설에서 제품이 배송된 지 12개월의 기간 동안 모든 부품 및 제품 전체에 대한 품질을 보증합니다. 이 기간 동안 X-Rite는 자유 재량권을 가지고 결함이 있는 부품을 무료로 교체 또는 수리하게 됩니다.

X-Rite의 보증은 다음과 같은 사항으로 유발되는 고장에는 적용되지 않습니다. (i) 배송 이후의 손상, 사고, 날씨, 오용, 태만, 수정 또는 X-Rite의 권장사항, 동봉 문서, 사양서, 표준 산업 관행을 따르지 않은 사용으로 인한 고장, (ii) 권정 사양서의 범위를 벗어나는 적용 환경에서 장비를 사용하거나 X-Rite의 동봉 문서 또는 사양서를 준수하지 않아 발생한 고장, (iii) X-Rite 또는 승인 대리점 직원 이외의 인물이 수행한 수리 또는 서비스로 인한 고장, (iv) X-Rite가 제조, 배포, 승인하지 않은 부품이나 소모품을 사용하여 유발된 보증 제품의 고장, (v) X-Rite가 제조, 배포, 승인하지 않은 보증 부품에 대한 물품 부착 또는 개조로 인한 고장, 소모품과 제품 정소 역시 보증이 적용되지 않습니다.

위의 보증에 대한 X-Rite의 유일하고 배타적인 의무는 해당 부품을 무상으로 수리 또는 교체해주는 것입니다. 이러한 보증을 받으려면 보증 기간 내에 X-Rite가 합리적으로 인정할 수 있는 결함을 입증해야 합니다. X-Rite가 수리 또는 교체를 해주더라도 달리 만료된 보증이 부활되지 않으며 보증 기간이 연장되지도 않습니다.

고객은 결함 제품을 포장하여 X-Rite가 지정하는 서비스 센터까지 배송하는 비용을 지불해야 합니다. X-Rite 서비스 센터가 위치한 지역 내에서 배송이 이루어지는 경우, X-Rite는 고객에게 제품 반송 비용을 지불합니다. 고객은 배송 비용, 관세, 세금, 다른 지역으로 제품을 반환하기 위한 기타 비용을 지불할 책임이 있습니다. 보증 서비스를 받으려면 제품의 보증 기간이 남았다는 것을 증명하는 매도증서나 영수증과 같은 구매 증거를 제출해야 합니다. 제품을 분해하지 마십시오. 무단으로 장비를 분해하면 보증 청구가 무효화됩니다. 장치가 더 이상 작동하지 않거나 올바로 작동하지 않으면, X-Rite 지원 팀이나 가장 가까운 X-Rite 서비스 센터에

연락하십시오.

이 보증은 구매자에게만 적용되어 상업성, 특정 목적이나 적용에 대한 적합성, 권리 비침해에 대한 보증 등 여타의 모든 명시적 또는 묵시적 보증을 대신합니다. X-RITE의 임원이 아닌 X-RITE의 직원이나 대리점은 앞서 언급한 보증 외에 다른 보증을 제공할 수 있는 권한이 없습니다.

X-RITE는 어떠한 경우에도 보증 위반, 계약 위반, 태만, 불법 행위, 기타 법 이론에 근거한 구매자의 제조 비용, 간접 비용, 이의 상실, 영업권, 기타 비용이나 간접적, 특수한, 부수적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. X-RITE가 책임을 지어야 하는 경우, X-RITE가 부당할 최대 책임은 클레임이 제기된 X-RITE 제품이나 서비스 가격을 초과하지 않습니다.

서비스 및 지원

인증 갱신

X-Rite는 i1Pro 3 분광광도계의 인증을 매년 갱신할 것을 권장합니다. 인증 갱신에 관한 자세한 내용은 해당 X-Rite 매장이나 가까운 X-Rite 서비스 센터에 문의하십시오.

서비스 센터

가까운 X-Rite 서비스 센터를 찾으려면 i1Pro 3 웹사이트 <http://xrite.com>을 참조하시고, 문의사항이 있으면 X-Rite 대리점에 연락하십시오.

지원 옵션

저희는 여러분이 새로운 X-Rite 제품에 만족할 것이라고 확신합니다. 또한 저희는 오늘날의 복잡하고 급속히 발전하는 워크플로우에서 주문형 지원과 교육의 필요성을 이해하고 있습니다. 그렇기 때문에 당사는 등록한 사용자들에게 아래의 온라인 무료 지원 도구를 제공하고 있습니다.

지원 도구는 웹사이트 www.xrite.com/support/i1Profiler에 있습니다.

- i1Profiler 대화형 교육 비디오에 무료로 무제한 액세스가 가능하며, i1Profiler 소프트웨어 내에서도 이용할 수 있습니다.
- X-Rite 온라인 헬프 데스크에 무료로 무제한 액세스할 수 있으며, 자주 묻는 질문과 관련된 자세하고 유용한 지원 문서가 있습니다.
- 아래에 해당될 경우, 일반적 제품 사용 시에 발생하는 문제에 관하여 품질보증 기간 동안 X-Rite의 이메일 지원과 콜 센터에 무료로 액세스할 수 있습니다.
 - 제품의 원래 등록 사용자인 경우
 - 최신 i1Profiler 소프트웨어 버전을 사용하고 있을 경우
 - 현재 지원되는 하드웨어 및 플랫폼(운영 체제)을 사용하고 있을 경우

당사는 다양한 워크플로우에서 i1Profiler와 X-Rite 제품 사용에 관한 고급 지원의 필요성과 품질보증 기간 이후의 지원 필요성을 인식하고 있으므로 X-Rite의 속련된 컬러 전문가들을 통해 유료 지원 프로그램과 교육 옵션을 기꺼이 제공하고자 합니다.

자세한 내용은 www.xrite.com/i1Profiler/Supportoptions를 참조하십시오.

스펙트럼
엔진:

i1Pro 3 PLUS: i1® 기술 (128 픽셀 다이오드 어레이가 있는 홀로
그램 회절 격자) – 파장 검사 기능 내장

스펙트럼 범위:: 380 – 730 nm

물리적 샘플링 간격:: 3.5 nm

광학 해상도: 10 nm

스펙트럼 보고: 380 nm ... 730 nm in 10 nm 단계

스캔 모드의 측정 빈도: 초당 400회 측정

광학기기:

측정 기하 구조: 45°/0° 링 조명 렌즈, ISO 13655:2017

측정 애피처 8 mm (0.31") 직경
(스캔 중 유효 측정 애피처는 패치 크기와 측정 속도에 따라 달라짐)

조명 스팟 크기: 12 mm (0.47")

광원 i1Pro 3 LED 조명 (UV 포함)

반사율 측정:

분광 반사율 [무차원]

측정 조건: M0: UV 포함 – ISO 13655:2017
M1: D50 – ISO 13655:2017
M2: ISO 13655:2017
M3: 편광 – ISO 13655:2017

OBC: i1Profiler 소프트웨어로 형광 증백제 보정(OBC)

교정: 외부 원색 세라믹 참조를 이용한 수동 교정

측정 배경: 원색, ISO 13655:2017; 백업 보드에서 측정

스팟 모드에서 최소 패치 크기 (14 x 14 mm (0.55" x 0.55")
(폭 x 높이):

스캔 모드에서 최소 패치 크기 (16 x 16 mm (0.63" x 0.63") – i1iO 사용
(폭 x 높이): 16 x 16 mm (0.63" x 0.63") – 센서 눈금자 사용
20 x 16 mm (0.79" x 0.63") – 센서 눈금자 미사용
20 x 16 mm (0.79" x 0.63") – M3 모드에서 센서 눈금자 사용
22 x 16 mm (0.87" x 0.63") – M3 모드에서 센서 눈금자 미사용

최대 스캔 길이: 515 mm (20.28")

장치간 일치성: 0.4 ΔE00* 평균, 1.0 ΔE00* 최대
(12 BCRA 태일(D50, 2°), 온도 23°C (73.4°F)에서 X-Rite 제조
표준의 편차)

단기 반복성 백색에서 0.1 ΔE94* (D50,2°, 백색에서 3 초마다 10회 측정 평균)

방사
측정:

분광 방사 휴도 [mW/nm/m²/sr], 휴도 [cd/m²]

측정 범위: 0.2 – 5000 cd/m², 일반 LCD 모니터 기준

단기 반복성: 보통 x,y ±0.002 (5000 K, 80 cd/m²)

환경 조명
측정:

i1Pro 3 PLUS: 분광 방사 휴도 [mW/nm/m²], 조도 [lux]
코사인 보정 디퓨저 조명 측정 헤드

인터페이스:

USB 1.1

사양

전원 공급
장치:

USB로 장치 전원 공급. 추가 충전기나 배터리 필요 없음. USB 1.1
고출력 전원 장치.

작동 조건:

온도: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

습도:: 0% – 80%, 비응축

장치 치수:

i1Pro 3 PLUS 장치: 폭 162 mm, 폭 69 mm, 높이 64 mm (6.37 x 2.71 x 2.51 인치)

i1Pro 3 PLUS 눈금자:: 길이 591 mm, 폭 122 mm (23.3 x 4.8 인치)

i1Pro 3 PLUS 배커 보드:: 길이 670 mm, 폭 452 mm (26.4 x 17.8 인치)

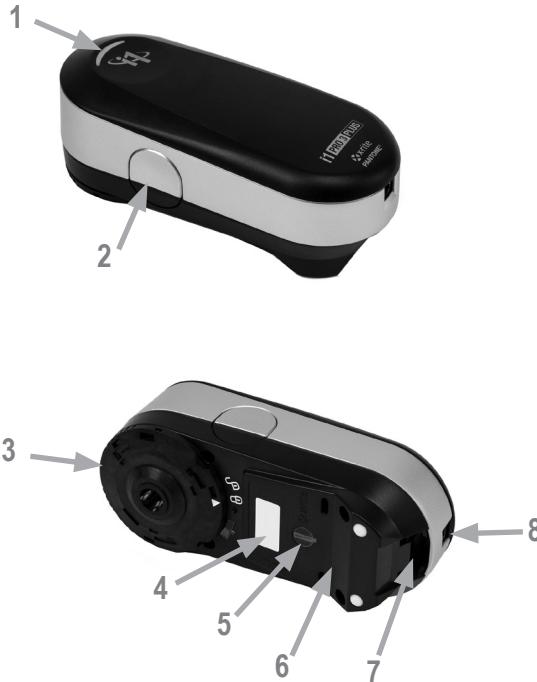
i1Pro 3 PLUS 장치 무게: 285 g (10.05 oz)

目录

包装内容	310
设备概览	312
安装	314
设备状态指示灯	316
校准设备	318
扫描测量	320
单一通道扫描测量	324
专色测量	326
显示器测量	328
环境光源测量	330
投影仪测量	332
一般维护	298
故障排除	327
保修	340
服务和支持	341
技术规格	342



1. 三脚支架 (可选)
2. 环境光测量头 (可选)
3. 环境光测量头和存储盒 (可选)
4. 偏振镜、Tubus 和存储盒 (可选)
5. 偏振镜、Tubus 和存储盒 (可选)
6. 显示器支架
7. 定位目标
8. 校准板
9. i1Pro 3 设备
10. USB 电缆
11. 衬板 (可选)
12. 标尺 (可选)
13. ColorChecker 校样 (可选)
14. ColorChecker Classic (可选)
15. 用户手册
16. 性能证书 (未显示)
17. 手提箱 (未显示)



1. 状态指示灯
2. 测量按钮
3. 限制孔径
4. 带序列号的类型标签
5. 定位传感器
6. 标尺安装的参考间隙
7. 配件安装接口
8. USB 连接器端口



在使用本设备或查看其状态之前，您需要在您的电脑上安装该软件应用程序。在安装了软件应用程序之前，请不要将设备的 USB 电缆插入电脑。

1. 请访问 <https://www.xrite.com/i1profiler> 下载 i1Profiler 应用程序，然后在计算机上安装软件应用程序。
2. 在开始使用新设备之前，请查看本用户手册中的所有说明。
3. 完成软件安装程序后，将 i1Pro 3 设备接入到计算机的 USB 接口。如果连接成功，状态指示灯将亮起稳定的白色。



若将爱色丽 i1Pro 3 连接至无外接电源之键盘上的 USB 端口或 USB 集线器，它将无法运行。
i1Pro 3 的额定电源为：5 V --- 500 mA.



i1Pro 3 设备在其顶部外壳上配有设备状态指示灯。设备状态指示灯提供有关设备当前状态的反馈，并指导您完成测量过程。

常规设备状态：

关闭 或者设备未连接计算机，或者计算机上未安装或不在运行控制设备的最新软件。

稳定白光 设备已连接电源/USB。

跳动白光 该设备已连接并已作好测量准备。

稳定红光 由于硬件问题，设备校准失败（请查看“故障排除”章节以获取详细信息）。

短暂绿灯闪烁 表示按下测量按钮后可以开始扫描移动。

为避免测量过程对设备指示灯的干扰，设备指示灯在测量期间关闭。



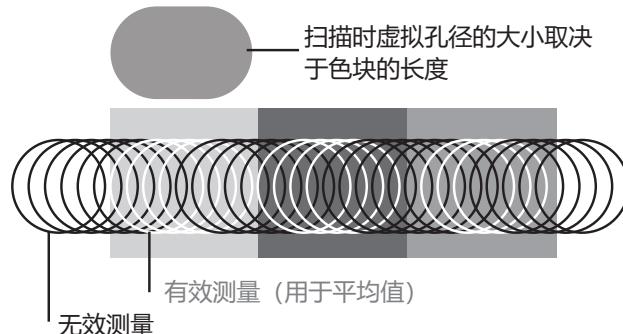
如果您拥有多台设备，请确保校准板正面和背面的序列号与 i1Pro 3 设备的序列号相匹配。有关校准过程的详情，请参阅测量软件用户指南。

1. 校准板的中心位置是一个滑块，用来保护白色校准片。打开保护滑块直到它卡入校准板上的参考白色陶瓷片。
2. 将 i1Pro 3 测量设备放到校准板上。该设备必须固定在校准板上。
3. 设置用于校准设备的软件然后按下测量按钮，或使用软件启动。设备成功校准后，状态指示灯闪烁白光。如果校准失败，状态指示灯闪烁红光，然后变为稳定白光。
4. 当校准结束后，您应当关闭保护参考白色陶瓷片的滑块。



一块白色干净的参考陶瓷片对于获得精确的测量结果至关重要。当白色的参考陶瓷片不使用时，防护罩应当一直处于关闭状态。如有需要，您可以使用异丙醇和柔软的布清洁白色的参考陶瓷片。

虚拟孔径技术



在扫描测量中，i1Pro 3 设备每秒执行 400 次测量。设备的自动色块检测功能会辨认一块色块上的可用测量值和在两块色块之间不可用的测量值。将平均计算一块色块上的有效测量值，然后设备将该平均值发送到软件。凭借这项技术，i1Pro 3 设备的虚拟孔径得以适应色块的长度。为了得到最佳测量结果，测试图表上的色块长度应根据打印机的分辨率做出选择。某些情况下，增加色块宽度会产生更准确的结果。

测量条件

i1Pro 3 测量设备支持多种测量条件。单一通道扫描测量中，色块由 i1Pro 3 设备的 LED 照亮。

单一通道测量是测量条件所必需的：

- ISO 13655 M0 | 带有 UV 的钨丝灯(无滤镜)
- ISO 13655 M1 | D50
- ISO 13655 M2 | 不带 UV 的照明(紫外光滤镜)
- ISO 13655 M3 | 偏振镜 (紫外光滤镜)
- OBC | 爱色丽荧光增白剂补偿

i1Pro 3 设备的状态指示灯指导您完成测量过程。

M3 偏振镜可用于反射模式来测量高反射/光泽材料、非标准材料，如纺织品、陶瓷等以及不完全干燥的油墨。



为了使 i1Pro 3 设备准备用于扫描测量，您需要在标尺上安装 i1Pro 3 设备。在安装之前，请确保设备已校准且状态指示灯闪烁白光。

1. 使用磁棒将测试图表固定在衬板上。
2. 将标尺放在垫板上。
3. 将 i1Pro 3 设备放到标尺的支架上。确保支架滑道上的定位针已进入 i1Pro 3 设备底部的参考空隙中。再次确认 i1Pro 3 设备是否已固定在支架上。
4. 在扫描测量期间，确保设备的限制孔径在标尺的导轨上滑动自如。
5. 移动衬板以便于扫描时使用。仅在扫描时才应对设备施加很轻的压力。



i1Pro 3 设备和打印底材表面的距离对于测量值精确与否非常关键。如果设备的限制孔径或是标尺的导轨边缘破损，您应该更换它们。可以通过爱色丽服务中心订购备用配件。



1. 在安装设备之前，请确保设备已校准且状态指示灯闪烁白光。
2. 将设备与标尺放在测试图表第 1 行前面的基材上。从左到右或从右到左扫描这一行都无关紧要。
3. 将软件设置为单一通道扫描模式。
4. 按下设备上的测量按钮，等待短暂的绿灯闪烁，然后才开始将设备移动到标尺的另一侧。一直按住测量按钮，直到到达测试图表的最末端。测量过程开始之前，需要短暂延迟，以便 LED 预热。测量过程中状态指示灯将关闭，测量成功完成后，状态指示灯闪烁绿光。

2x 闪烁绿光 该行测量成功

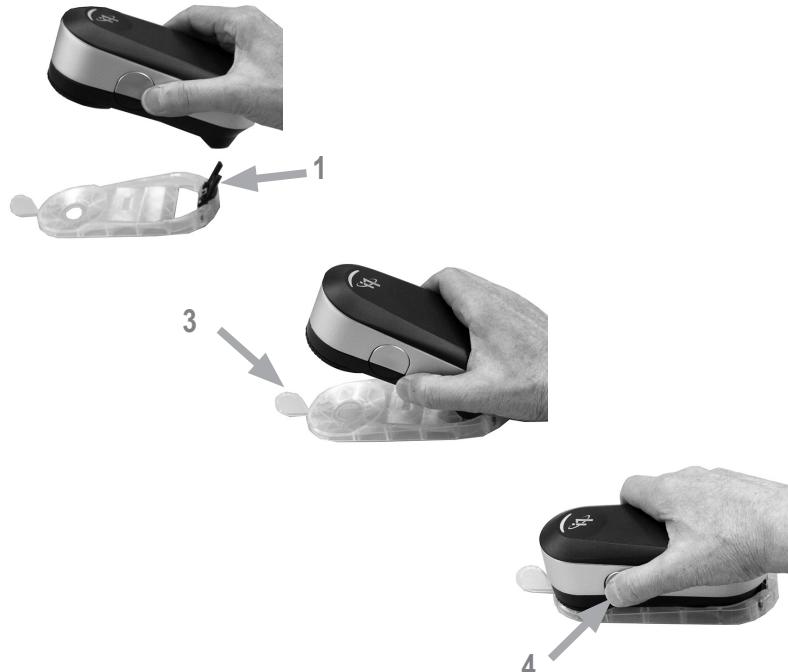
2x 闪烁红光 该行测量失败，因为不能识别所有的色块。重新测量该行，但降低测试速度，并确保设备在测试图表的色块前面和后面开始和结束测量。

4x 闪烁红光 由于您过早地开始读取色块而没有给 LED 足够的时间预热，因此未能成功地测量此行。再次读取该行，但是在移动 i1Pro 3 设备之前，先让钨丝灯有充足时间亮起来。

1x 绿光；

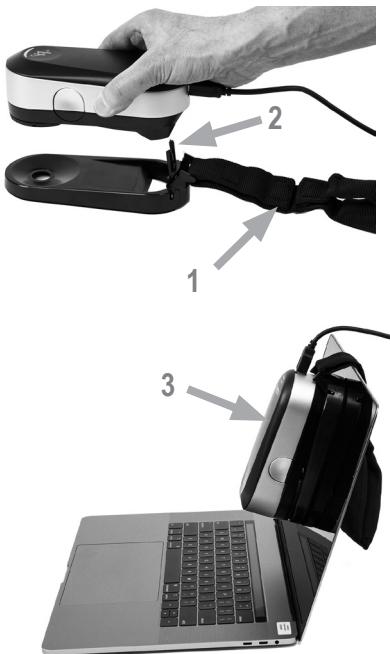
2x 闪烁红光 该行测量成功，但是软件希望测量不是这一行。
检查 您刚才测量的那一行是否和软件期望相同。

5. 将标尺和设备置于测试图表的下一行前，并测量该行。



为了使 i1Pro 3 设备准备用于专色测量，您需要在定位目标上安装 i1Pro 3 设备。在安装设备之前，请确保设备已校准且状态指示灯闪烁白光。有关专色测量过程的详情，请参阅测量软件用户指南。

1. 将定位目标上的安装接头插入 i1Pro 3 设备后面的安装接口，借此在定位目标上安装 i1Pro 3 测量设备。
2. 配置软件以便进行专色测量。
3. 将设备放在要测量的色块上，然后将设备向下按到定位目标。
4. 按下设备上的测量按钮。测量过程中状态指示灯将关闭，测量成功完成后，状态指示灯闪烁绿光。
5. 要将 i1Pro 3 设备从定位目标上卸下，只需轻轻拔出定位目标的安装接头，使其脱离 i1Pro 3 设备后面的安装接口即可。



为了使 i1Pro 3 设备准备用于显示器测量，您需要在显示器支架上安装 i1Pro 3 设备。在安装设备之前，请确保设备已校准且状态指示灯闪烁白光。

1. 根据屏幕尺寸调整显示器支架的平衡锤的长度。平衡锤两端装备有钩环扣件，允许缩短和加长显示器支架以将其调整到合适的长度。
2. 将显示器支架上的安装接头插入 i1Pro 3 设备后面的安装接口，借此在显示器支架上安装 i1Pro 3 测量设备。确保 i1Pro 3 设备的机头牢牢固定在显示器支架上。
3. 将 i1Pro 3 测量设备的限制孔径固定在屏幕中央。
4. 设置显示器测量软件，在应用程序中开始测量过程。测量过程中，状态指示灯将会关闭。
5. 要将 i1Pro 3 设备从显示器支架上卸下，只需轻轻拔出显示器支架的安装接头，使其脱离 i1Pro 3 设备后面的安装接口即可。

注意：无法使用 M3 测量显示器。



在开始测量之前，请将环境光源测量头安装到 i1Pro 3 设备上的限制孔径上。如果有多台设备，那么请确保环境光源测量头的序列号与 i1Pro 3 设备的序列号相匹配。环境光源测量头也可与三角支架相结合使用。

1. 检查仪器是否已校准可测量环境光（即选择环境测量模式后闪烁白色）。校准环境光必须在白色校准基座上执行。环境光测量头存放在环境光测量头存储盒中。
2. 将环境光源测量头安装到 i1Pro 3 设备的限制孔径上。环境光测量头上的箭头必须指向 i1Pro 3 设备上的“解锁”标志 .
3. 顺时针旋转环境光测量头直至其停止。箭头将略微超出 i1Pro 3 设备上的  “锁定”标记。
4. 配置应用程序软件为环境光源测量模式，按下设备上的测量按钮以便执行测量。

注意：无法使用 M3 测量环境光。



要准备 i1Pro 3 设备用于投影仪测量，可以在三脚架支架上使用设备，或使用提供的两个标准螺钉之一将三脚支架安装在三脚架上（1）。接下来，你需要在三角支架上安装 i1Pro 3 设备。在安装设备之前，请确保设备已校准且状态指示灯闪烁白光。

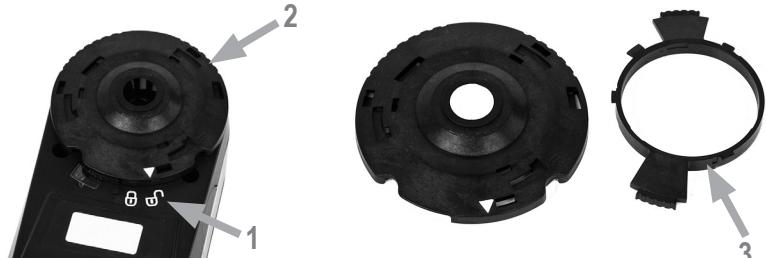
1. 如果要将三角支架安装到三脚架上，按照三角架用户手册中的三角架头安装说明即可。
2. 将三角支架上的安装接头插入 i1Pro 3 设备后面的安装接口，借此在三角支架上安装 i1Pro 3 测量设备。
3. 要将 i1Pro 3 设备从三角支架上卸下，只需轻轻拔出三角支架的安装接头，使其脱离 i1Pro 3 设备后面的安装接口即可。



设置 i1Pro 3 设备进行投影仪测量。

1. 将 i1Pro 3 设备放到投影仪旁边的三角支架上，或者与屏幕前面，与屏幕保持一定距离。
2. 打开三角架上的锁紧螺钉，调整 i1Pro 3 设备的角度。i1Pro 3 的限制孔径应该朝向屏幕的中心位置。当设备到达正确位置时，关闭锁紧螺钉。
3. 调整房间的灯光，使其处于使用投影仪做演讲的相同条件。
4. 为投影仪测量配置软件，并遵照屏幕上的说明。

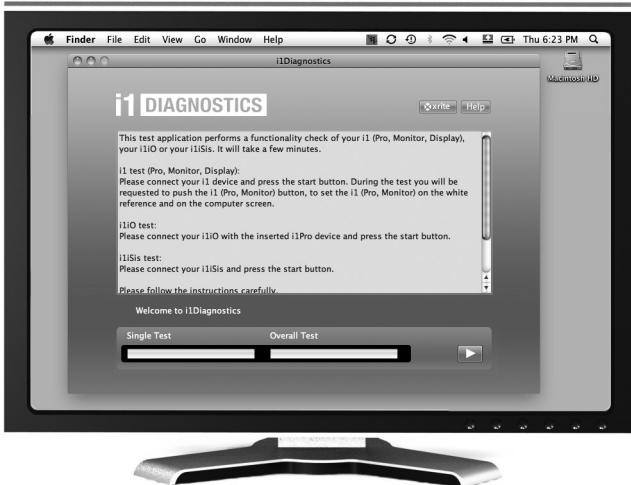
注意：无法使用 M3 测量投影仪。



若要使 i1Pro 3 在使用寿命内保持其测量性能，必须遵守一些规则，并定期清洁一些对于测量性能很关键的零件。洁净的白色校准片和防护玻璃对于测量精准与否绝对是至关重要的。

- i1Pro 3 设备对于机械震动很敏感。为避免运输过程中受到损坏，i1Pro 3 在运输期间不得拆封。
- 不得在肮脏、油腻或满是灰尘的环境中存放或操作 i1Pro 3 设备。不得在温度高于 35°C 或低于 10°C 的环境下使用 i1Pro 3。不得在温度高于 50°C 或低于 -10°C 的环境下存放 i1Pro 3。如有必要，设备的塑料外壳可以用湿布沾肥皂水清洁。
- 经过一段时间后，i1Pro 3 设备的限制孔径内的防护玻璃可能会落有灰尘。您可以取下防护玻璃进行清洁，并清洁限制孔径的内部：

1. 逆时针转动限制孔径，直到箭头指向 i1Pro 3 设备上的“解锁”位置 .
 2. 从设备上取下限制孔径。避免接触任何光学器件。
 3. 逆时针旋转直到保护玻璃内的凹陷箭头指向“未锁定”图标，从而将保护玻璃从孔径中取出。
 4. 用蘸有异丙醇的柔软干净的布清洁防护玻璃的两面以及限制孔径的内侧。这种清洁方法同样适用于可选用的偏振滤镜。
 5. 顺时针旋转保护玻璃直至停止（箭头指向“锁定”图标），从而将保护玻璃重新组装到限制孔径中。
 6. 要将限制孔径组装回设备上，箭头应当指向  i1Pro 3 设备上的“解锁”位置。
 7. 要锁定限制孔径，顺时针转动，直到箭头指向 i1Pro 3 设备上的“解锁”位置 .
- 始终保持白色的参考陶瓷片清洁干净。如有需要，您可以使用异丙醇和柔软的布清洁白色的参考陶瓷片。
 - 不得接触环境光源测量头的散光盘。如有必要，用压缩空气或异丙醇进行清洁。
 - 可在需要时用异丙醇清洁包含“斑马条纹”的导尺。



诊断软件

如果您认为 i1Pro 3 工作不正常，请使用 i1 诊断软件。如果状态指示灯在校准后变为稳定的红色，i1Pro 3 的内部传感器诊断发现有问题。

在此情况下，请执行以下步骤：

1. 从 <https://www.xrite.com/i1diagnostics> 下载 i1Diagnostics 软件，然后在您的计算机上安装此软件。
2. 启动 i1 诊断软件。
3. 遵循 i1 诊断软件给出的说明，执行功能检查。
4. 如果 i1 诊断软件发现错误，请保存此测试报告，然后联系最近的爱色丽支持中心。或者您可以访问我们的在线支持网址 <https://xrite.com/support/i1Profiler>，以排除您遇到的故障。

爱色丽保证产品自装运日期起十二 (12) 个月内（除非强制性法律规定更长期限）材料及工艺均无缺陷。在保修期间，爱色丽将自行判断免费更换或维修有缺陷的产品部件。

本爱色丽保修条件不包括以下原因造成的产品损坏：(i) 不遵照爱色丽建议、随附文档、发布的技术规范和标准行业惯例进行的装运、事故、滥用、误用、忽略、改造或任何其他使用造成的损坏；(ii) 在建议的操作环境以外使用设备或未能按照爱色丽的随附文档或发布的技术规范进行维修程序；(iii) 由爱色丽或其授权代表以外人员进行维修或提供服务；(iv) 使用并非由爱色丽制造、分配或批准的任何零件或耗材造成的产品损坏；(v) 对保证产品添加任何并非由爱色丽制造、分配或批准的附件或修改产品。消耗性部件和产品的清洁也不在保修范围之内。

对于违反上述担保条款的情况，爱色丽所承担的唯一义务为免费维修或替换爱色丽合理认定为存在缺陷且处于保修期内的任何部件。爱色丽所作的任何维修或更换不会重新启动已届满的保修期，也不会延长任何保修期。

客户应负责包装有缺陷的产品并将其运送到爱色丽指定的服务中心。如果运送地址位于爱色丽服务中心地区内，爱色丽应支付将产品返回给客户的费用。对于运送到任何其他地点的产品，客户应负责支付所有的运费、关税、税金

和其他任何费用。要获得保修服务，必须提交可证明产品仍处于保修期内的产品售货单或购方发票等购买证明。不要尝试拆卸产品。未经授权的拆卸不享受任何保修服务。若您认为本设备无法工作或工作不正常，请联系爱色丽支持部门或附近的爱色丽服务中心。

本担保对象仅为买方并取代所有其他明示或默示担保，包括但不限于适销性、特定目的或用途的适用性以及非侵权性默示担保。除了爱色丽官员，任何爱色丽雇员或代理人无权作出上述以外的任何担保。

在任何情况下，爱色丽均不承担由于违反保证书、违反合同、疏忽、严格侵权、或违反任何其他法律理论而造成买方的任何制造成本、管理费用、利润损失、商誉、其他费用或任何间接、特殊、偶然或必然损害的责任。在任何情况下，爱色丽在本项下的最大责任不超过引起索赔的爱色丽商品或服务的价格。

服务和支持

重新鉴定

爱色丽建议每年对 i1Pro 3 分光光度计进行一次重新校验。有关更多关于重新校验的信息，请联系您的爱色丽经销商或距附近的爱色丽服务中心。服务中心请访问 i1Pro3 网站：<https://www.xrite.com>，查询附近的爱色丽服务中心或联系您的爱色丽经销商以获取详细信息。

支持选项

我们相信，对于您新购买的爱色丽产品，您一定相当满意。同时，我们深谙按需支持和培训在当今快速发展的复杂工作流程中的必要性。因此，我们将向注册用户提供以下在线和免费支持工具。

支持工具网址：<https://www.xrite.com/support/i1Profiler>

- 可无限次免费访问 i1Profiler 互动培训视频；也可通过 i1Profiler 软件访问培训视频。
- 可无限次免费访问爱色丽在线服务平台，该服务平台提供了与常见问题有关的帮助和支持文章。
- 如满足下述条件，可在保修期间免费访问爱色丽的电邮支持和电话服务中心，从而咨询常见的产品使用问题：
 - 您是本产品的初始注册用户
 - 您正在使用当前版本的 i1Profiler 软件
 - 您正在使用当前支持的硬件和支持平台（操作系统）

我们意识到，在各种工作流程中使用 i1Profiler 及爱色丽产品时需要相关的高级支持，保修期过后同样也需要技术支持。鉴此，我们欣然通过爱色丽经验丰富的色彩专家为您提供以下付费支持项目和培训选择。如需了解完整信息，请访问 <https://www.xrite.com/i1Profiler>

技术规格

CN

光谱引擎:	i1Pro 3 PLUS i1® 技术 (全息衍射光栅, 采用 128 像素二极管阵列)和内置波长检查	测量背景:	白色, ISO 13655:2017; 在垫板上测量
光谱范围:	380 - 730 纳米	专色模式下最小色块尺寸 (宽 x 长):	14 x 14 毫米 (0.55 英寸 x 0.55 英寸)
物理取样间隔:	3.5 纳米	扫描模式下的最小色块尺寸 (宽 x 长):	16 x 16 毫米 (0.63 英寸 x 0.63 英寸) 带 i1iO 16 x 16 毫米 (0.63 英寸 x 0.63 英寸) 带传感器标尺 20 x 16 毫米 (0.79 英寸 x 0.63 英寸) 无传感器标尺 20 x 16 毫米 (0.79 英寸 x 0.63 英寸) 带传感器标尺, M3 模式 22 x 16 毫米 (0.87 英寸 x 0.63 英寸) 无传感器标尺, M3 模式
光学分辨率:	10 纳米	最大扫描长度:	515 毫米 (20.28 英寸)
反射光谱曲线报告:	380 纳米 ...730 纳米 (10 纳米步进)	仪器间协定值:	平均 0.4 ΔE00 最大 1.0 ΔE00 (23°C (73.4°F) 时, 在爱色丽生产标准条件下, 使用 12 块 BCRA 色板 (D50, 2°) 产生的偏差)
扫描模式下的测量频率:	400 次/秒	短期重复性:	0.1 ΔE94 白色(D50,2°), 意味着每隔 3 秒测量一次白色, 取 10 次的平均值)
光学:	测量几何设备: 45°/0° 环形照明光学元件, ISO 13655:2017 测量光圈: 8 毫米 (0.31") 直径(扫描时有效测量光圈取决于色块的尺寸和测量速度) 光斑大小: 12 毫米 (0.47") 光源: i1Pro3 LED 光源 (包括 UV)	发射测量值:	光谱辐射亮度 [mW/nm/m²/sr], 亮度 [cd/m²]2
反射测量:	光谱反射率[无穷小]	测量范围:	0.2 - 5000 cd/m² 在典型 LCD 显示器上
测量条件:	M0: 包括 UV - ISO 13655:2017 M1: D50 - ISO 13655:2017 M2: ISO 13655:2017 M3: 偏振镜 - ISO 13655:2017	短期重复性:	x,y ±0.002 typ.(5000 K, 80 cd/m²)
OBC:	荧光增白剂补偿 (OBC) 和 i1Profiler 软件	周围光源测量:	i1Pro 3 PLUS: 光谱辐射照度 [mW/nm/m²], 照度 [lux] 余弦校正光线散射测量头
校准:	外部瓷白参考手册	接口:	USB 1.1

接口: USB 1.1

电源: 设备由 USB 供电。无需额外的充电器或电池。
USB 1.1 大功率设备。

操作条件: 温度: 10°C (50°F) – 35°C (95°F)

湿度: 0% – 80% 非冷凝

物理尺寸: i1Pro 3 PLUS 设备: 长 162 毫米, 宽 69 毫米, 高 64 毫米
(6.3 英寸 x 2.7 英寸 x 2.5 英寸)

i1Pro 3 PLUS 标尺: 长 591 毫米, 宽 122 毫米 (23.3 英寸 x 4.8 英寸)

i1Pro 3 PLUS 垫板: 长 670 毫米, 宽 452 毫米 (26.4 英寸 x 17.8 英寸)

重量 i1Pro 3 PLUS 设备: 285 g

China RoHS Disclosure Table

CN

中国地区 RoHS 公布表

仪器 组件	有毒、有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价 铬 (Cr6)	多溴联苯(PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
Key1微处理器印刷 电路板	X	○	○	○	○	○
LXC 柔性印刷电 路板	○	○	○	○	○	○
分光模组	○	○	○	○	○	○
光学模组	X	○	○	○	○	○
塑胶元件	○	○	○	○	○	○
扣件	X	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
监视器支架	X	○	○	○	○	○
USB 连接线	○	○	○	○	○	○
!# 表示部件（均质材料）中有害物质和有毒物质含量低于 MCV 标准： SJ/T 11363-2014 中的限定值。						
!\$#表示部件（均质材料）中有害物质和有毒物质含量高于 MCV 标准： SJ/T 11363-2014 中的限定值。						
EU RoHS COMPLIANCE - The Product(s), Parts, and Assemblies disclosed in this table comply to the threshold limits defined by the European Directive 2002/95/EC and exemptions listed in the Annex.						

